CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS
INSTITUTO ESPAÑOL DE MUSICOLOGÍA

Monumentos de la Música Española

II

La música en la Corte de Carlos V

Con la transcripción del

«Libro de Cifra Nueva para tecla, harpa y vihuela»

de LUYS VENEGAS DE HENESTROSA

(Alcalá de Henares, 1557)

POR

HIGINIO ANGLÉS, PBRO.

PRESIDE DEL PONTIFICIO ISTITUTO DI MUSICA SACRA
y DIRECTOR DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE MUSICOLOGÍA

Volumen II

MÚSICA

B A R C E L O N A , 1 9 6 5

E S P R O P I E D A D

Con las debidas licencias

© CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

DEPÓSITO LEGAL: B. 33129-1964 (II)

NÚMERO DE REGISTRO: 658-1964

Reproducción en offset de la 1.ª edición, de 1944, impresa en los talleres de la Imprenta-Escuela de la Casa Provincial de Caridad, de Barcelona, la parte tipográfica, y en los de A. Boileau y Bernasconi, la parte musical; realizada por GRAFOS, S.A. Arte sobre papel. Paseo de Carlos I, 157-159 - Barcelona

PARTE MUSICAL

1. Himno I. Pange lingua I. Antonio..... 1
2. Himno II. Sacris solemniis I. Anónimo..... 3
3. Tres I. Anónimo..... 4
4. Tres II. Anónimo..... 5
5. Tres III sobre el canto llano de la Alta. Antonio..... 7
6. Fabordón llano I. 1. Anónimo..... 9
7. Fabordón llano II. 2. Anónimo..... 9
8. Fabordón llano III. 3. Anónimo..... 9
9. Fabordón llano IV. 4. Anónimo..... 10
10. Fabordón llano V. 5. Anónimo..... 10
11. Fabordón llano VI. 6. Anónimo..... 10
12. Fabordón llano VII. 7. Anónimo..... 11
13. Fabordón llano VIII. 8. Anónimo..... 11
14. Fabordón llano IX. 7. Anónimo..... 11
15. Fabordón llano X. 1. Gombert..... 12
16. Tiento I. 1. Antonio..... 12
17. Fabordón glosado I. 1. Anónimo..... 14
18. Fabordón glosado II. 2. Anónimo..... 15
19. Fabordón glosado III. 3. Anónimo..... 15
20. Fabordón glosado IV. 4. Anónimo..... 16
21. Fabordón glosado V. 5. Anónimo..... 16
22. Fabordón glosado VI. 6. Anónimo..... 17
23. Fabordón glosado VII. 7. Anónimo..... 17
24. Fabordón glosado VIII. 8. Anónimo..... 18
25. Fabordón glosado IX. 8. Anónimo..... 18
26. Tiento II. 1. Antonio..... 19
27. Tiento (= Fantasía) de vihuela I. 5. Anónimo..... 20
28. Dic nobis, Maria. Fabordón glosado X. Antonio..... 23
29. Tiento III. 1. Antonio..... 24
30. Tiento IV. 8. Antonio..... 26
31. Tiento V. 1. Antonio..... 29
32. Tiento VI. 4. Antonio..... 31
33. Tiento VII. 6. Antonio..... 33
34. Tiento VIII. 1. Antonio..... 35
35. Tiento IX. 1. Antonio..... 38
36. Tiento X. 1. Antonio..... 39
37. Tiento XI. 1. Antonio..... 42
38. Tiento XII. 1. Vila..... 43
39. Tiento XIII. 1. Vila..... 45
40. Tiento XIV. 7. Antonio..... 47

Páginas

41. Tiento XV. 2. Anónimo 49
42. Tiento XVI. 3. Anónimo 50
43. Tiento XVII. 4. Sobre Malheur me bat. Antonio 52
44. Tiento XVIII. 4. Antonio 54
45. Tiento XIX. 4. Julius de Modena 57
46. Tiento XX. 4. Julius de Modena 59
47. Tiento XXI. 5. Antonio 61
48. Verso de Morales, 5. Glosado de Valero 63
49. Tiento XXII. 6. Anónimo 64
50. Tiento XXIII. 6. Soto 66
51. Tiento XXIV. 6. Antonio 68
52. Tiento XXV. 6. Antonio 70
53. Tiento XXVI. 7. Super Philomena. Francisco Fernández Palero 72
54. Tiento XXVII. 7. Sobre Cum Sancto Spiritu (de la Misa) de Beata Virgine de Iusquin - Palero .. 74
55. Tiento XXVIII. 8. Palero 76
56. Fantasía II de vihuela. 1. Anónimo 78
57. Fantasía III de vihuela. 2. Anónimo 81
58. Fantasía IV de vihuela. 2. Sobre *fa*, mi, *ut re*. Anónimo 82
59. Fantasía V de vihuela. 3. Anónimo 83
60. Fantasía VI de vihuela. 3. Anónimo 85
61. Fantasía VII de vihuela. 4. Anónimo 86
62. Fantasía VIII de vihuela. 4. Anónimo 87
63. Fantasía IX de vihuela. 4. Anónimo 89
64. Fantasía X de vihuela. 5. Anónimo 91
65. Fantasía XI de vihuela. 5. Anónimo 92
66. Fantasía XII de vihuela. 5. Anónimo 94
67. Fantasía XIII de vihuela. 6. Anónimo 95
68. Fantasía XIV de vihuela. 6. Anónimo 98
69. Fantasía XV de vihuela. 7. Sobre *Ut re mi fa mi*. Anónimo 100
70. Fantasía XVI de vihuela. 7. Anónimo 103
71. Fantasía XVII de vihuela. 8. Anónimo 105
72. Fantasía XVIII de vihuela. 8. Anónimo 106
73. Fantasía XIX de vihuela. 8. Anónimo 109
74. Fabordón I de vihuela. 7. Anónimo 110
75. Fabordón II de vihuela «In exitu Israel de Egipto» (Tonus peregrinus). Anónimo 110
76. Himno III. Pange lingua II. Antonio 111
77. Himno IV. Pange lingua III. Antonio 113
78. Himno V. Pange lingua IV. Anónimo (= Antonio) 115
79. Himno VI. Pange lingua V. Antonio 117
80. Himno VII. Pange lingua VI. Urreda glosado de Antonio 119
81. Himno VIII. Ave, maris stella I. Antonio 121
82. Hinno IX. Ave, maris stella II. Antonio 122
83. Himno X. Ave, maris stella III. Antonio 123
84. Himno XI. Ave, maris stella IV. Antonio 125
85. Himno XII. Ave, maris stella V. Antonio 127
86. Himno XIII. Ave, maris stella VI. Antonio 130
87. Himno XIV. Ave, maris stella VII. Palero 131
88. Himno XV. O gloriosa. Anónimo (= ¿Palero?) 133
87. Himno XVI. O lux beata Trinitas. Antonio 134
90. Villancico I. Jesucristo, hombre y Dios. Anónimo 134
91. Himno XVII. Veni, Redemptor, quaesumus. Palero 135
92. Himno XVIII. Sacris solemniis, Joseph vir. Morales 136
93. Completas de Cuaresma. Salmo I. Cum invocarem. Anónimo 137
94. Salmo II. Qui habitat. Luys Alberto 138
95. Salmo III. Cum invocarem. Alberto 139

Páginas

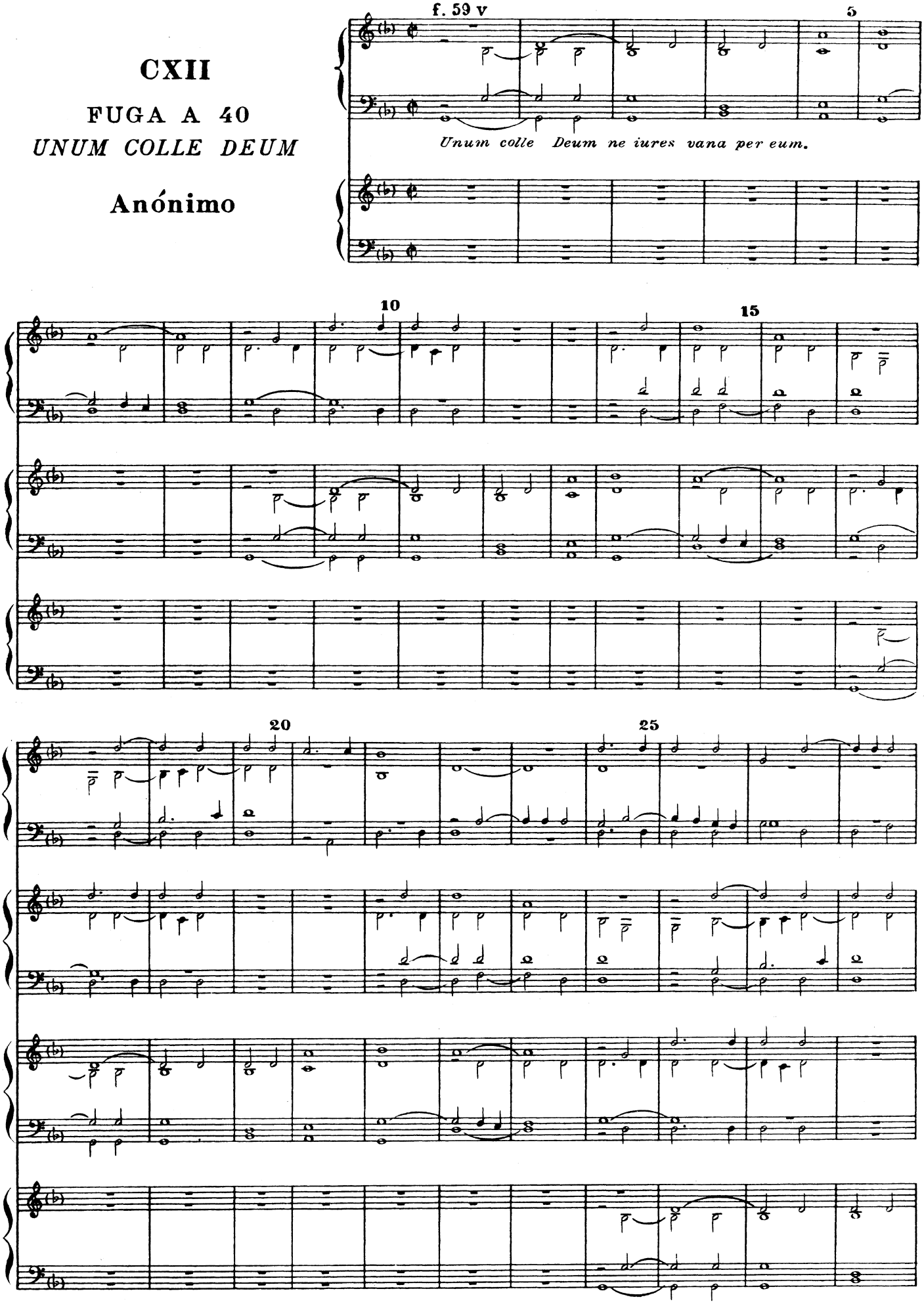
96. Himno XIX. Te lucis ante terminum. Antonio ... 140
97. Nunc dimittis. Antonio ... 141
98. Salve, Regina. Antonio ... 142
99. Himno XX. O gloriosa Domina. Anónimo ... 145
100. Kyrie I. Josquin des Prés, glosado de Palero ... 146
101. Kyrie II. Anónimo (= de Josquin glosado de Palero) ... 147
102. Himno XXI. Quem terra, pontus. Antonio ... 149
103. Romance I. Pues no me queréis hablar. Anónimo ... 151
104. Romance II. Mira, Nero de Tarpeya. Palero ... 151
105. Romance III. Paseábase el rey moro. Palero ... 153
106. Tres IV. Glosado de Luys Alberto ... 154
107. Himno 22. Conditor alme. Gracia Baptista, monja ... 155
108. Final I. Antonio ... 156
109. Final II. Antonio ... 156
110. Himno XXIII. Sacris solemnis II. Antonio ... 156
111. Canción I. Belle sans pere. Crecquillon ... 158
112. Fuga a 4o. Anónimo ... 163
113. Canción II. Míralo cómo llora. Anónimo ... 169
114. Motete I. Aspice, Domine. Jachet, glosado de Palero ... 170
115. Motete II. Si bona suscepimus. Verdelot, glosado de Palero ... 175
116. Motete III. Quaeramus. Mouton, glosado de Palero ... 181
117. Romance IV. Cinco diferencias sobre Conde Claros. Anónimo ... 185
118. Cinco diferencias sobre las vacas. Anónimo ... 186
119. Romance V. Para quien crié yo cabellos. Anónimo ... 189
120. Rugier, glosado de Antonio ... 190
121. Pavana con su glosa. Antonio ... 191
122. Canción III. De la Virgen que parió. Anónimo ... 192
123. Canción IV. Revuillis vous. Anónimo ... 194
124. Canción V. Alix avoit aux dens. Anónimo (= Crecquillon) ... 194
125. Canción VI. Je prens en gré. Anónimo (= Crecquillon) ... 197
126. Canción VII. Ung gay bergier. Anónimo (= Crecquillon) ... 199
127. Canción VIII. Ademy mort par maladie. Anónimo (= Crecquillon) ... 201
128. Canción IX. Demandez vous. Anónimo ... 203
129. Canción X. Je vous. Anónimo ... 205
130. Canción XI. Pour ung plaisir. Anónimo (= Crecquillon) ... 207
131. Canción XII. Frais et gaillard ung jou[r] Anónimo (= Clemens non Papa) ... 208
132. Canción XIII. Mort ma prive par sa cruelle (¿Crecquillon? glosado por) Palero ... 211
133. Canción XIV. Mundo, ¿qué me puedes dar? Anónimo ... 213
134. Entrada I. Anónimo ... 215
135. Entrada II. Anónimo ... 216
136. Entrada III. Anónimo ... 216
137. Villancico II. Al revuelo de una garza. Anónimo ... 217
138. Te Matrem Dei laudamus. Anónimo ... 217

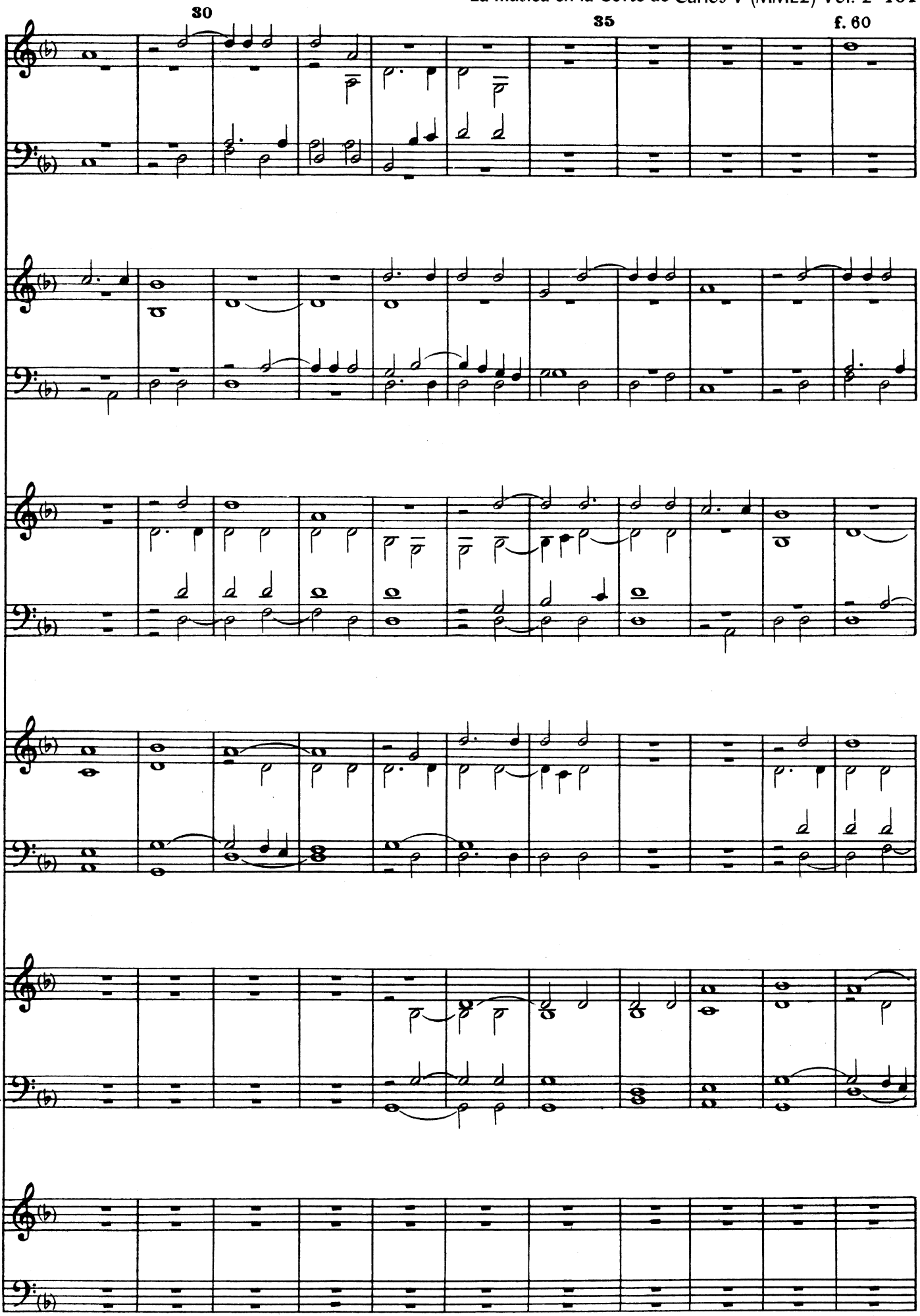
CXII

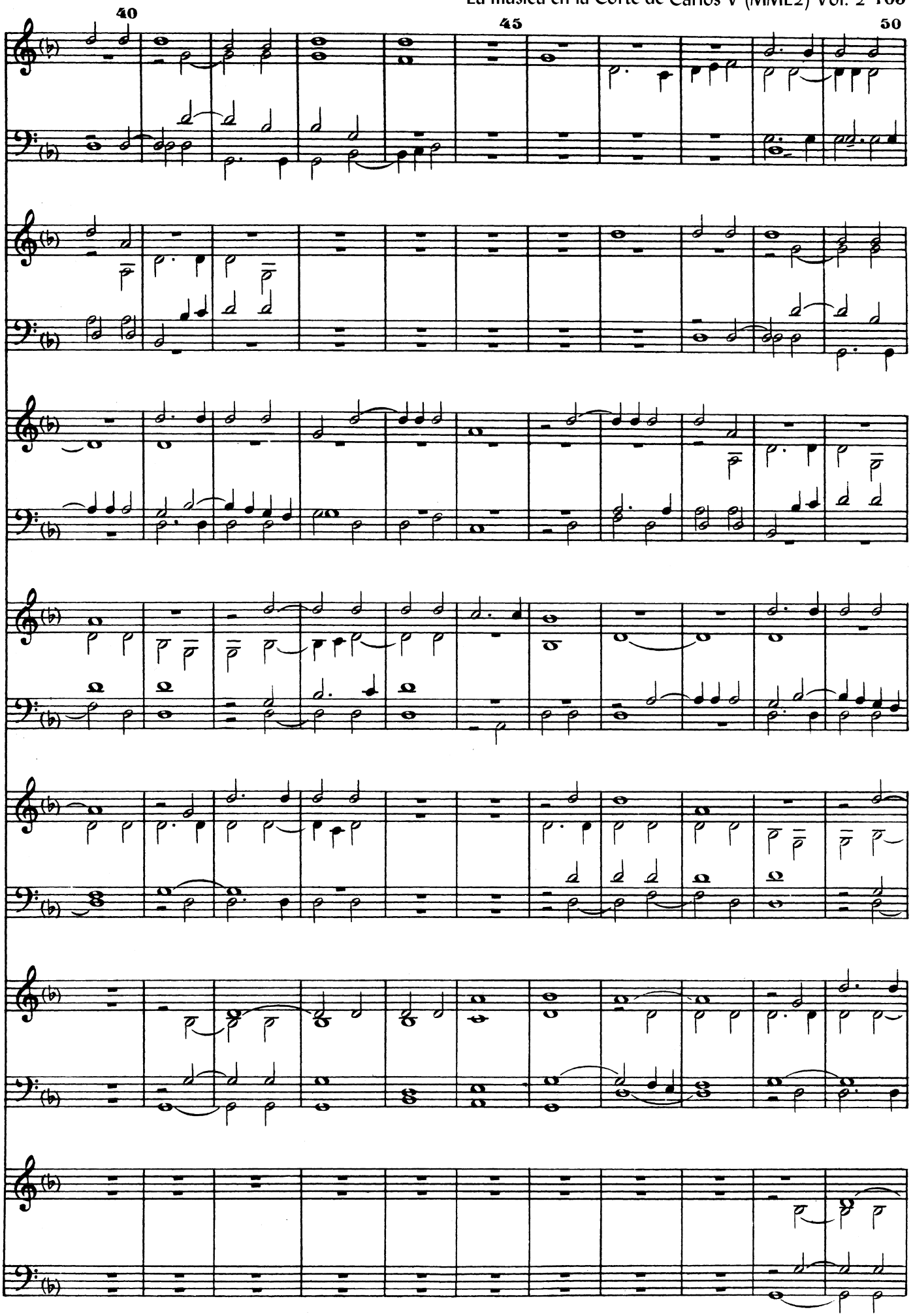
FUGA A 40

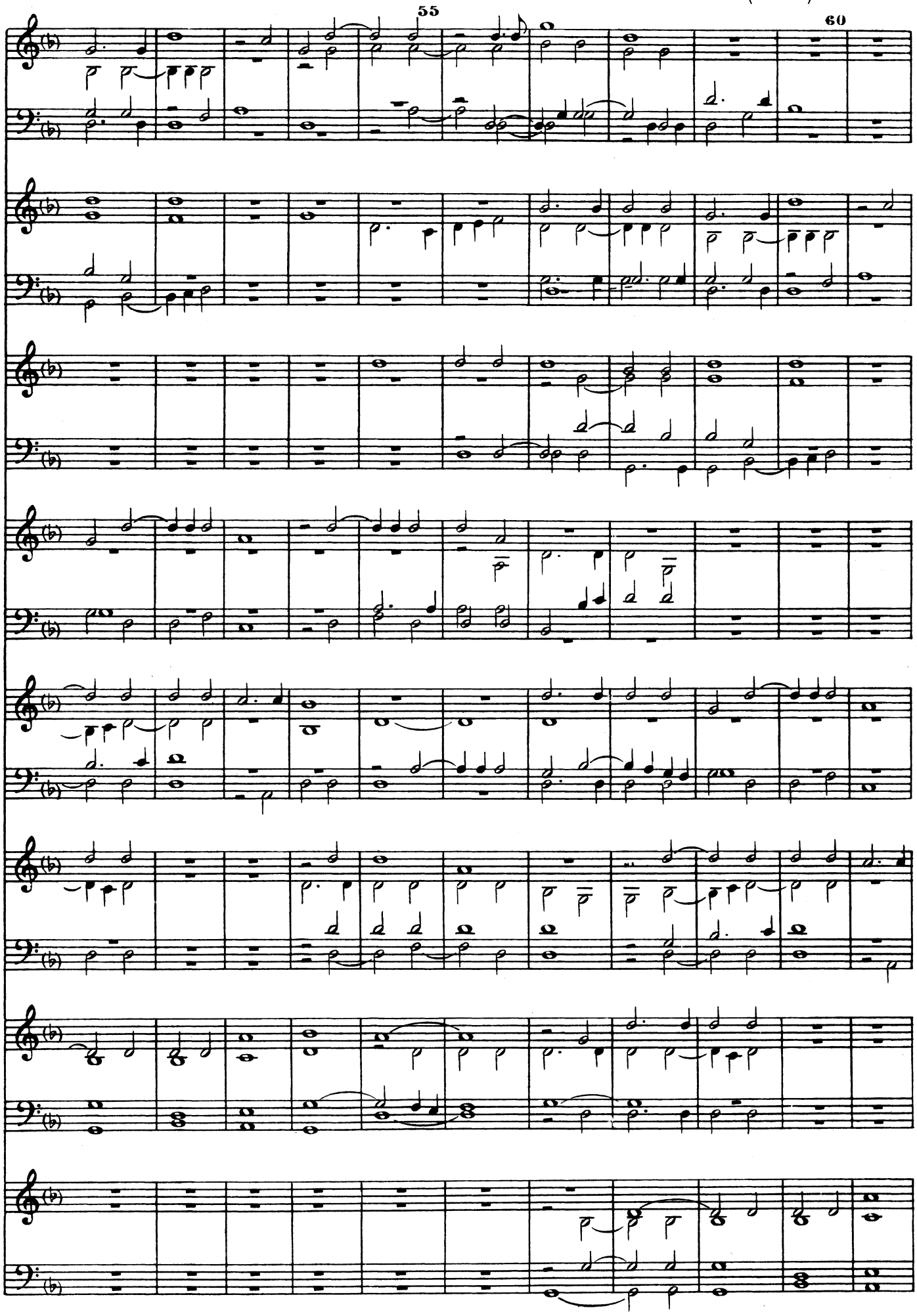
UNUM COLLE DEUM

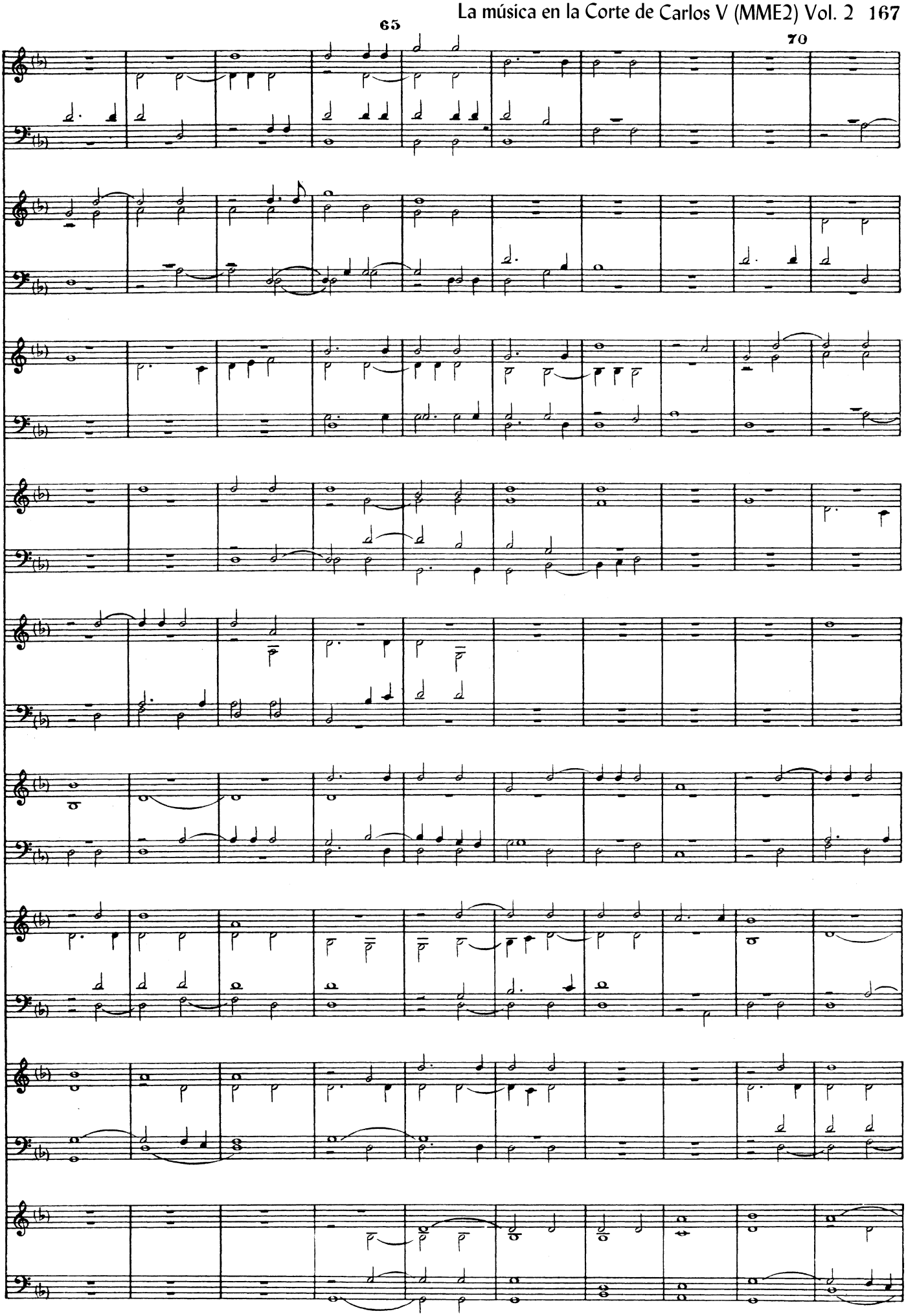
Anónimo

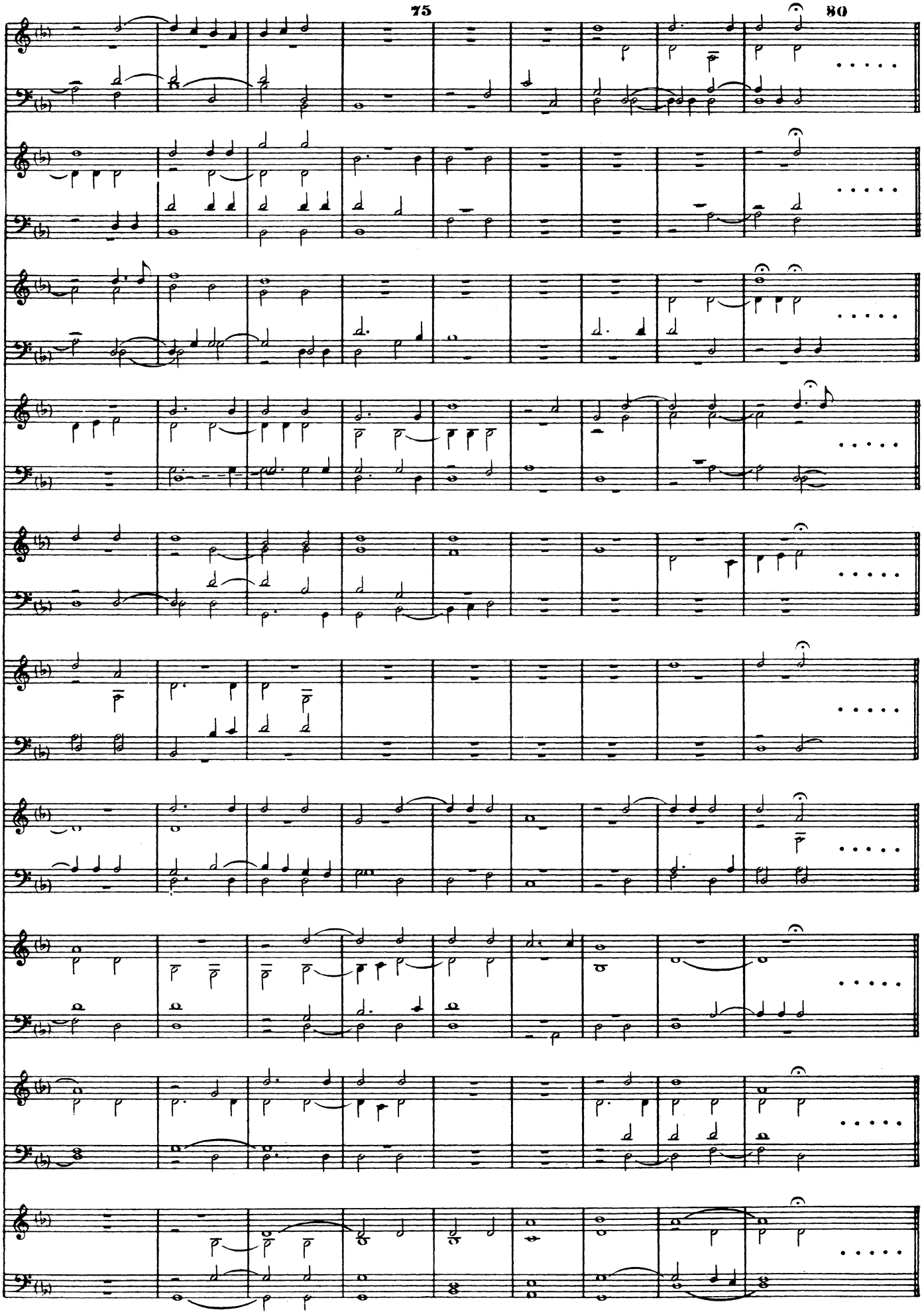



30
35
f. 60


40
45
50


55
60


65
70

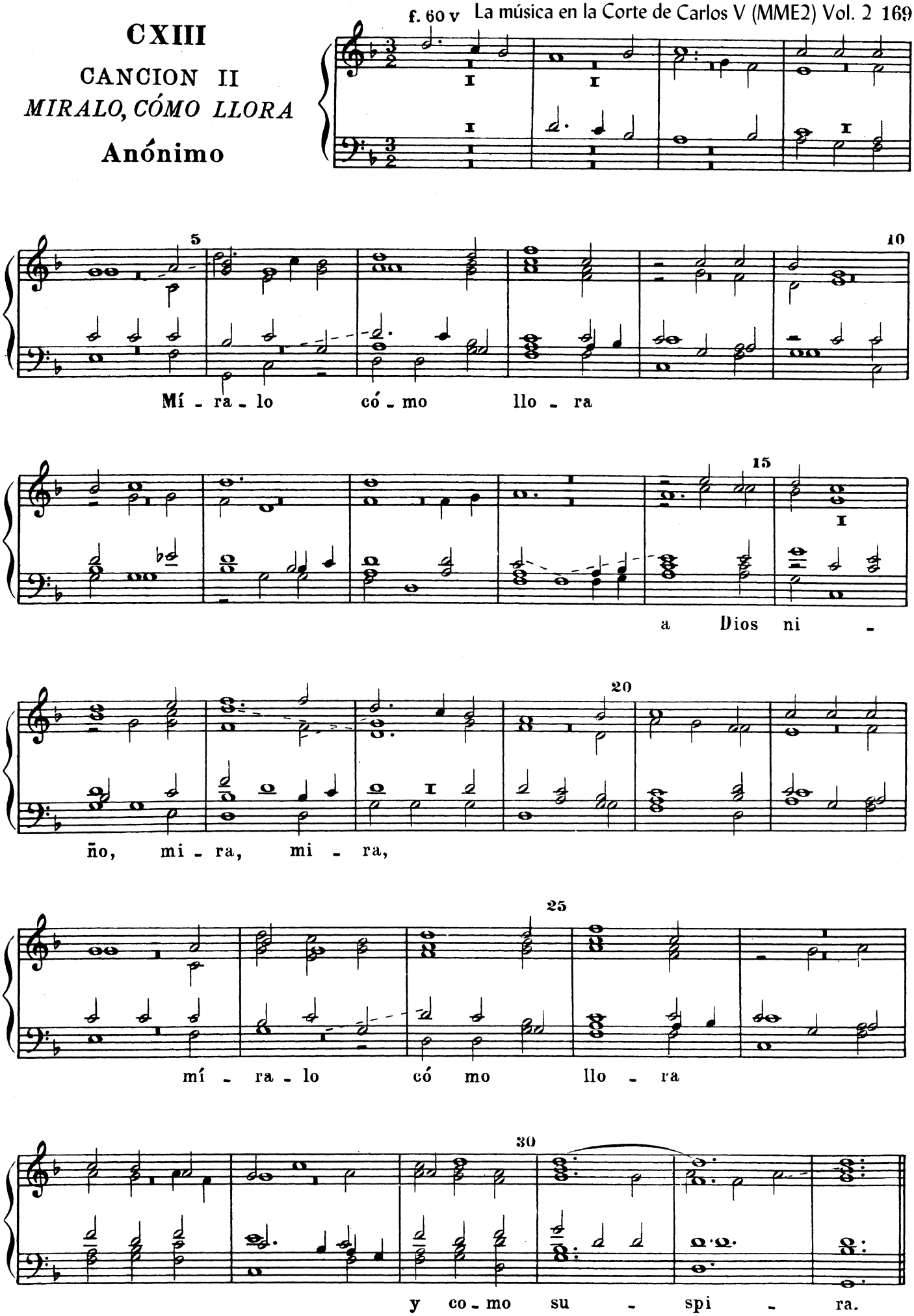

75
80

CXIII

CANCION II

MIRALO, CÓMO LLORA

Anónimo

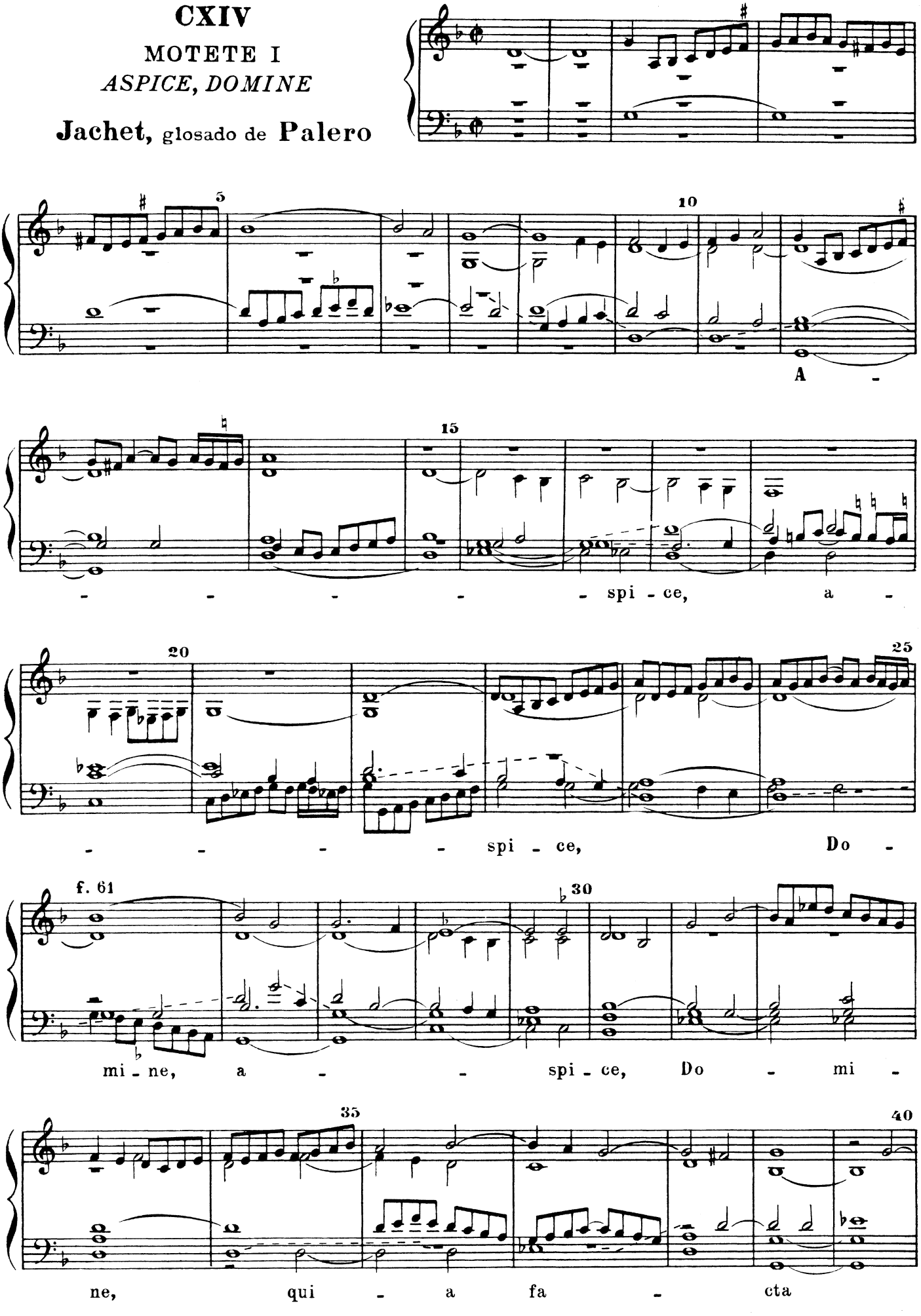


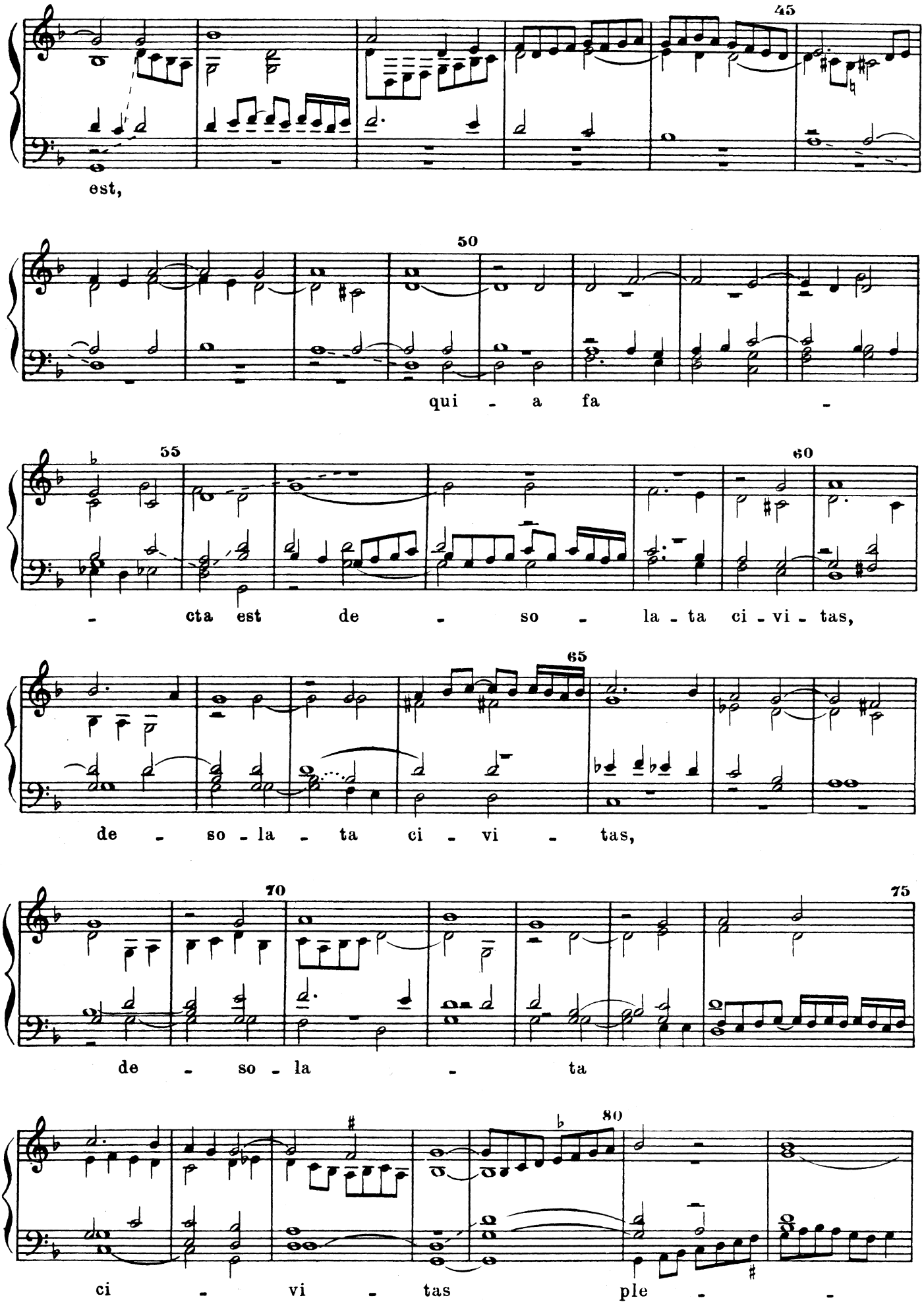
CXIV

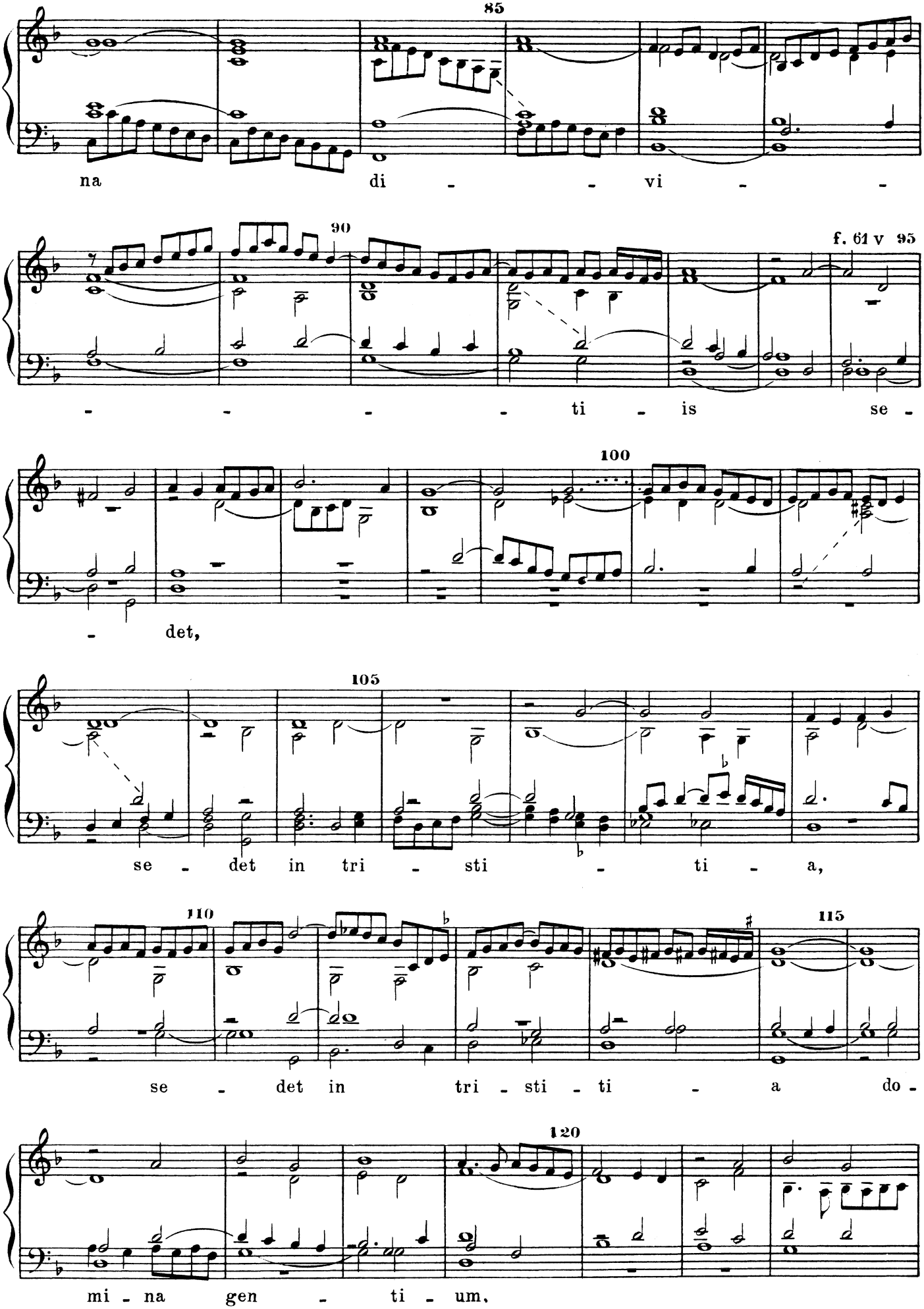
MOTETE I

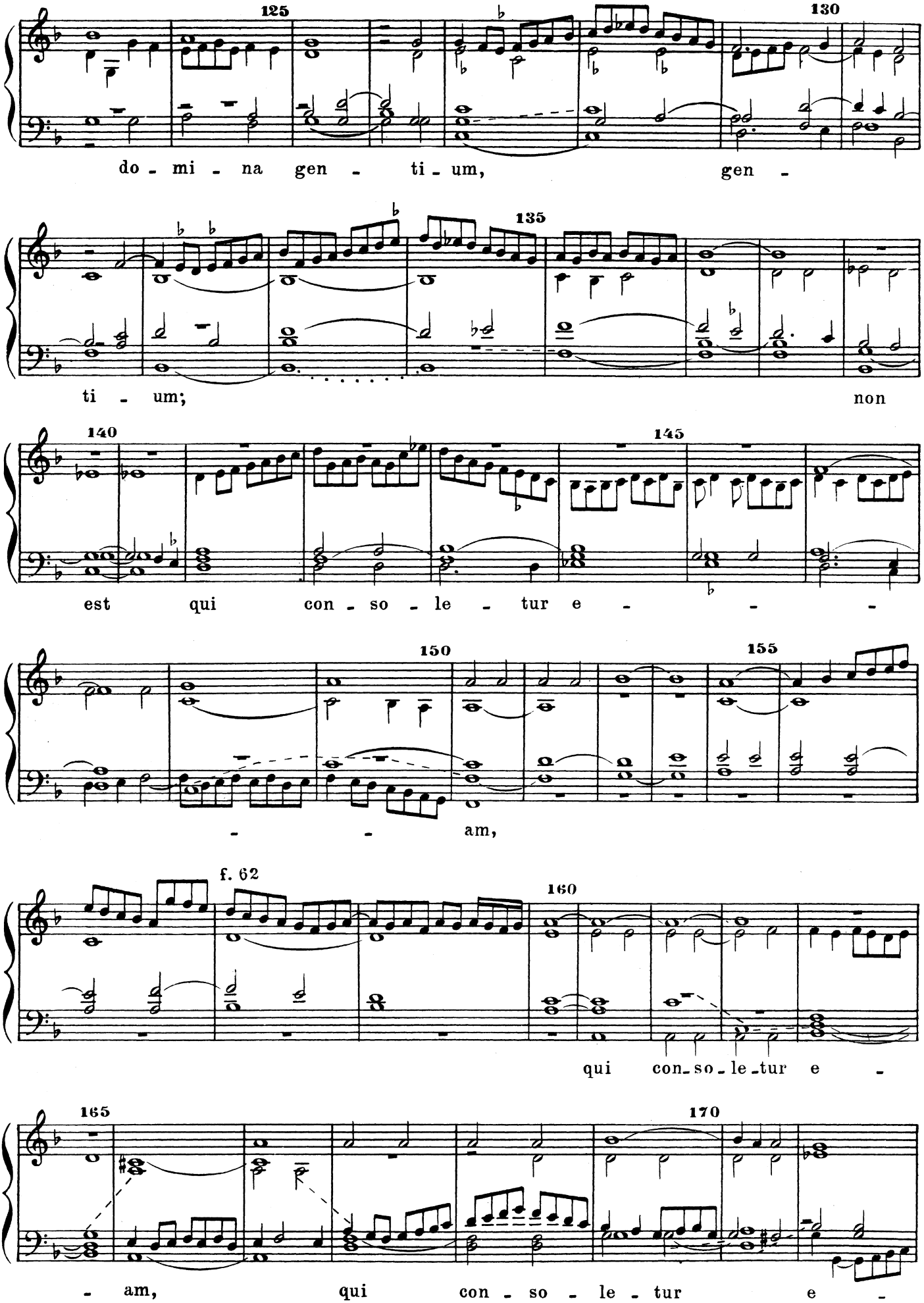
ASPICE, DOMINE

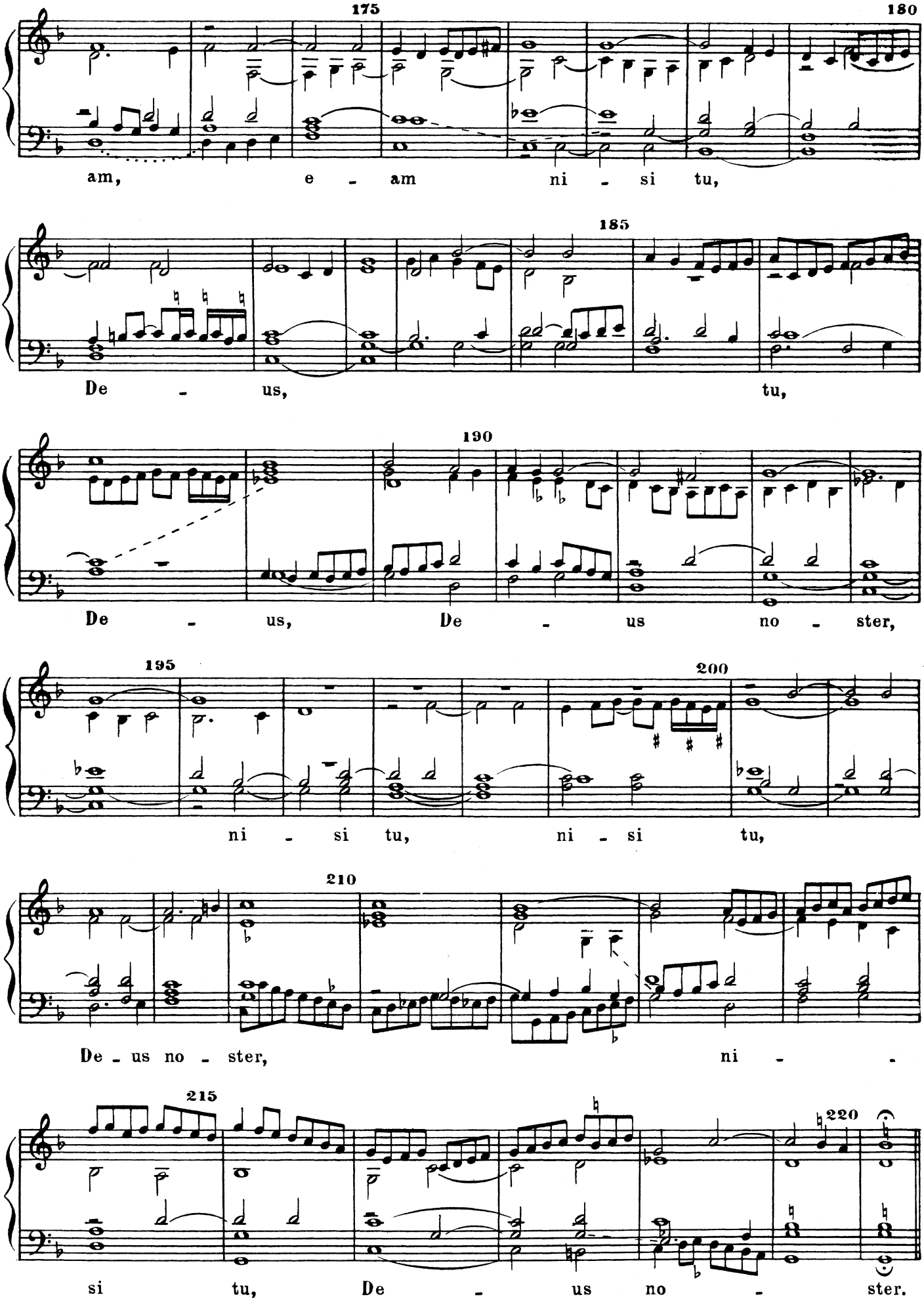
Jachet, glosado de **Palero**




45
est,
50
qui - a fa -
55
60
- cta est de - so - la - ta ci - vi - tas,
65
de - so - la - ta ci - vi - tas,
70
75
de - so - la - ta
80
ci - vi - tas ple -


85
na di - - vi - -
90
f. 61 v 95
- - - - ti - is se -
100
- det,
105
se - det in tri - sti - ti - a,
110
115
se - det in tri - sti - ti - a do -
120
mi - na gen - ti - um,


125
130
do - mi - na gen - ti - um, gen -
135
ti - um; non
140
145
est qui con - so - le - tur e - - -
150
155
- - am,
f. 62
160
qui con - so - le - tur e -
165
170
- am, qui con - so - le - tur e -

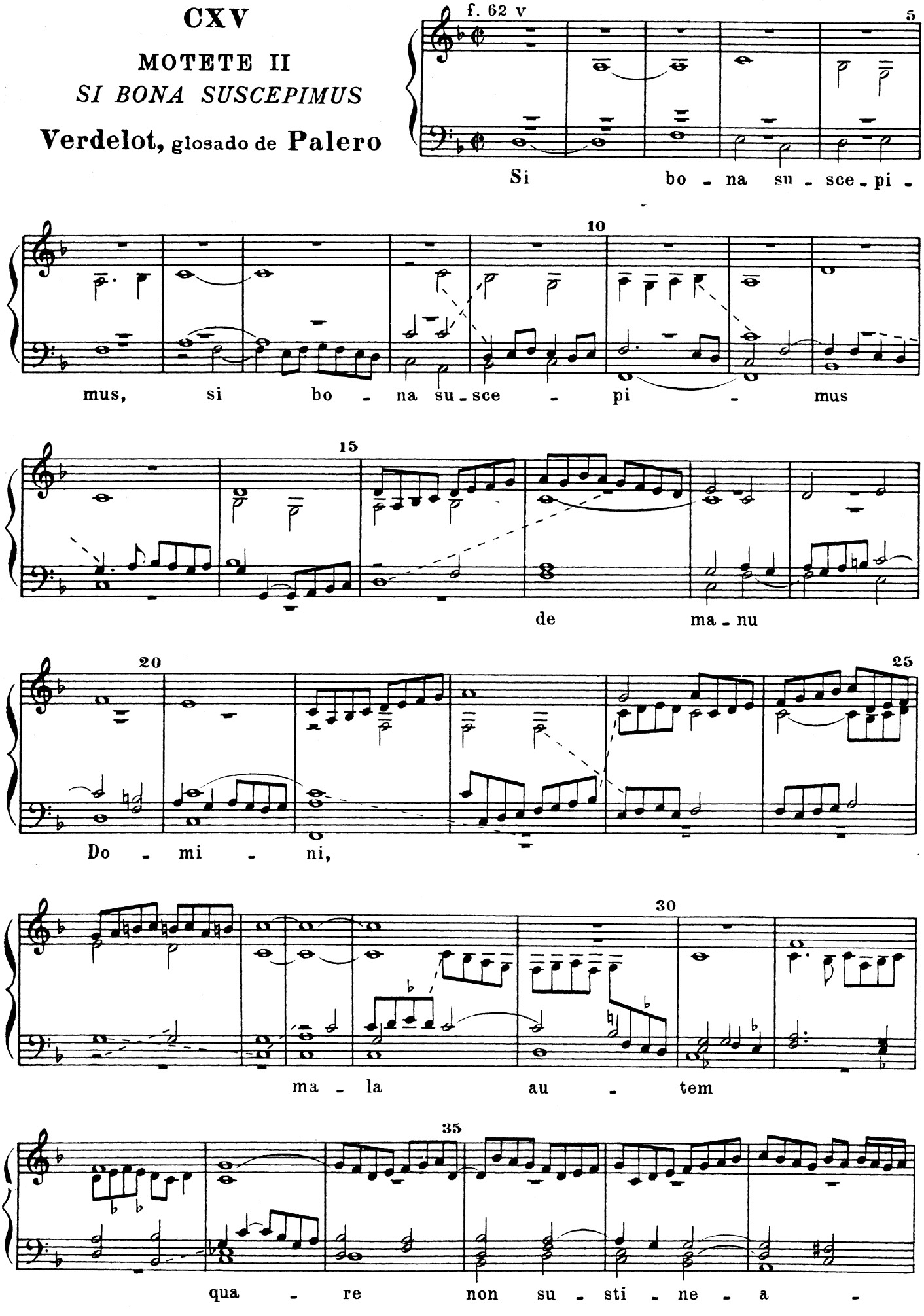

175
180
am, e - am ni - si tu,
185
De - us, tu,
190
De - us, De - us no - ster,
195
200
ni - si tu, ni - si tu,
210
De - us no - ster, ni - -
215
220
si tu, De - us no - ster.

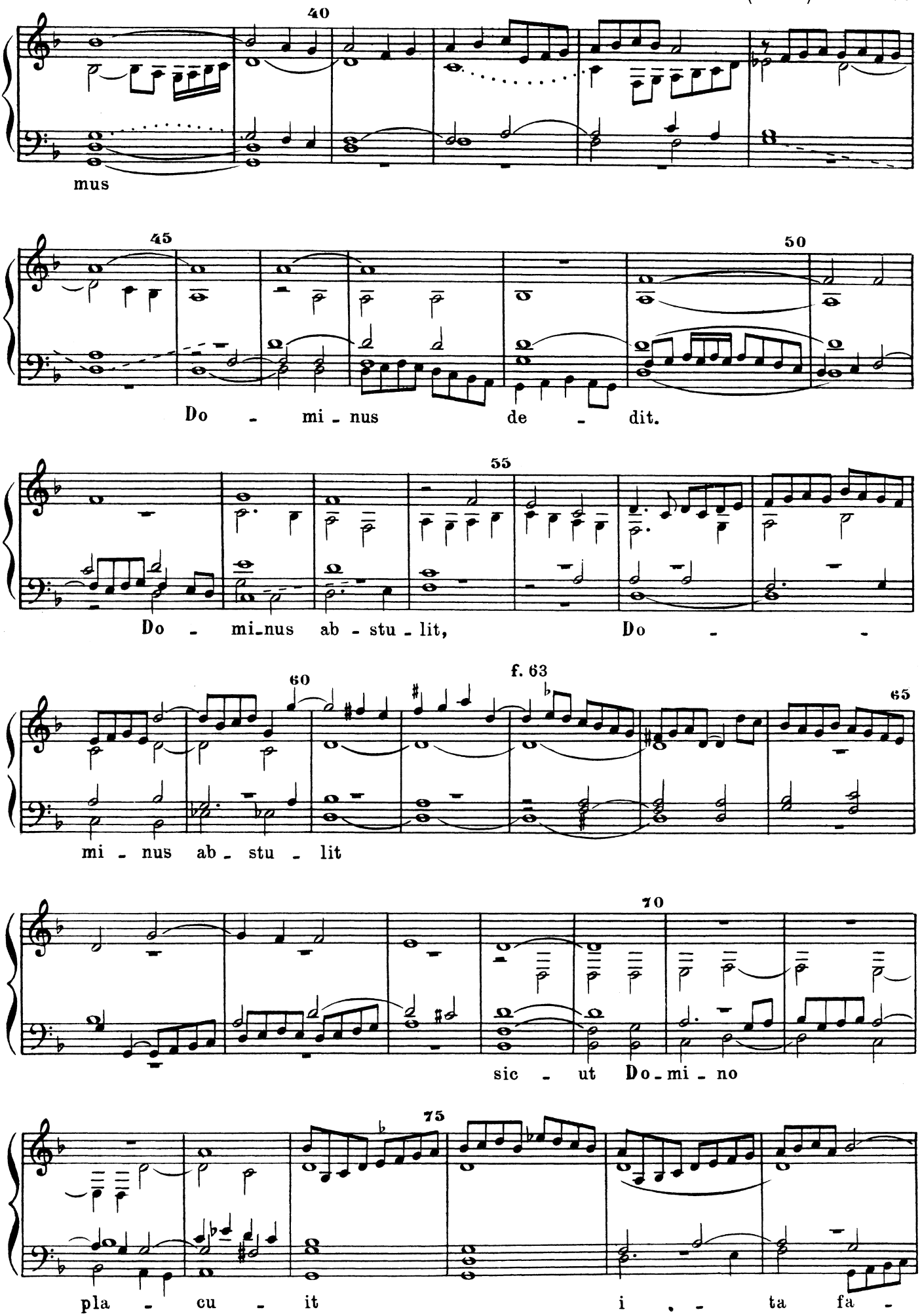
CXV

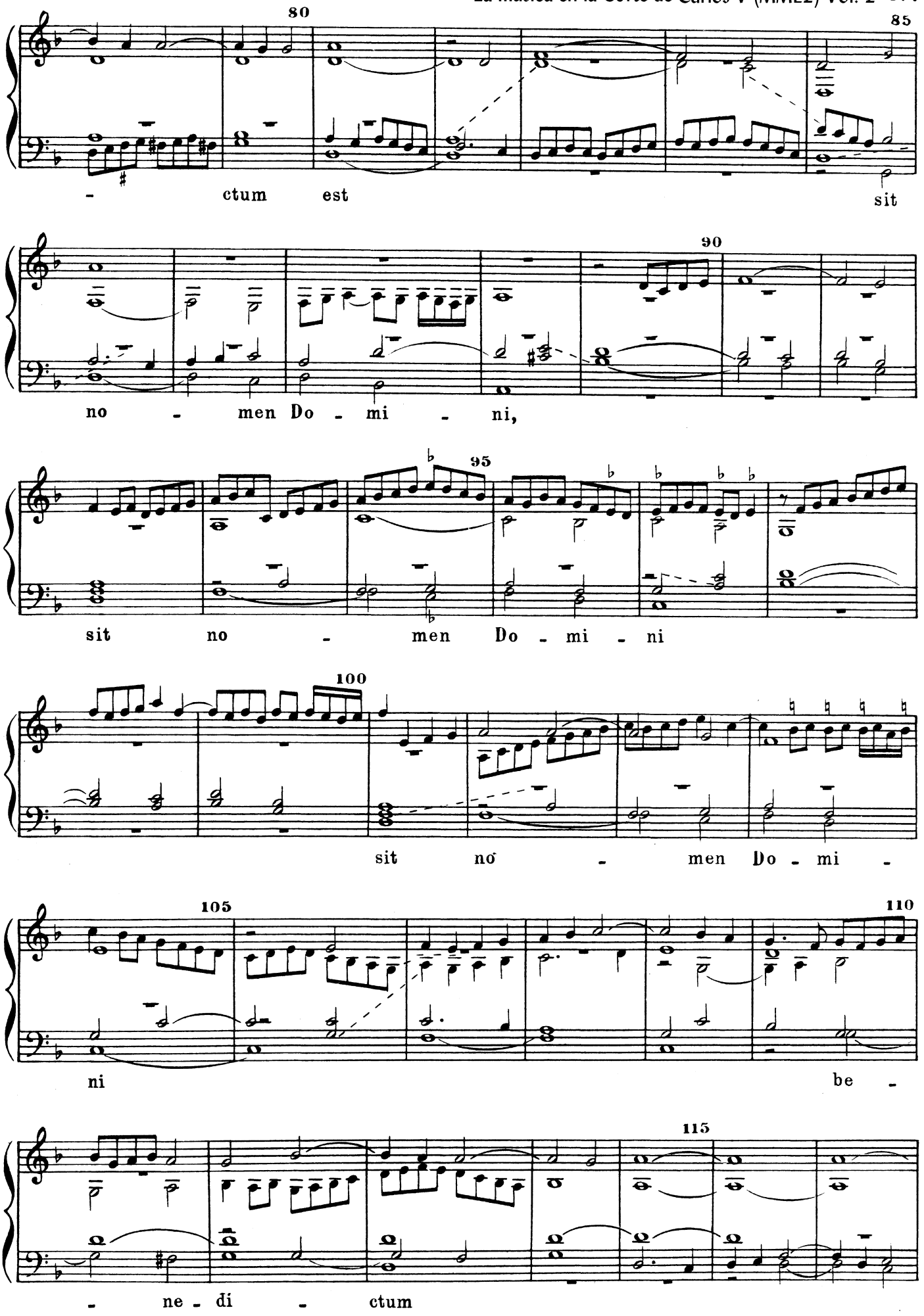
MOTETE II

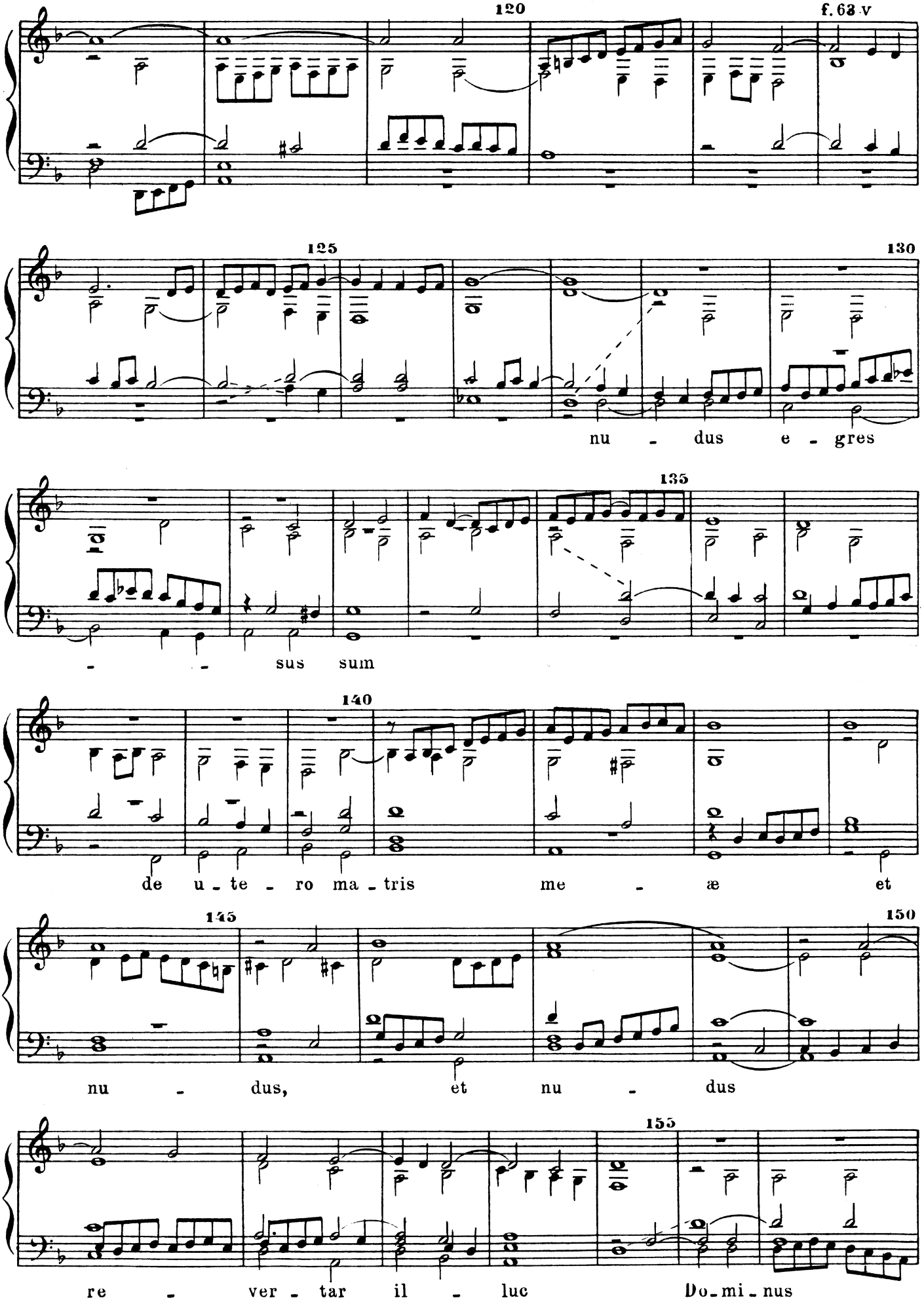
SI BONA SUSCEPIMUS

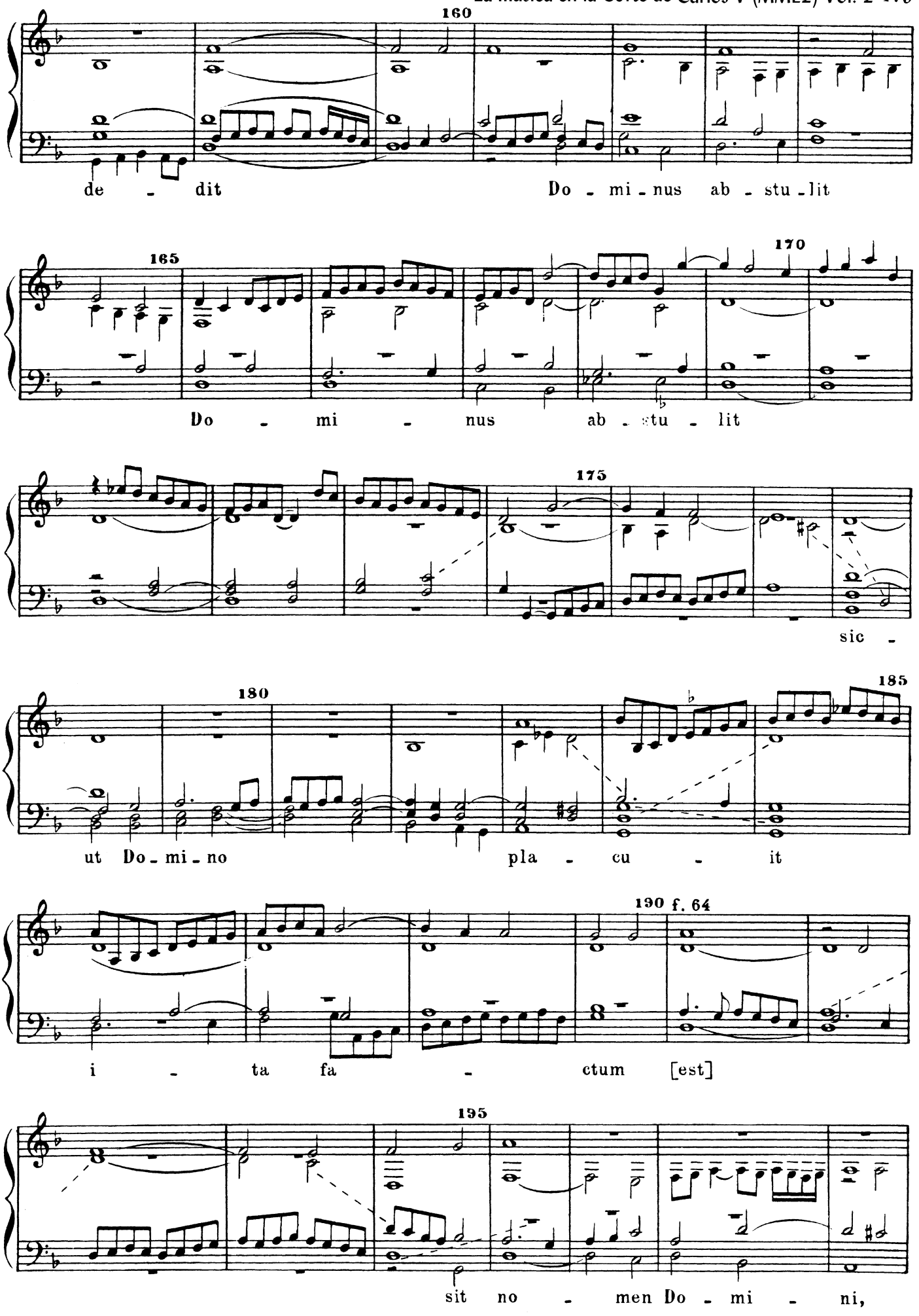
Verdelot, glosado de **Palero**

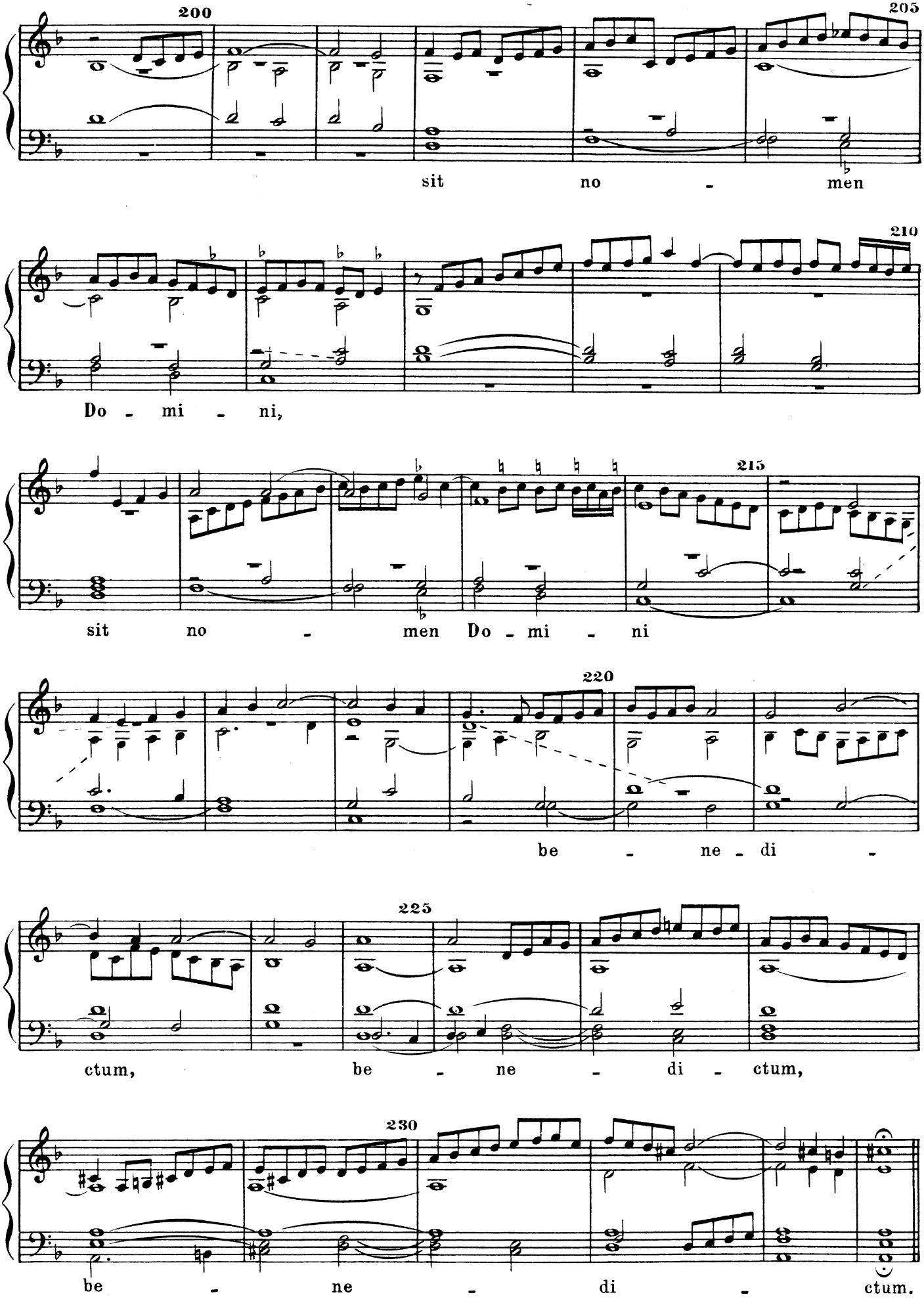



40
mus
45
50
Do - mi - nus de - dit.
55
Do - mi-nus ab - stu - lit, Do -
60
f. 63
65
mi - nus ab - stu - lit
70
sic - ut Do-mi - no
75
pla - cu - it i - ta fa -


80
85
- ctum est
sit
90
no - men Do - mi - ni,
95
sit no - men Do - mi - ni
100
sit no - men Do - mi -
105
110
ni
be -
115
- ne - di - ctum


120
f. 63 v
125
130
nu - dus e - gres
135
- - sus sum
140
de u - te - ro ma - tris me - æ et
145
150
nu - dus, et nu - dus
155
re - ver - tar il - luc Do - mi - nus


160
de - dit
Do - mi - nus ab - stu - lit
165
170
Do - mi - nus ab - stu - lit
175
sic -
180
185
ut Do - mi - no
pla - cu - it
190 f. 64
i - ta fa - ctum [est]
195
sit no - men Do - mi - ni,

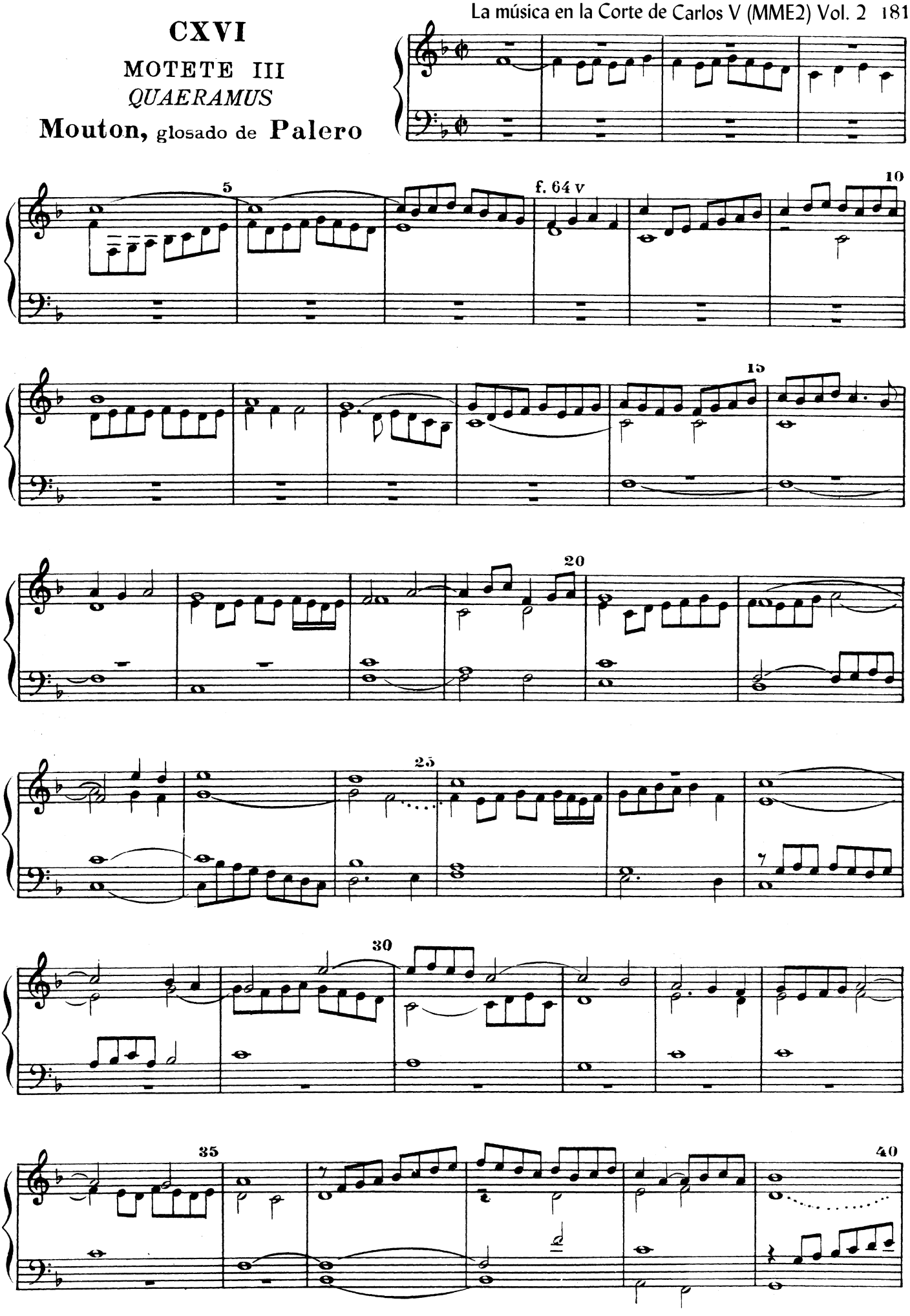

200
205
sit no - men
210
Do - mi - ni,
215
sit no - men Do - mi - ni
220
be - ne - di -
225
ctum, be - ne - di - ctum,
230
be - ne - di - ctum.

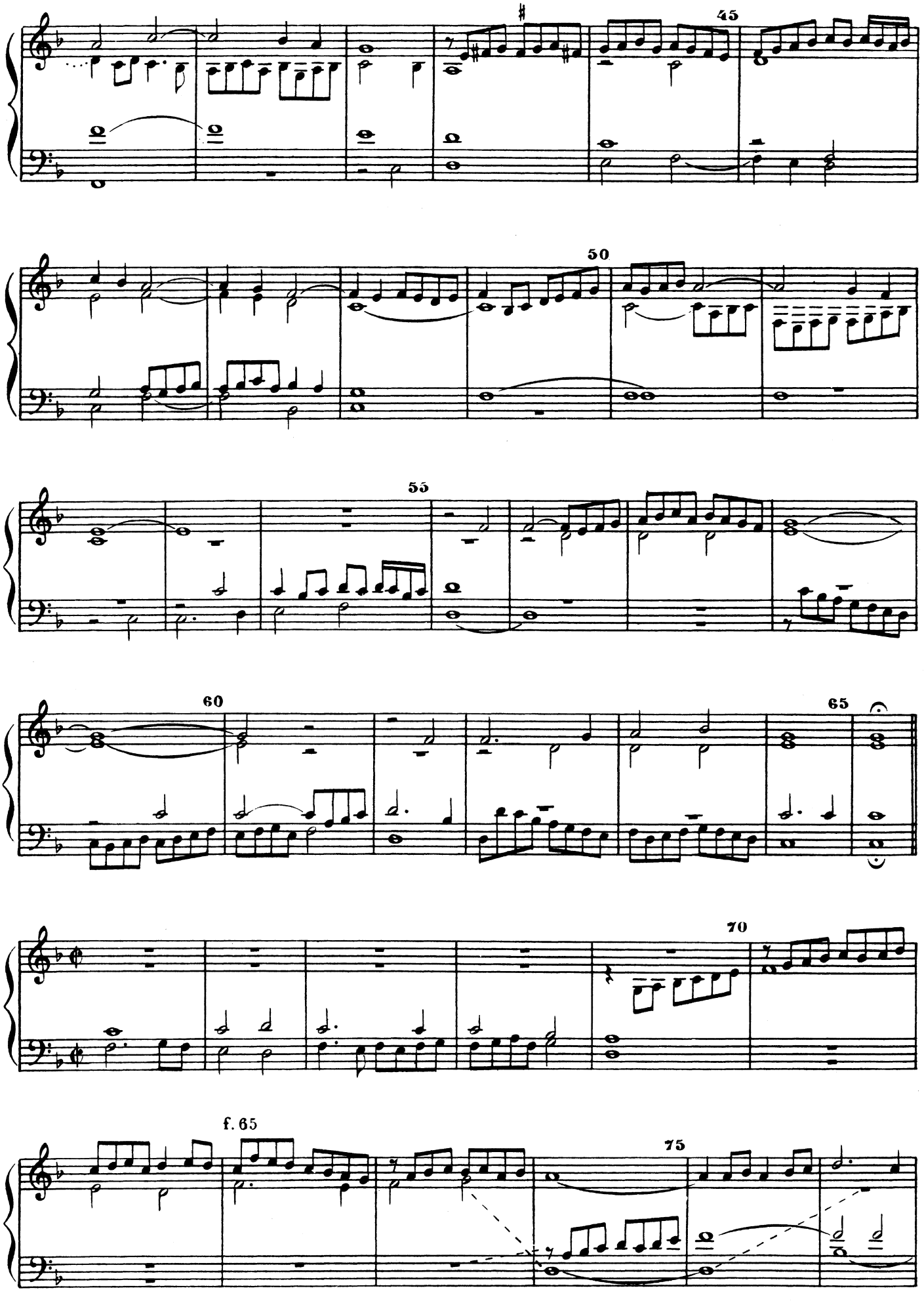
CXVI

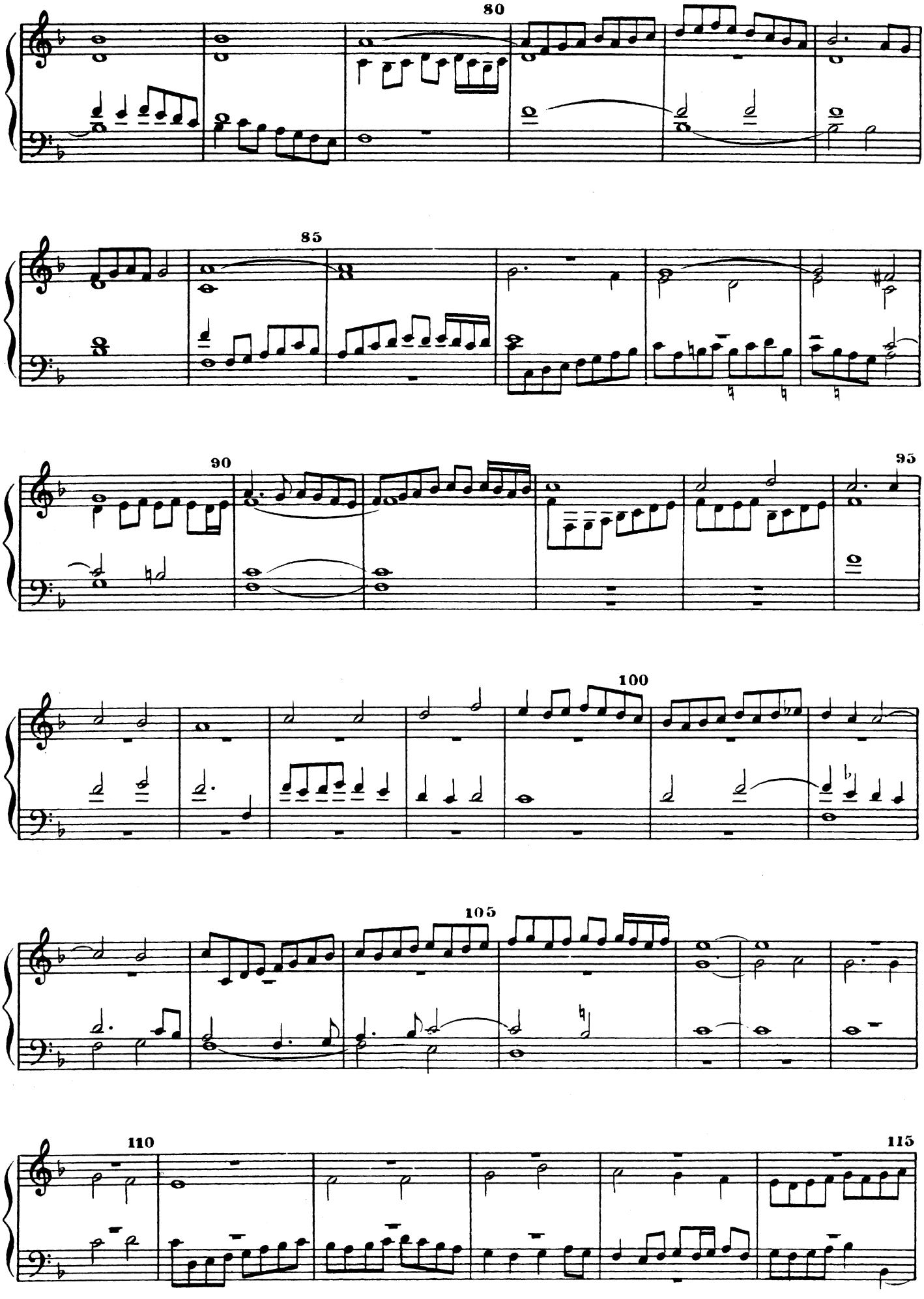
MOTETE III

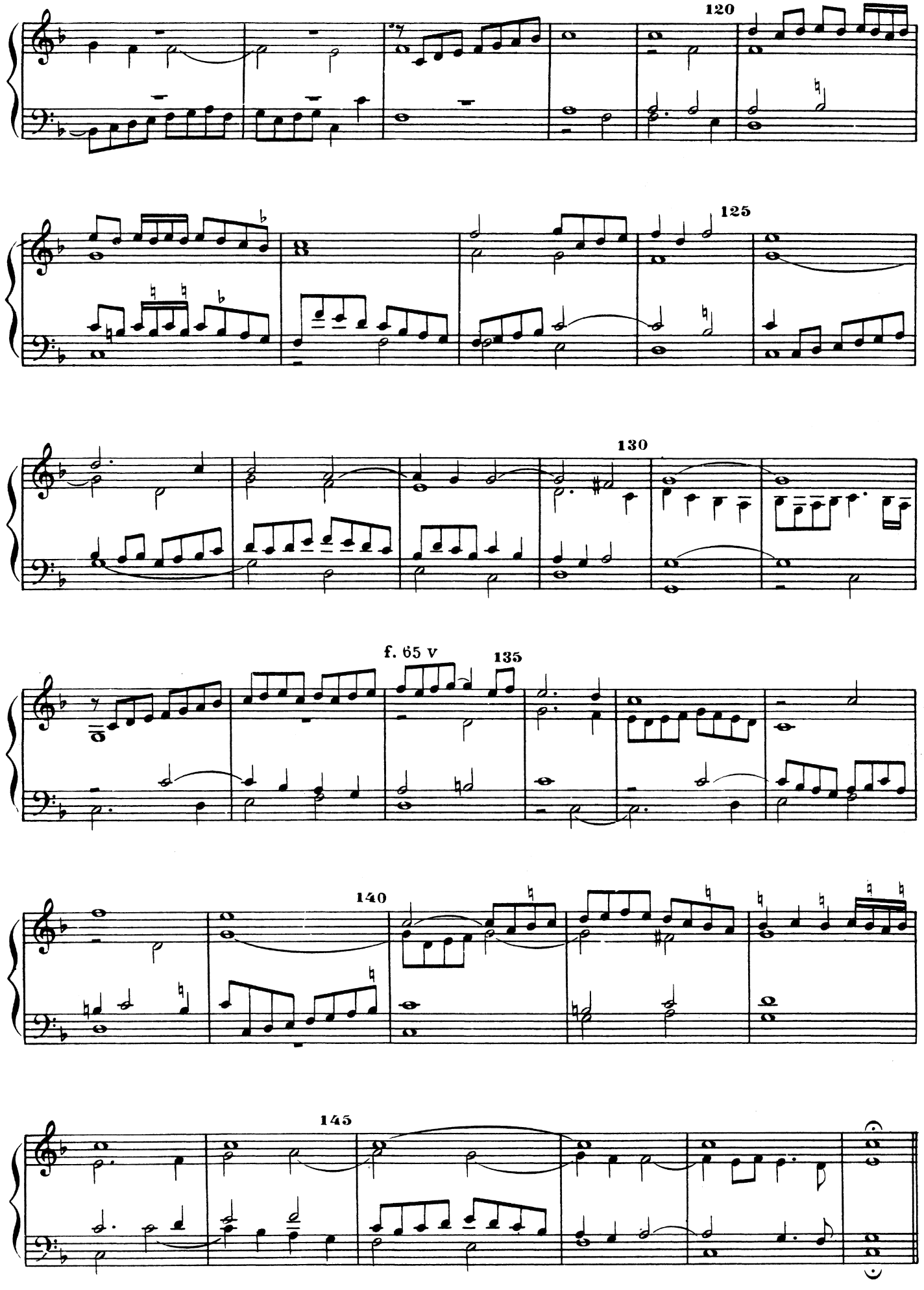
QUAERAMUS

Mouton, glosado de **Palero**



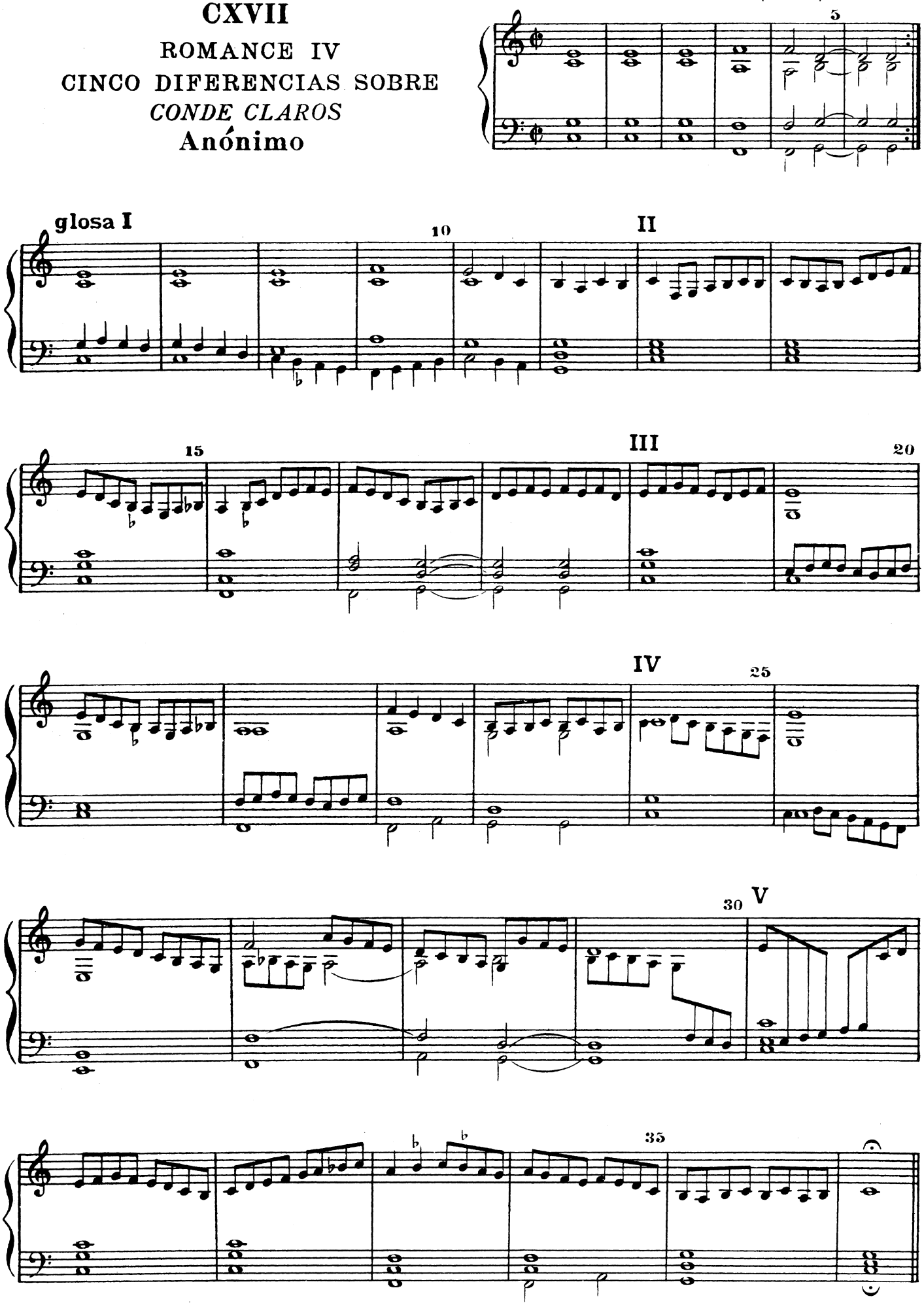

45
50
55
60
65
70
f. 65
75


80
85
90
95
100
105
110
115


120
125
130
f. 65 v
135
140
145

CXVII

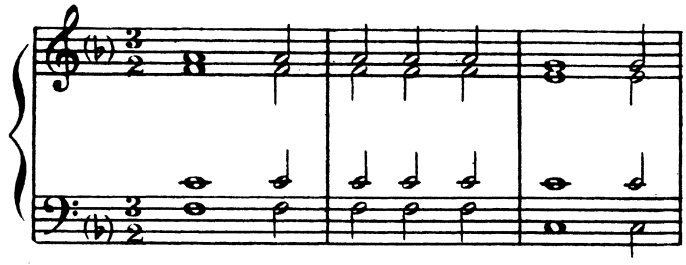
ROMANCE IV
CINCO DIFERENCIAS SOBRE
CONDE CLAROS
Anónimo

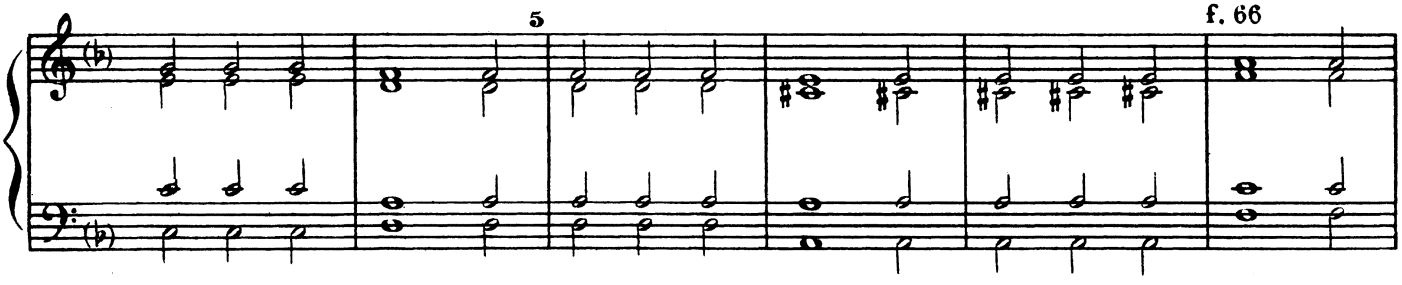


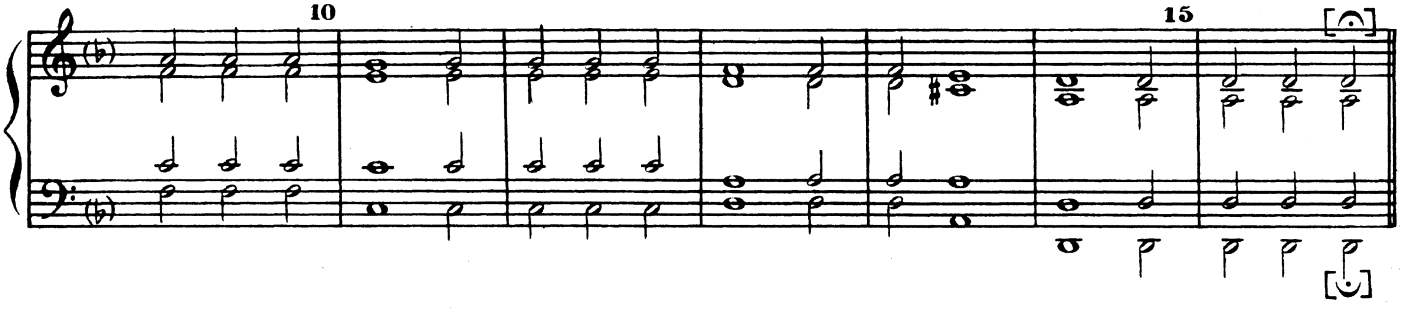
CXVIII

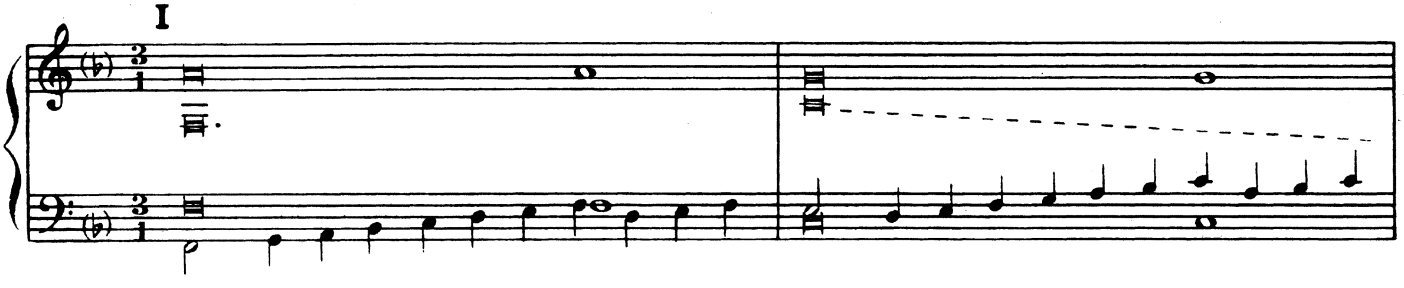
CINCO DIFERENCIAS SOBRE *LAS VACAS*

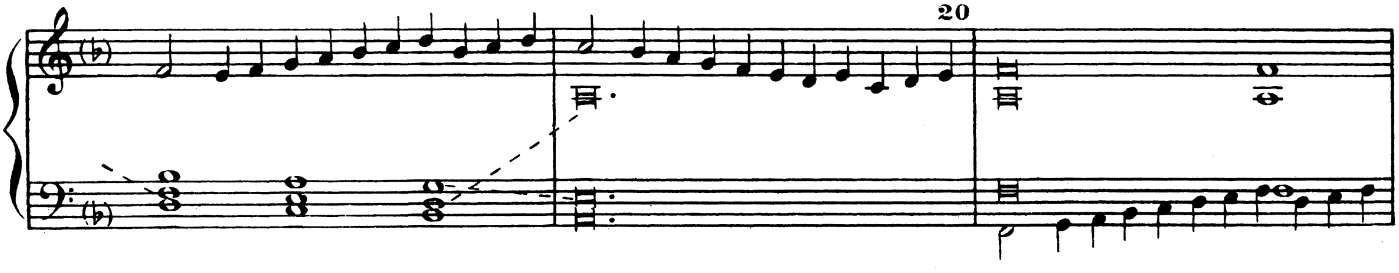
Anónimo

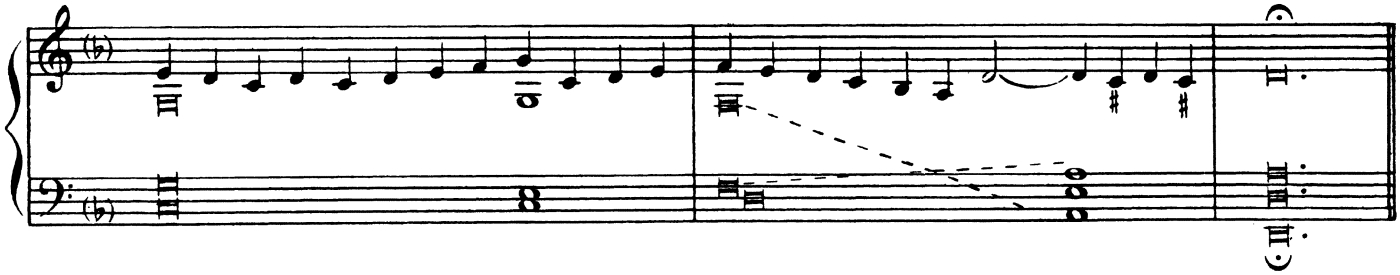


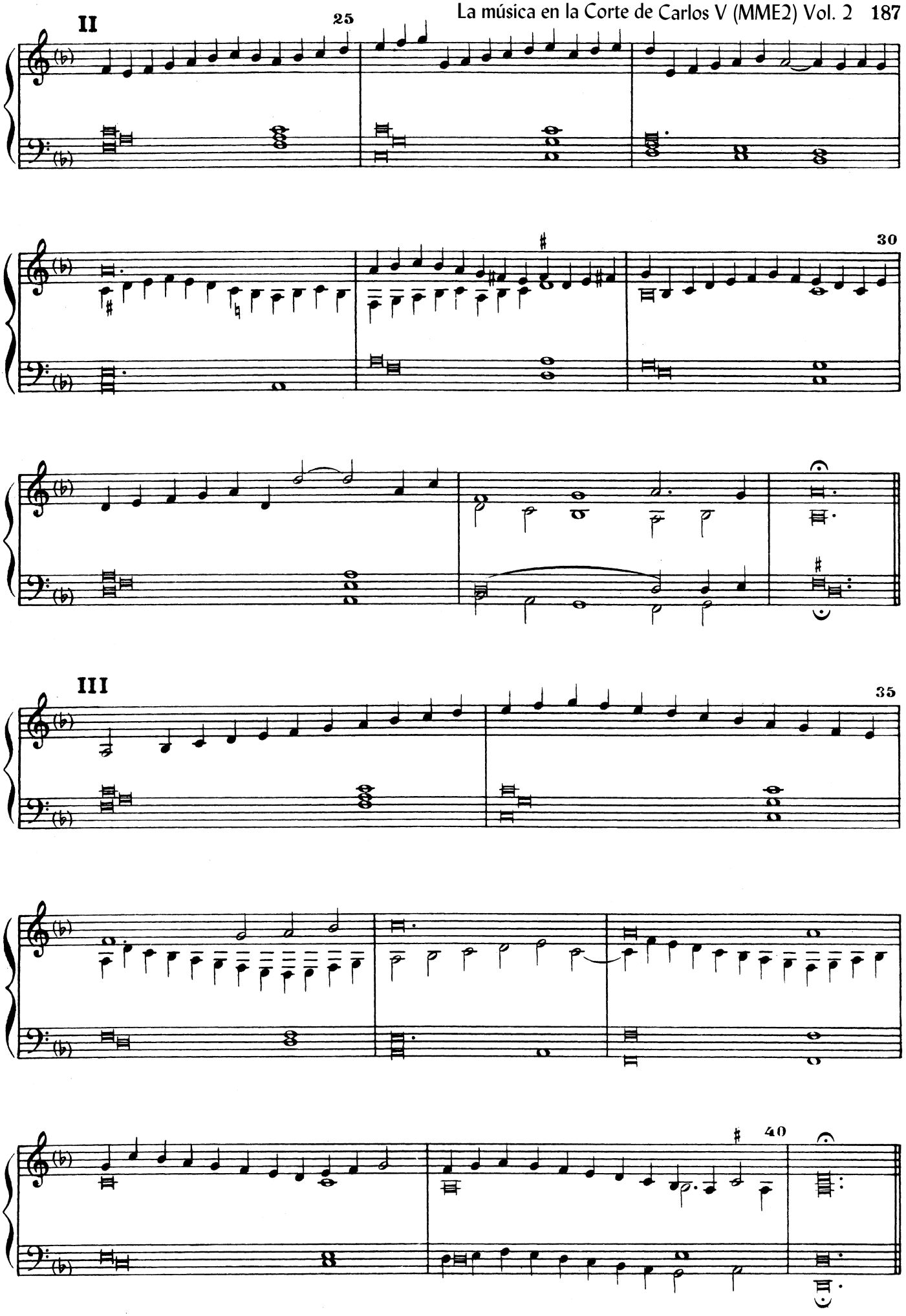


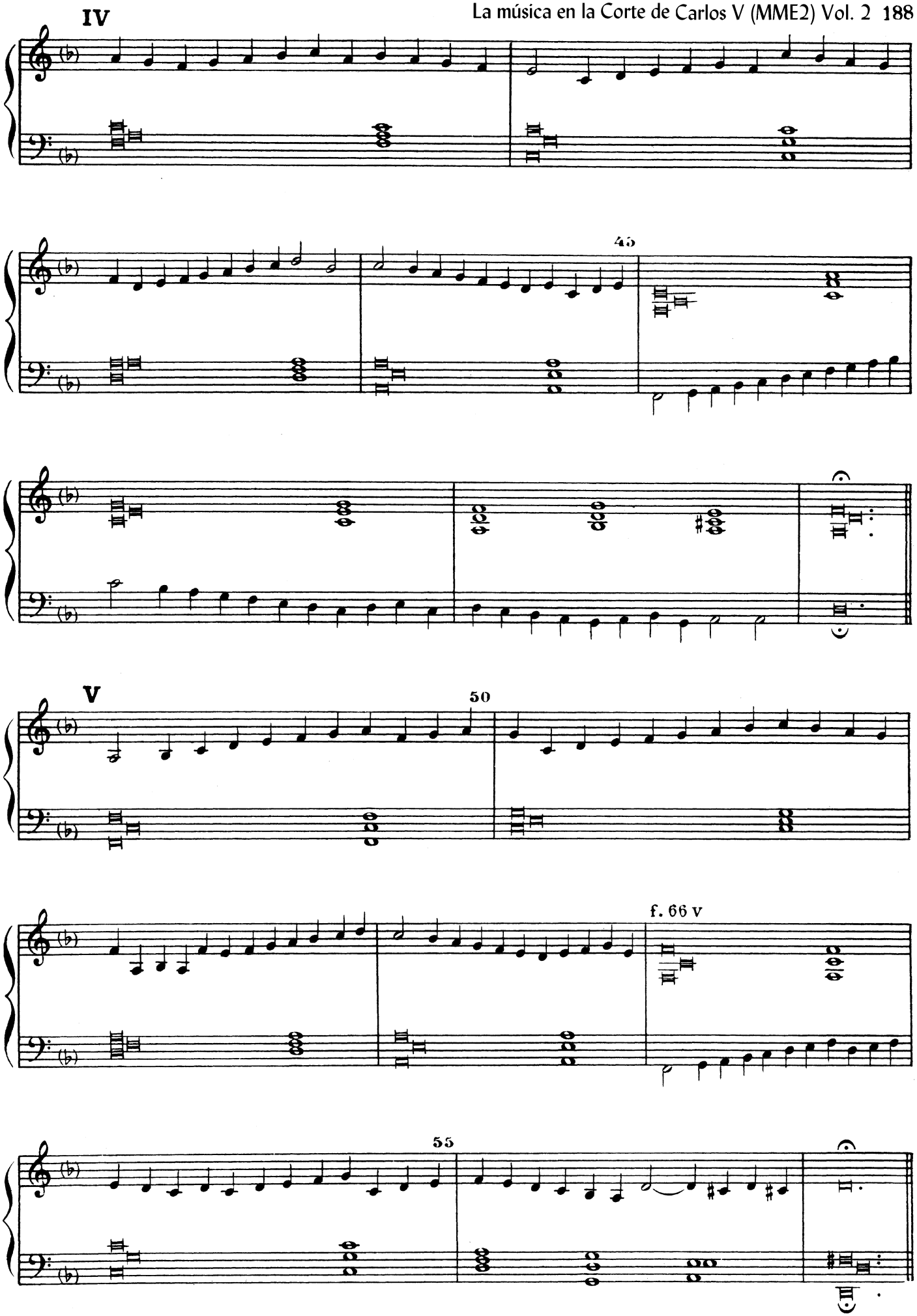









II
25
30
III
35
40

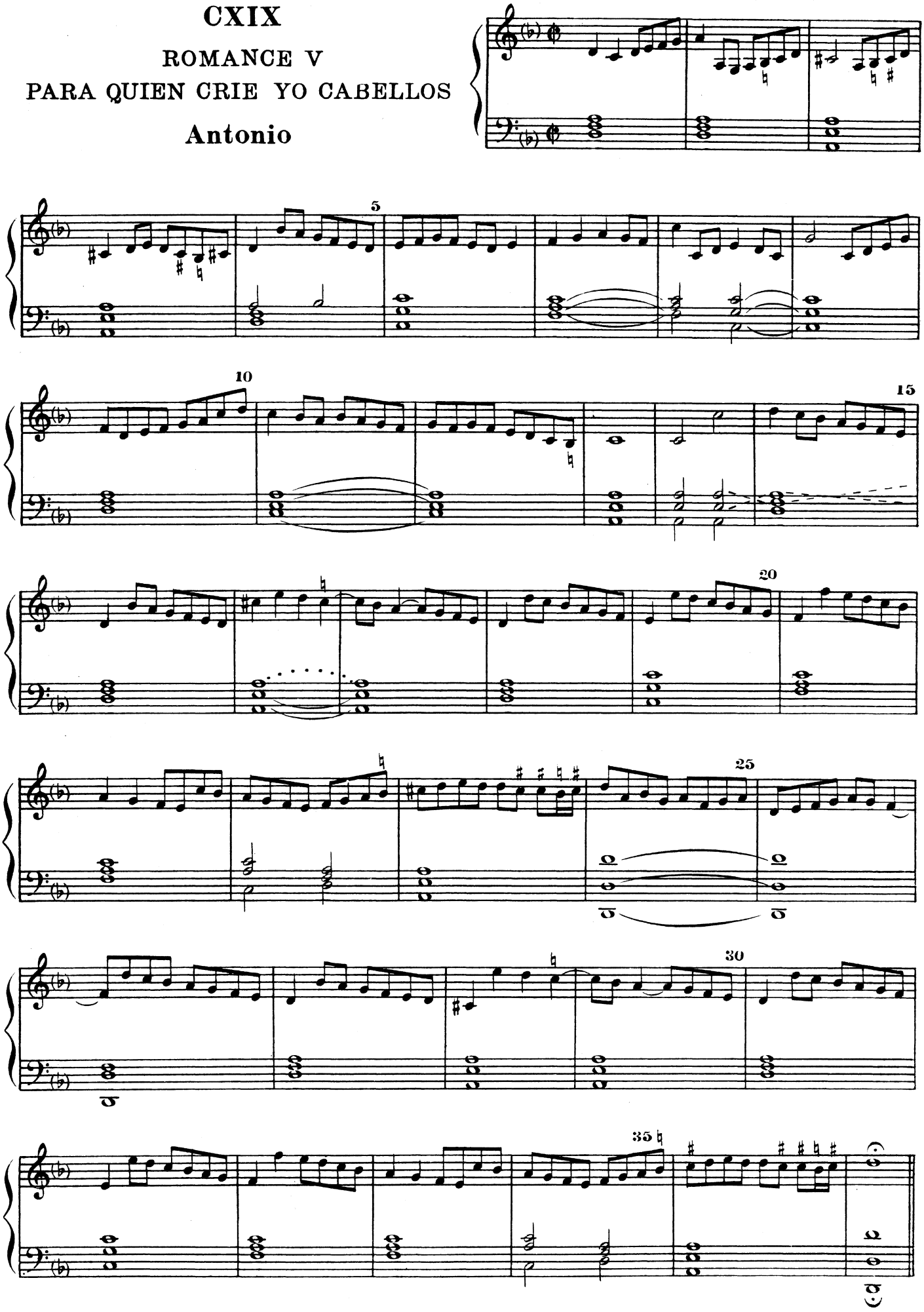

IV
45
V
50
f. 66 v
55

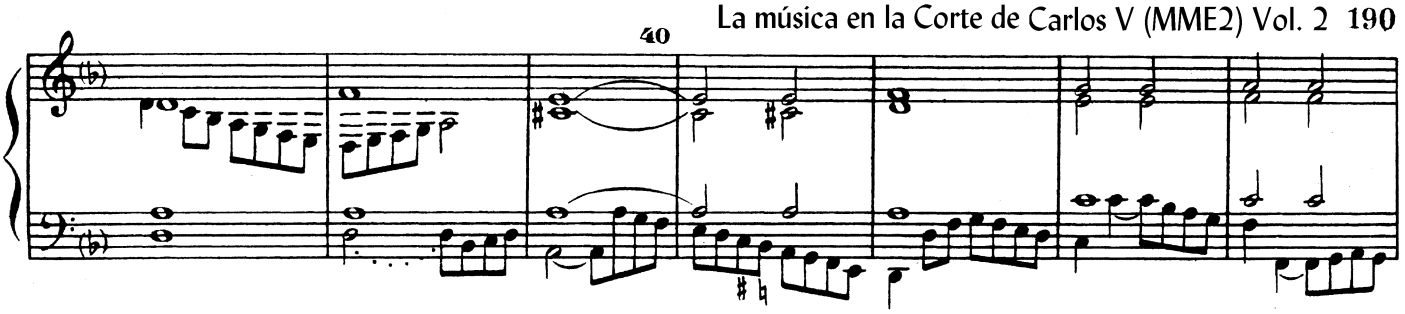
CXIX

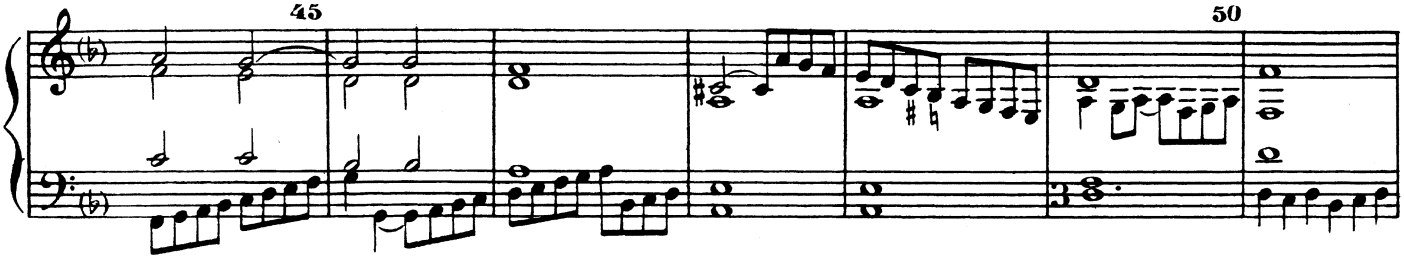
ROMANCE V

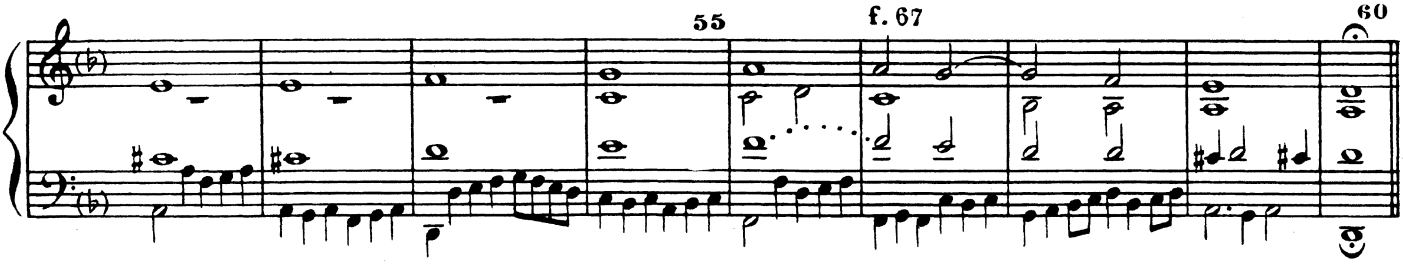
PARA QUIEN CRIE YO CABELLOS

Antonio





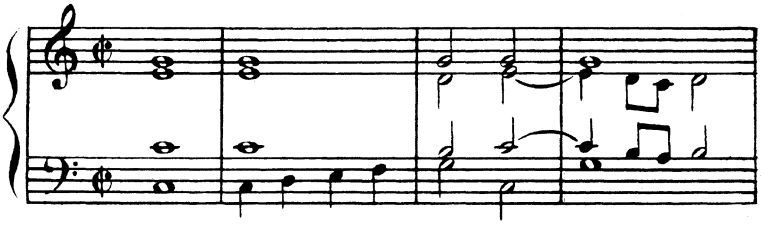


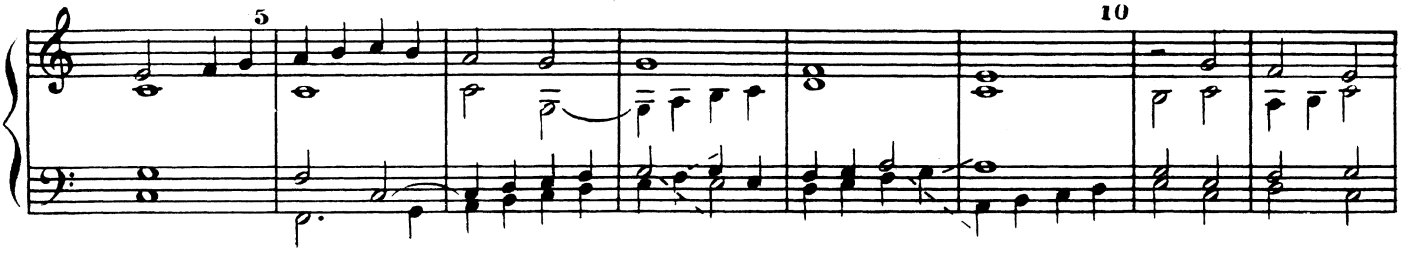


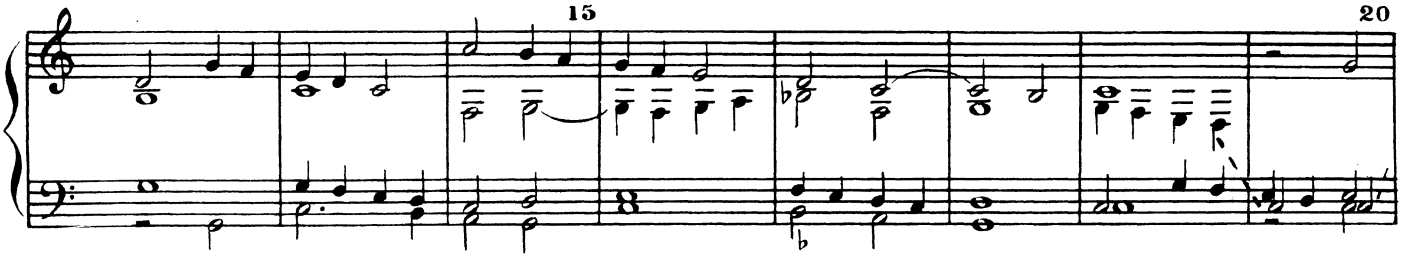
CXX

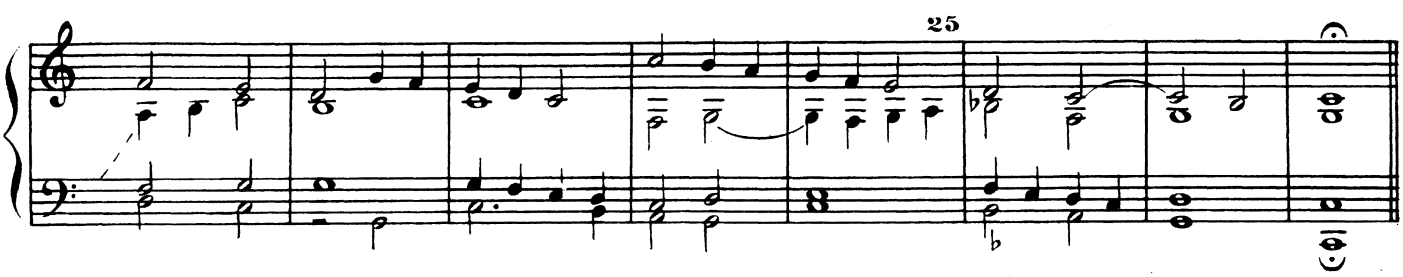
RUGIER, GLOSADO DE

Antonio





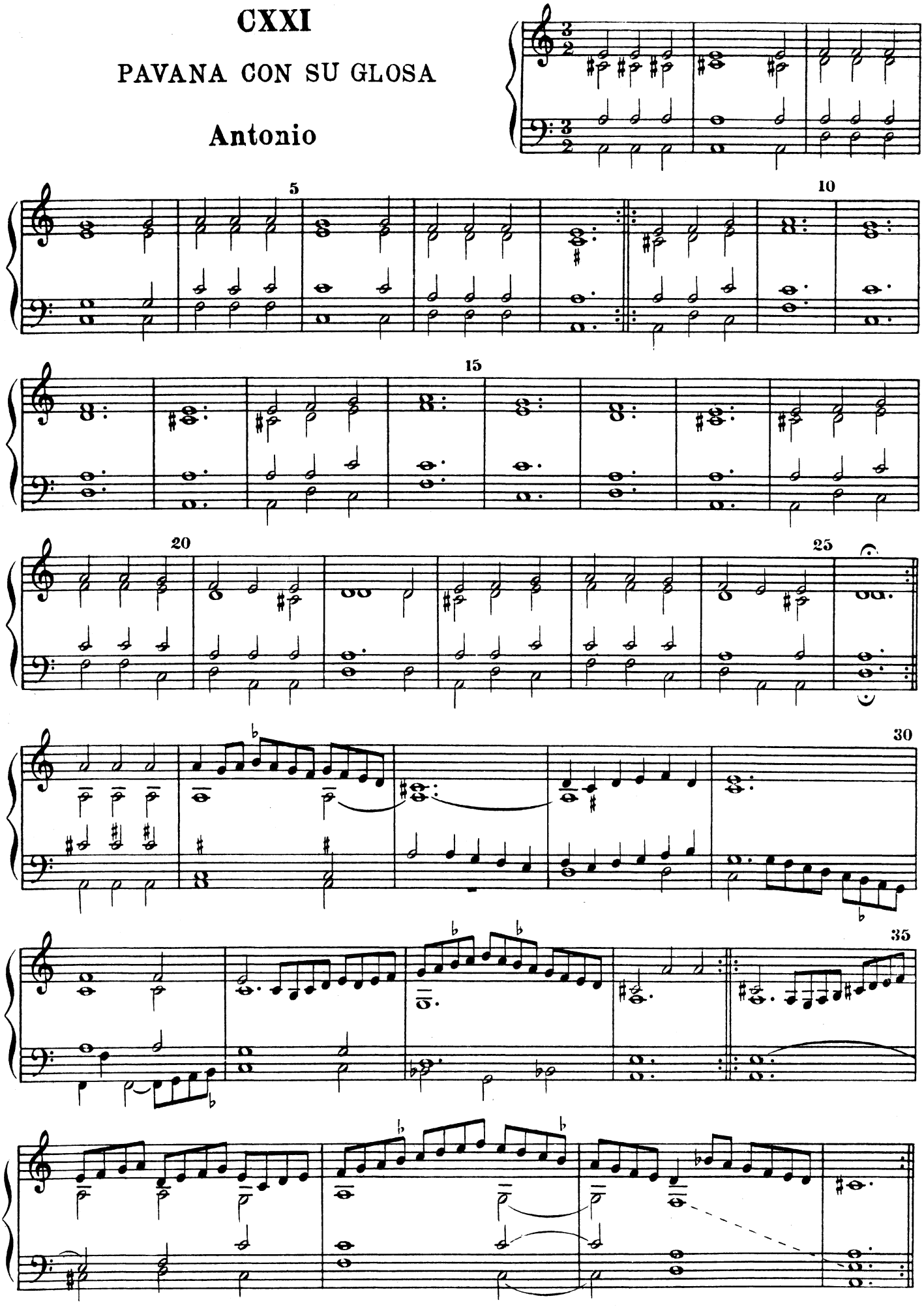


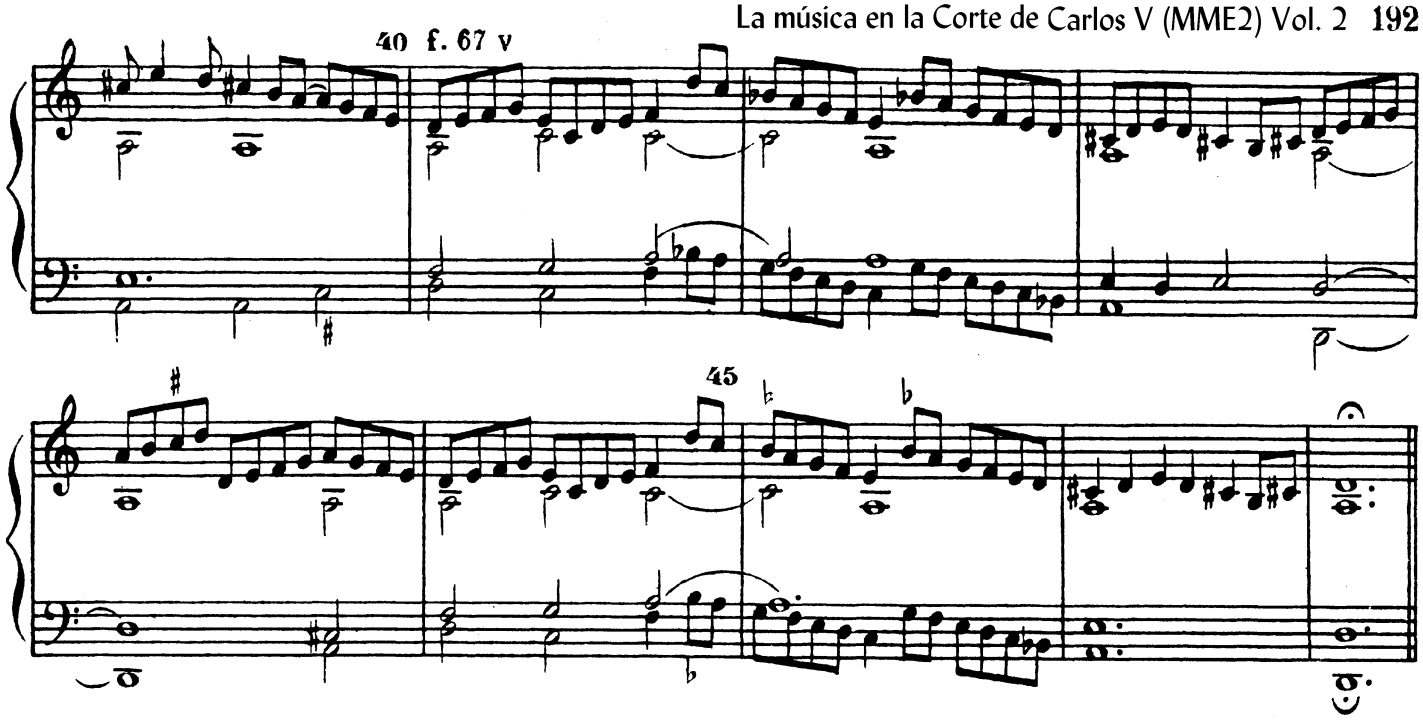


CXXI

PAVANA CON SU GLOSA

Antonio



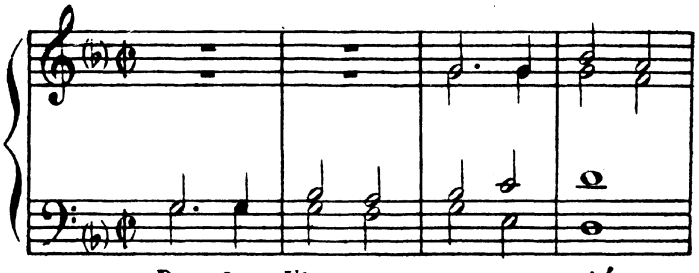


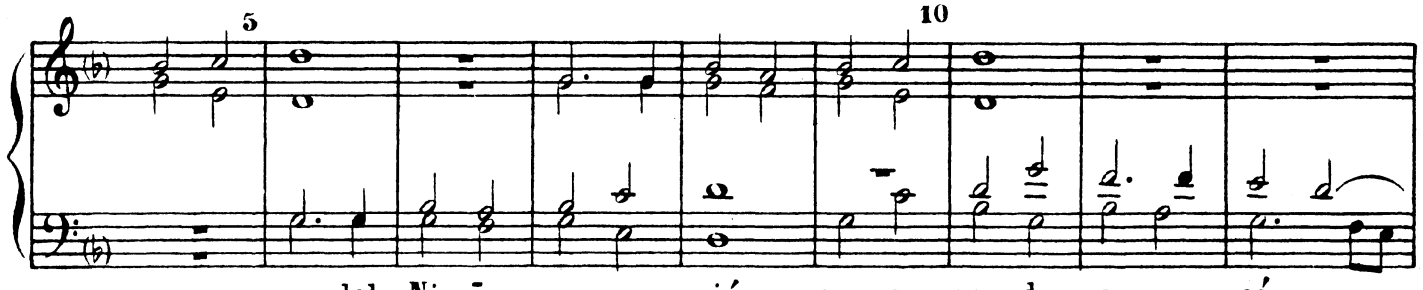
CXXII

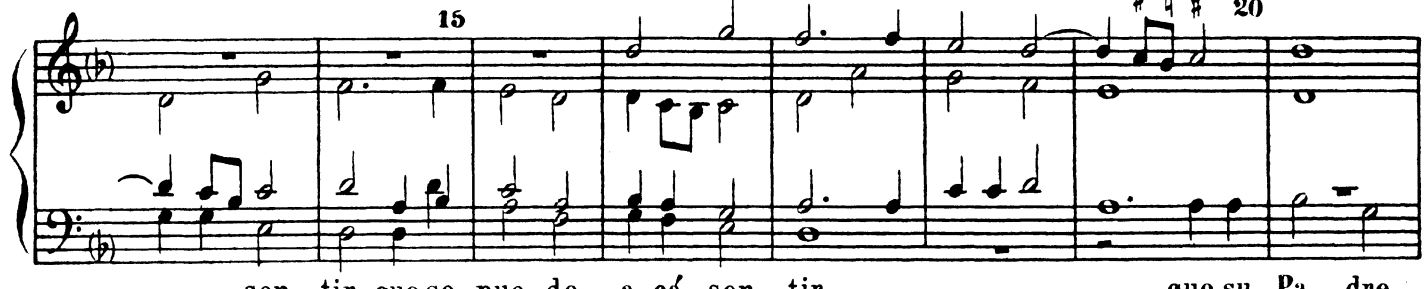
CANCION III

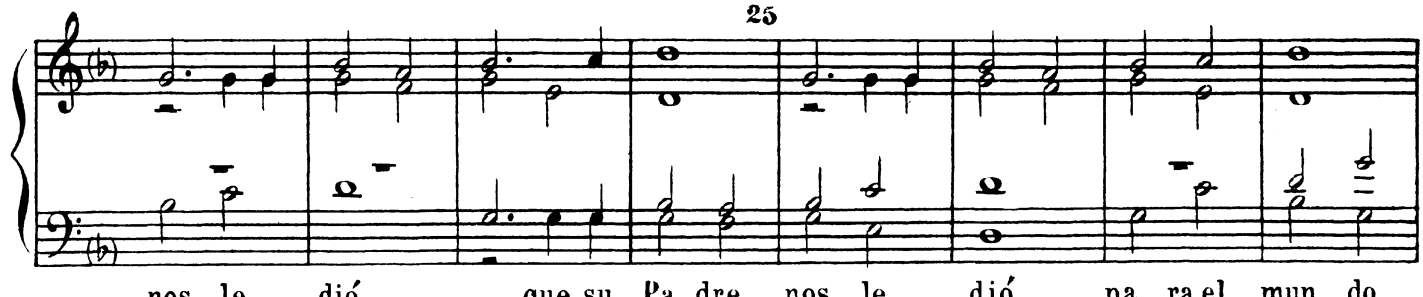
DE LA VIRGEN QUE PARIO

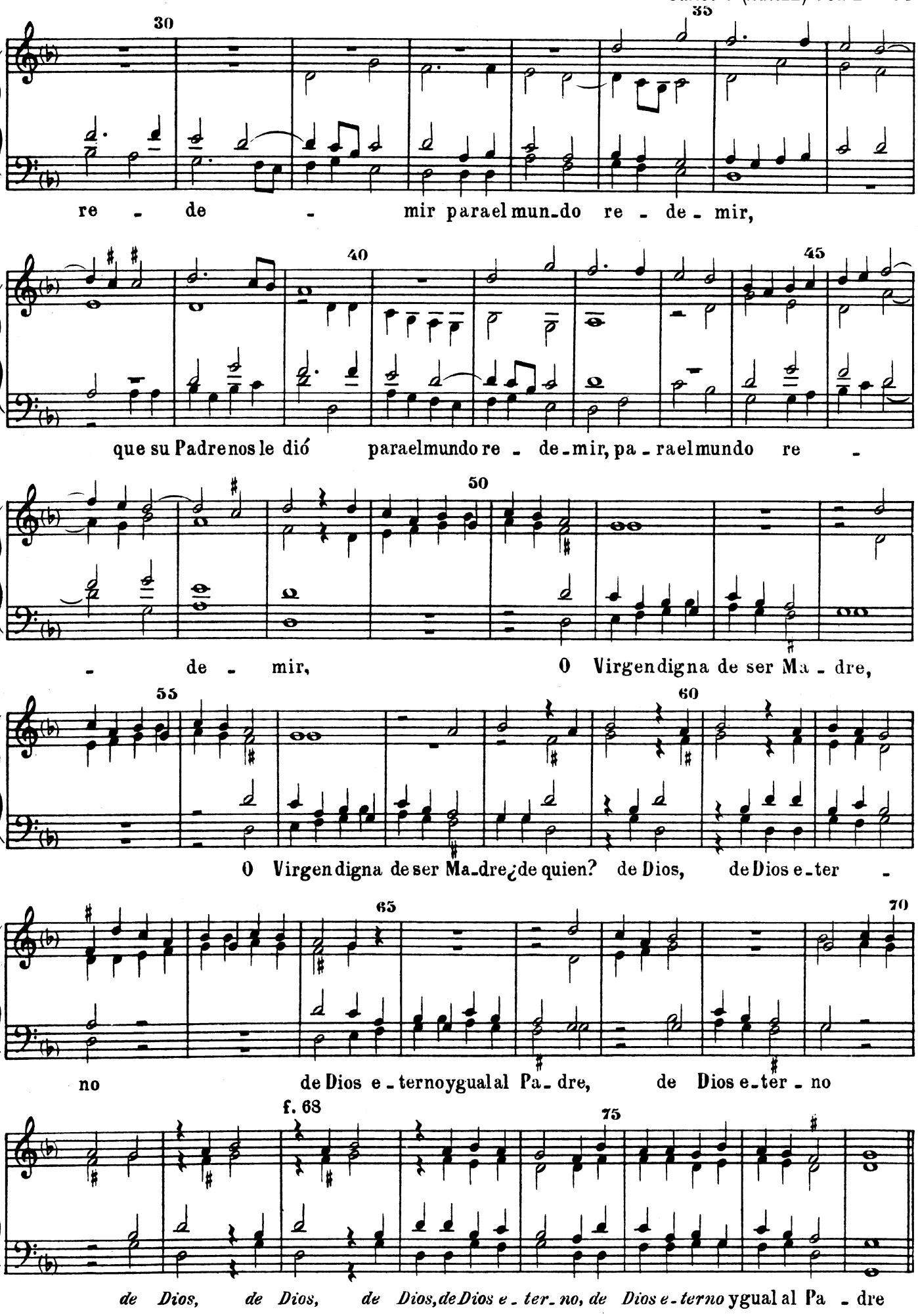
Anónimo









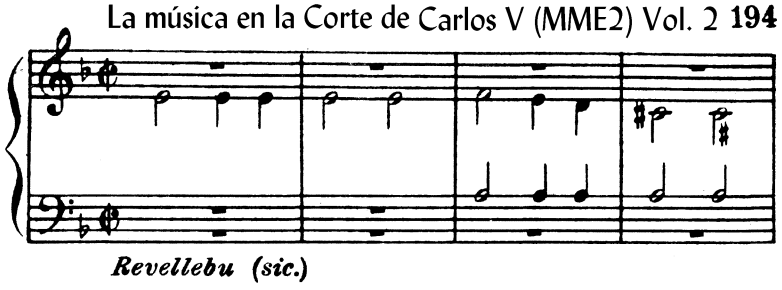

30
35
re - de - mir paraelmun-do re - de - mir,
40
45
que su Padrenos le dió paraelmundo re - de-mir, pa - raelmundo re -
50
- de - mir, O Virgendigna de ser Ma - dre,
55
60
O Virgendigna de ser Ma-dre¿de quien? de Dios, de Dios e-ter -
65
70
no de Dios e - ternoygualal Pa - dre, de Dios e-ter - no
f. 68
75
de Dios, de Dios, de Dios,de Dios e - ter - no, de Dios e - terno ygual al Pa - dre

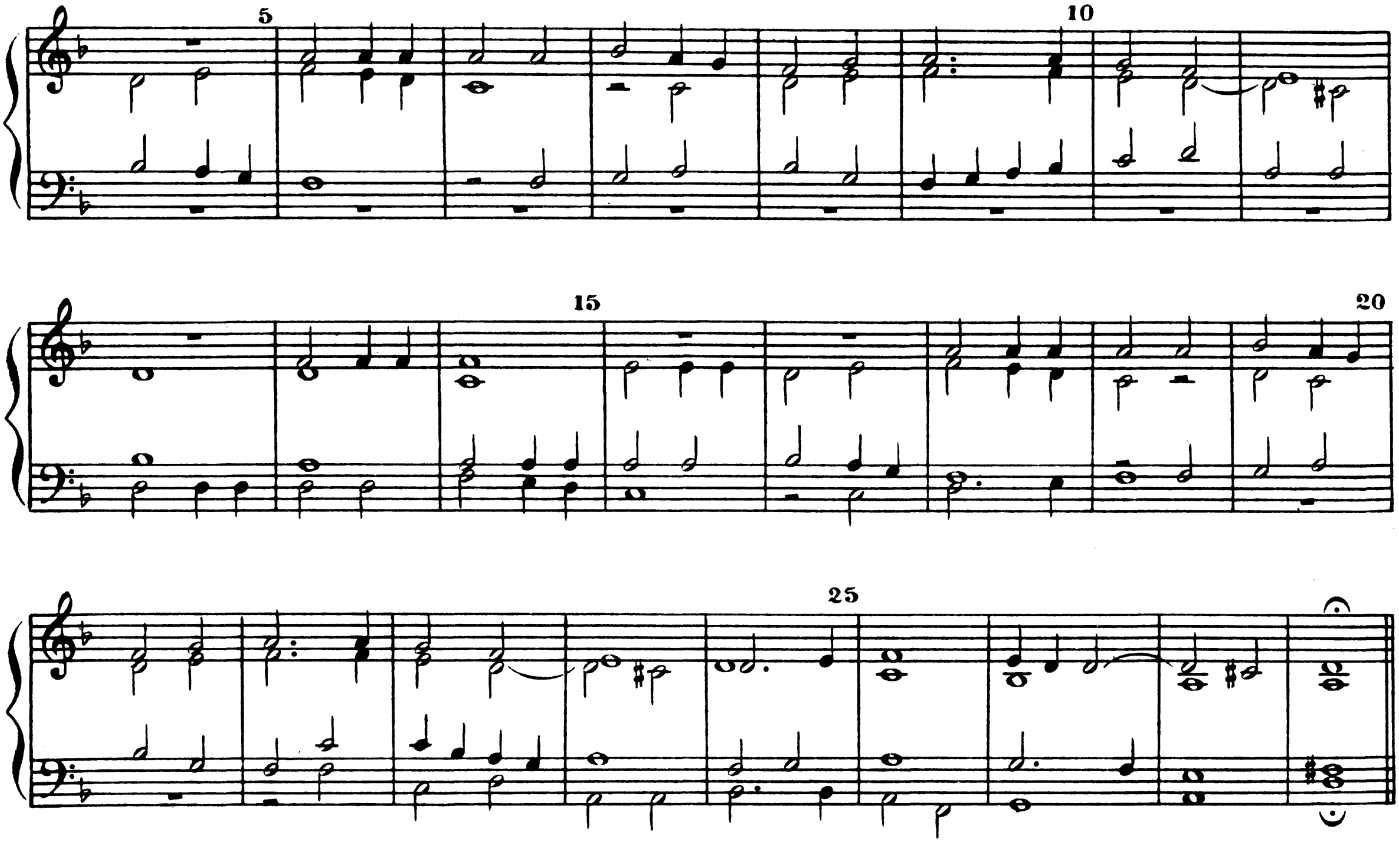
CXXIII

CANCION IV

REVUILLIS VOUS

Anónimo



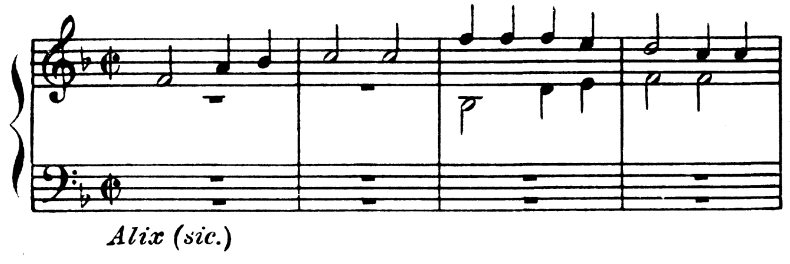


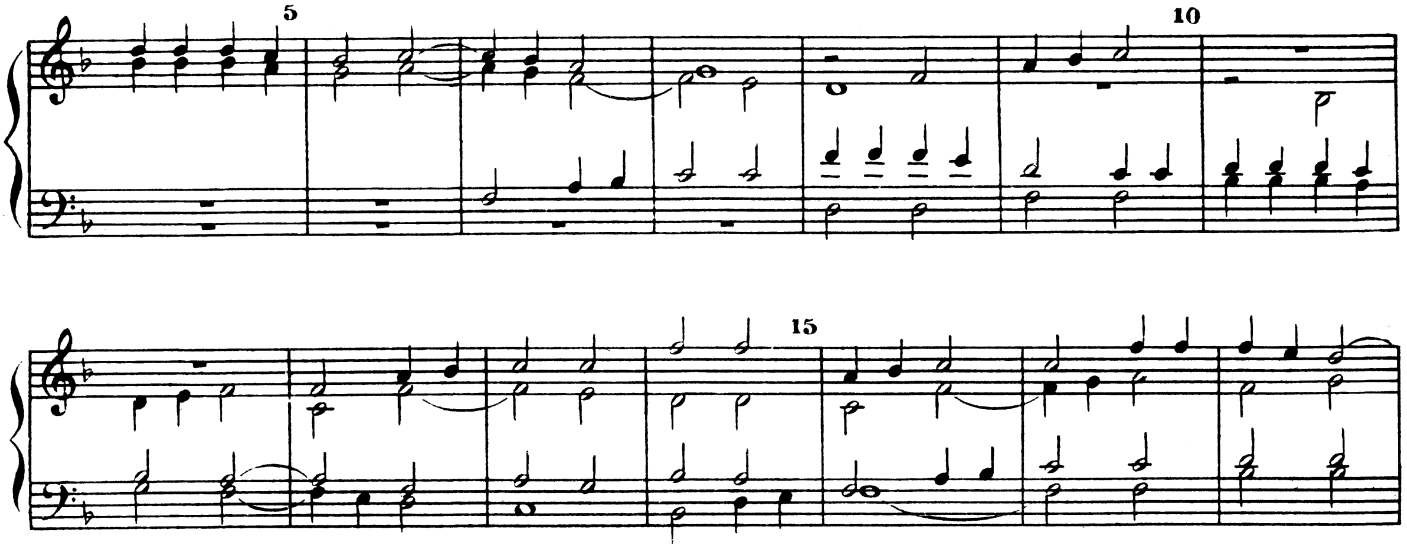
CXXIV

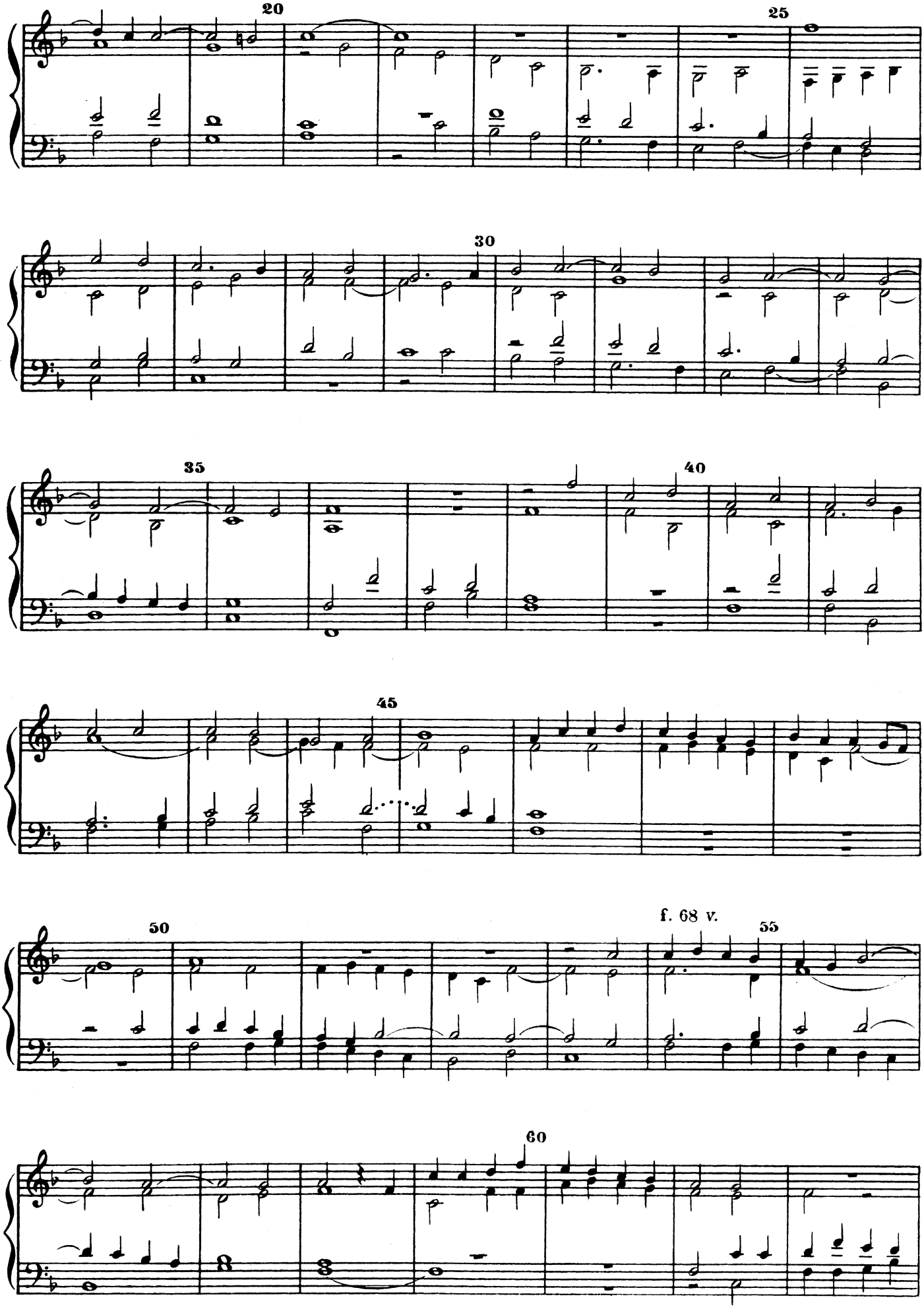
CANCION V

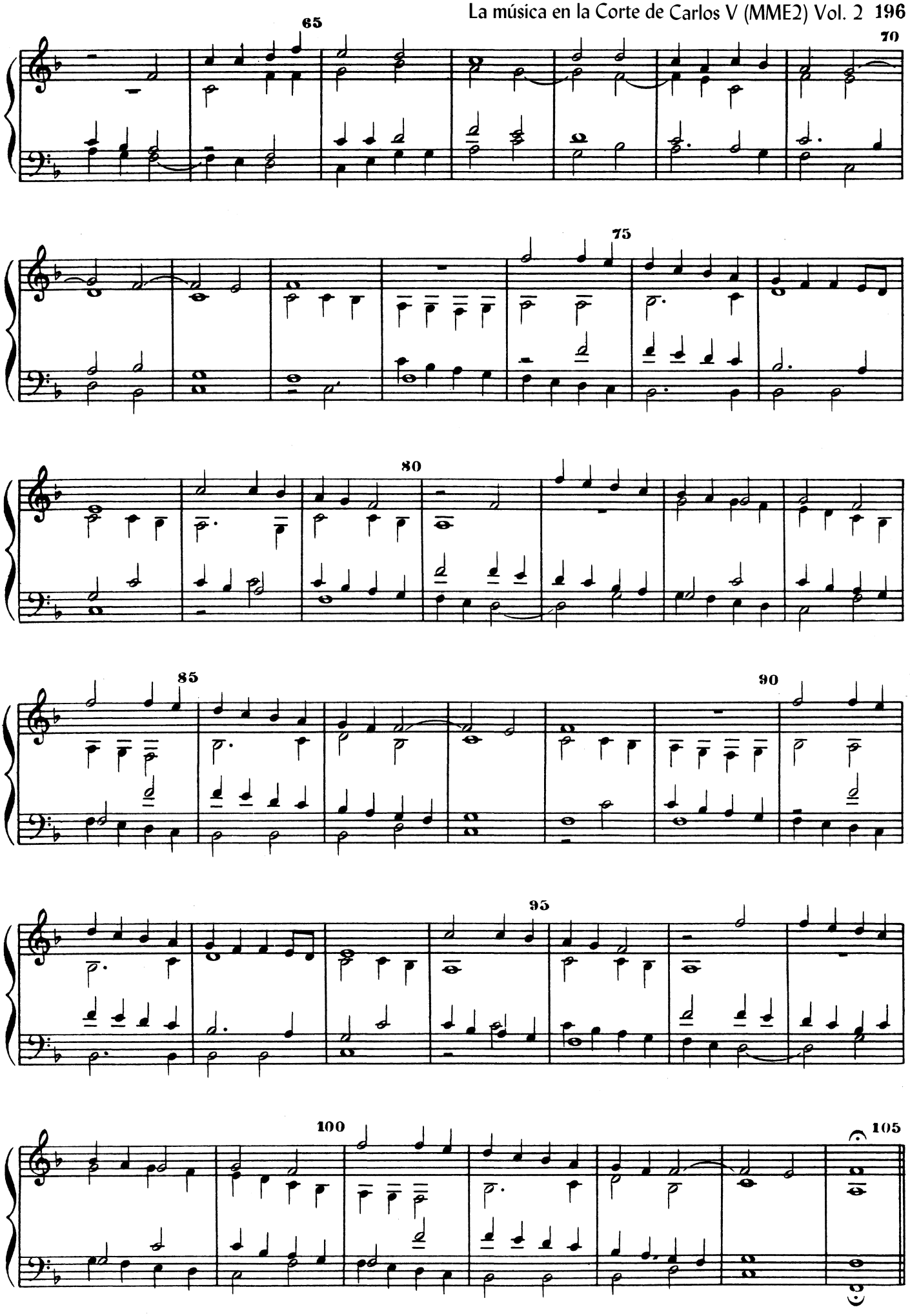
ALIX AVOIT AUX DENS

Anónimo (=Crecquillon)






20
25
30
35
40
45
f. 68 v.
50
55
60

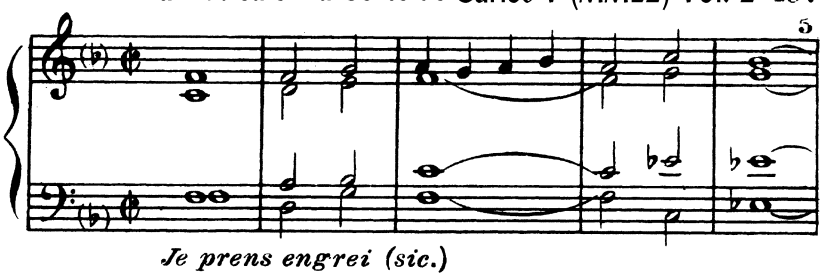

65
70
75
80
85
90
95
100
105

CXXV

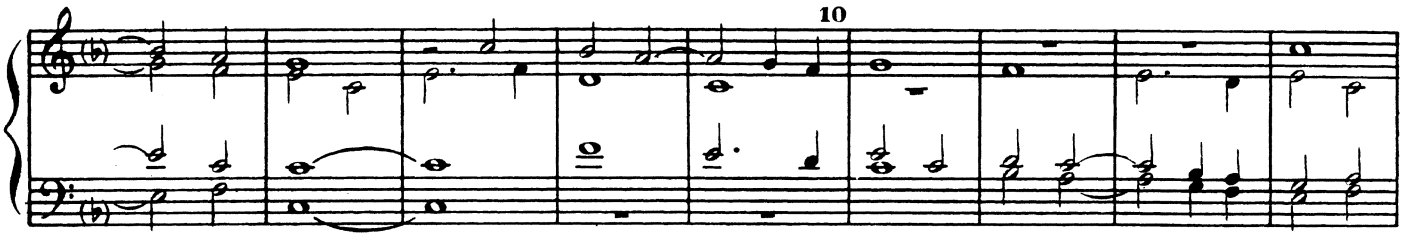
CANCION VI

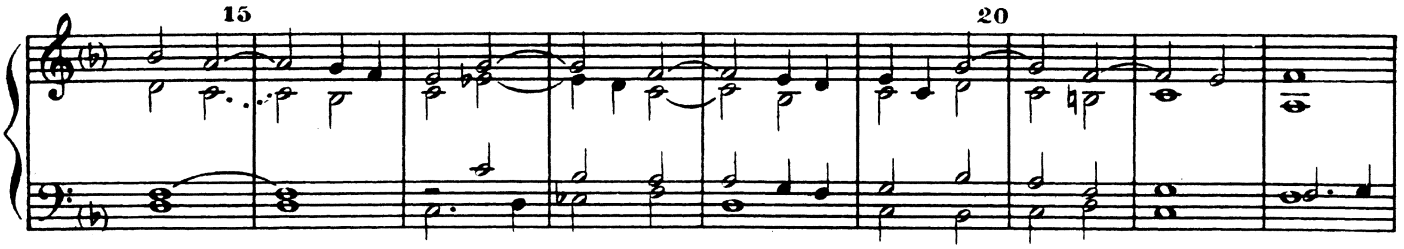
JE PRENS EN GRÉ

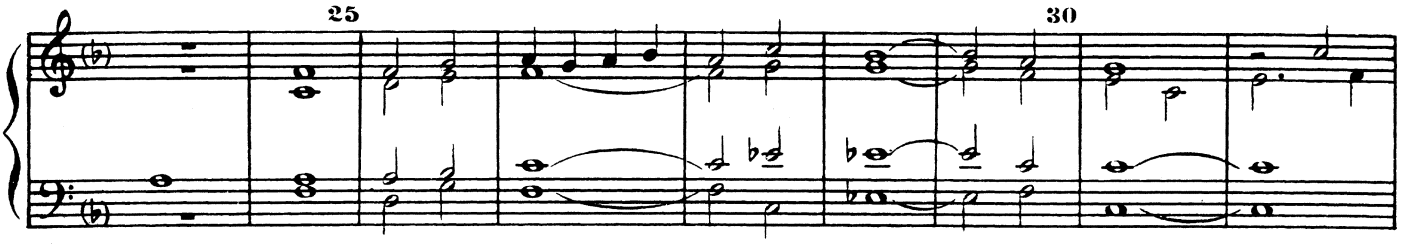
Anónimo (=Crecquillon)

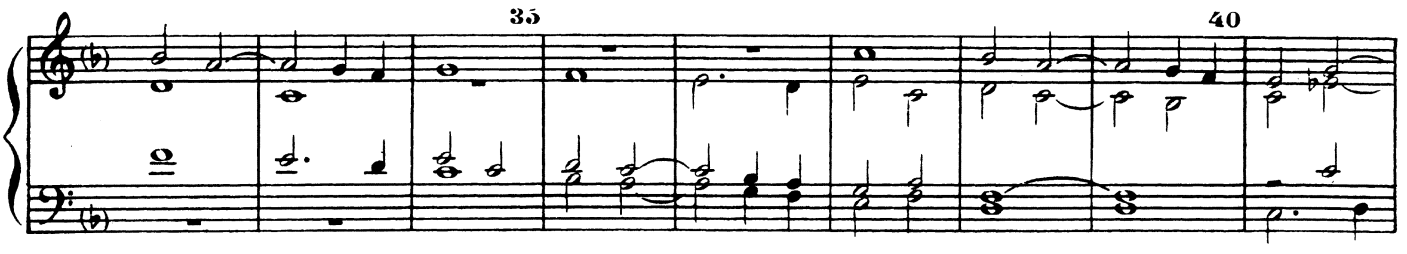


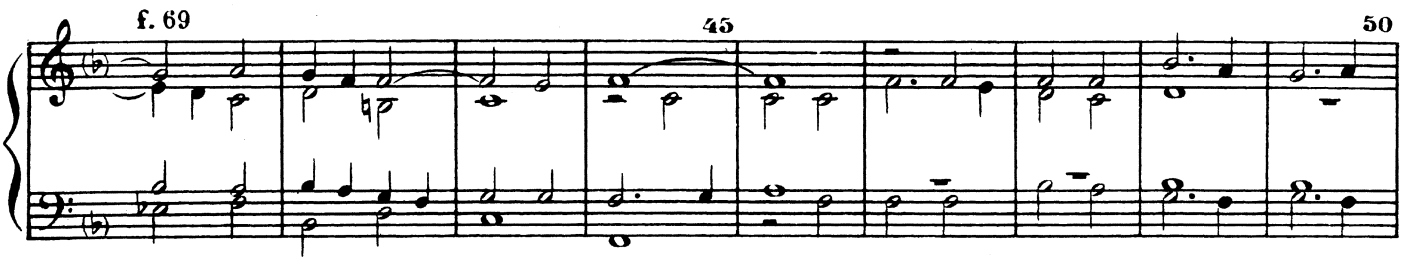
Je prens engrei (sic.)

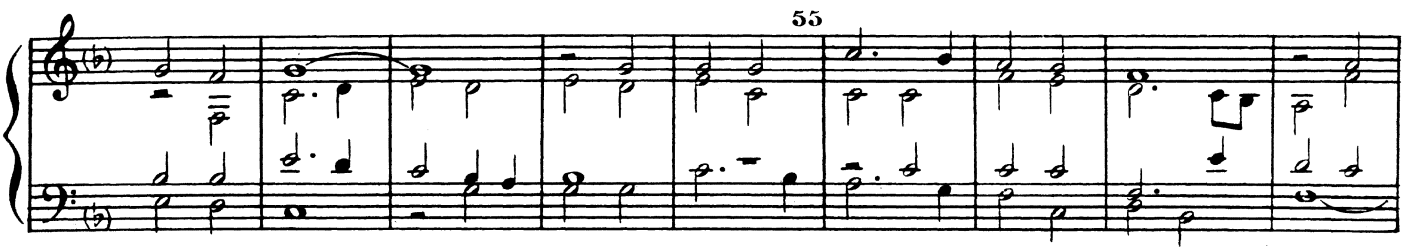


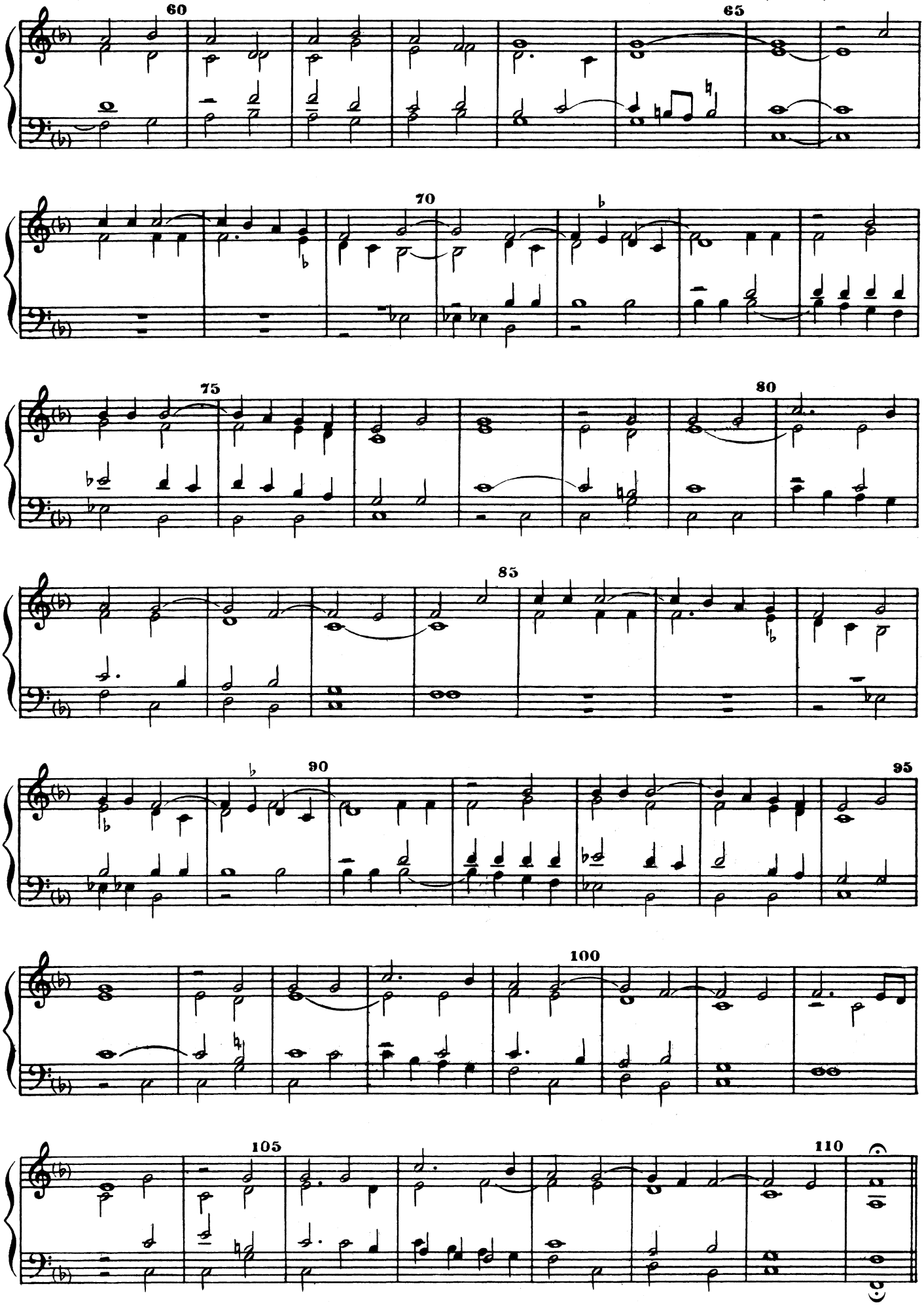










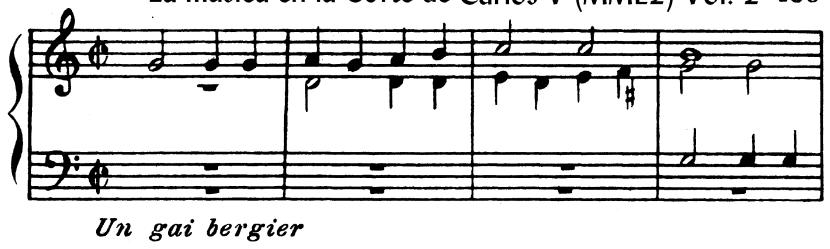

60
65
70
75
80
85
90
95
100
105
110

CXXVI

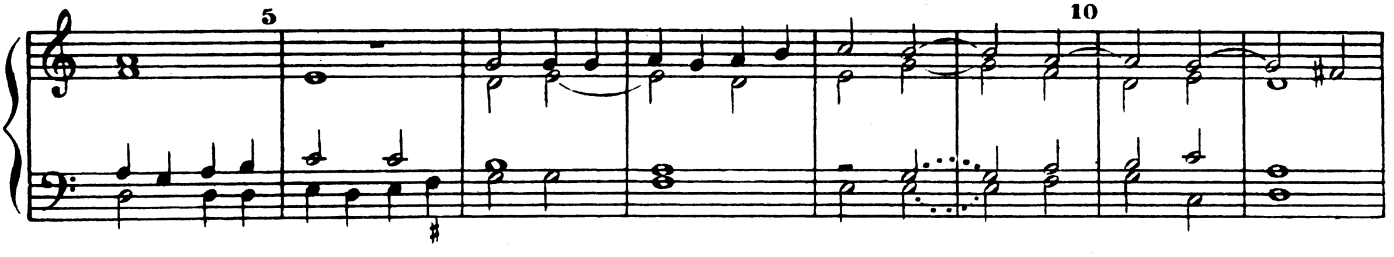
CANCION VII

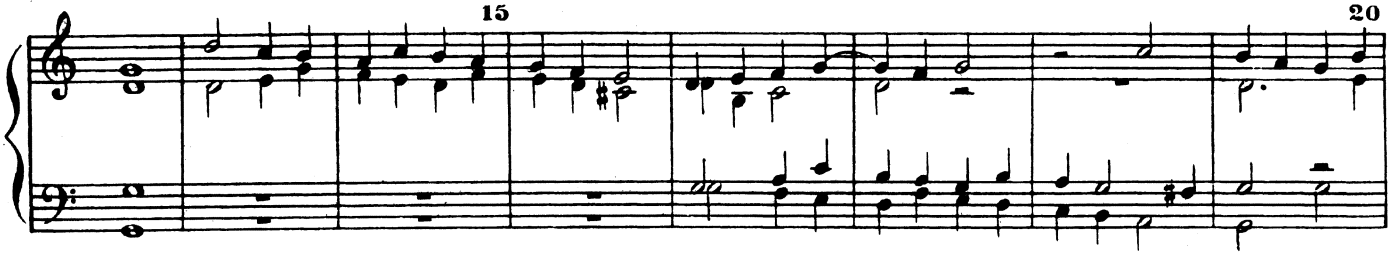
UNG GAY BERGIER

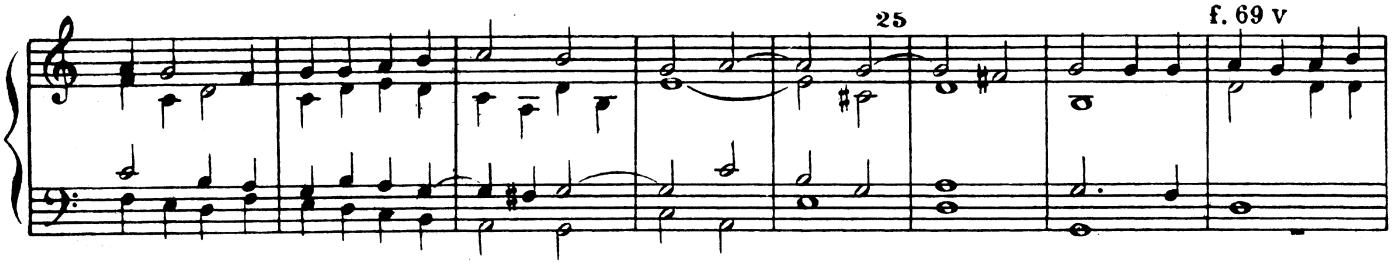
Anónimo (= Crecquillon)

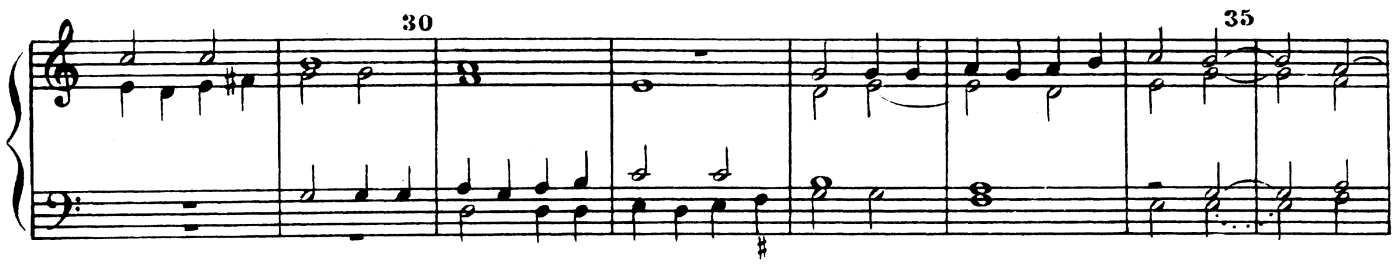


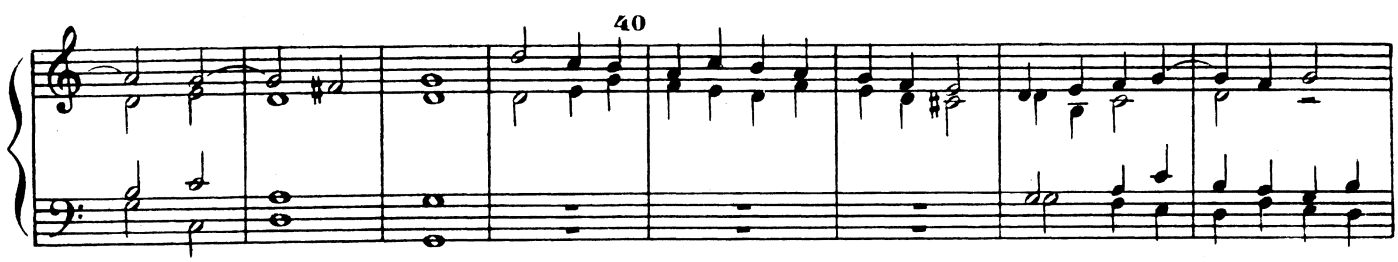
Un gai bergier

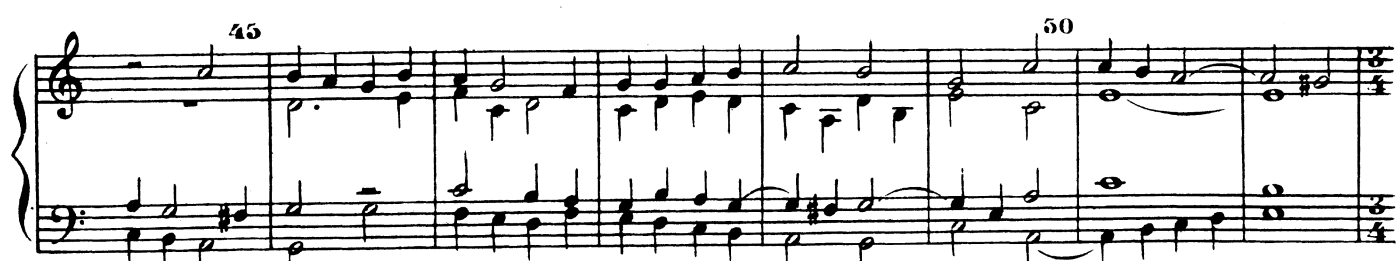


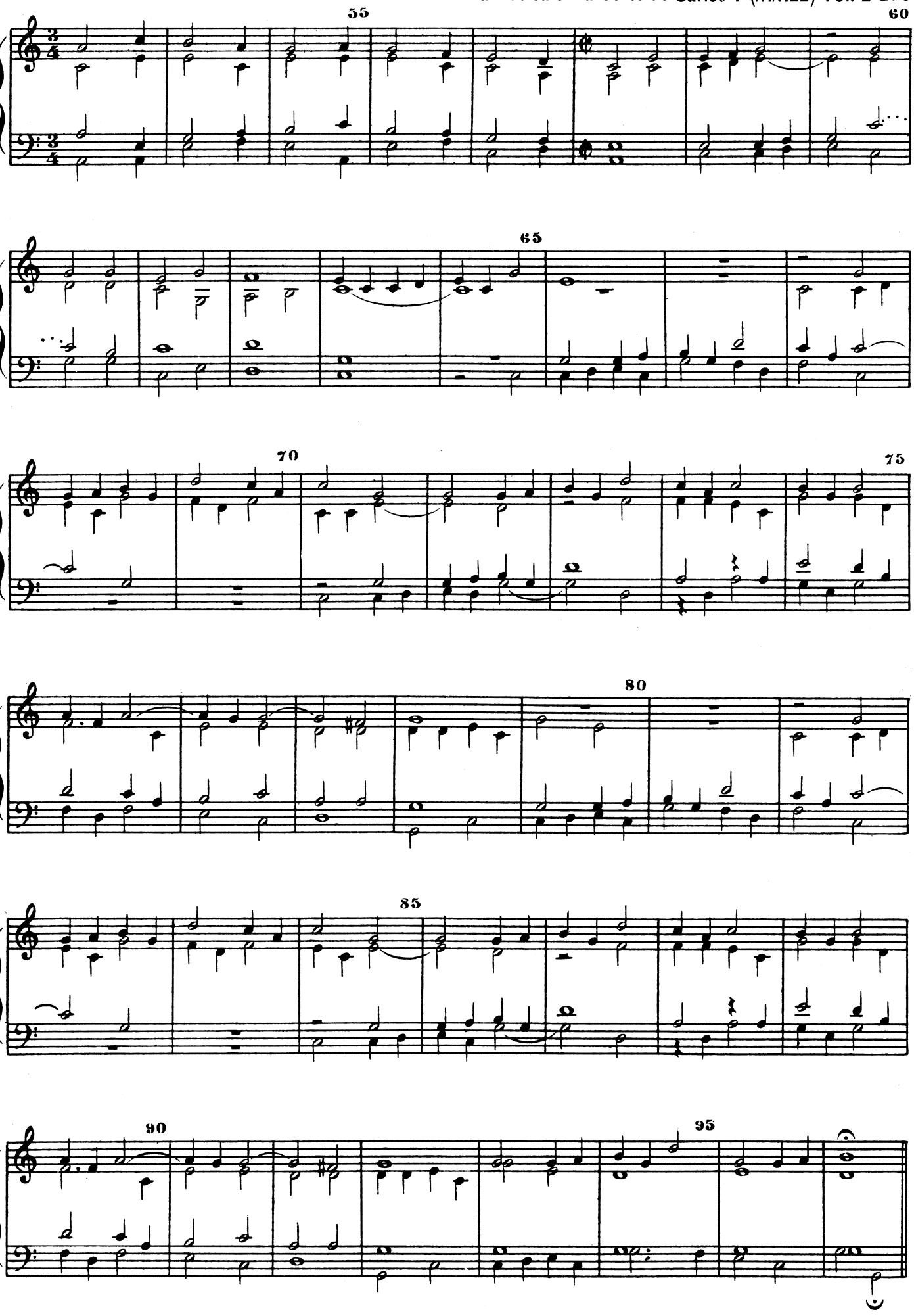










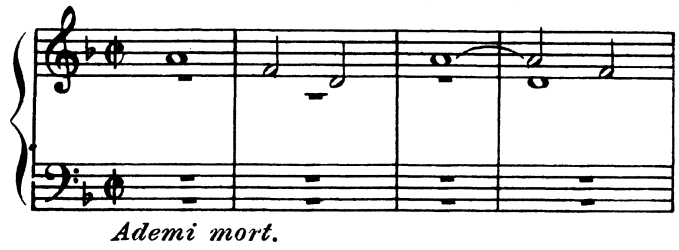

55
60
65
70
75
80
85
90
95

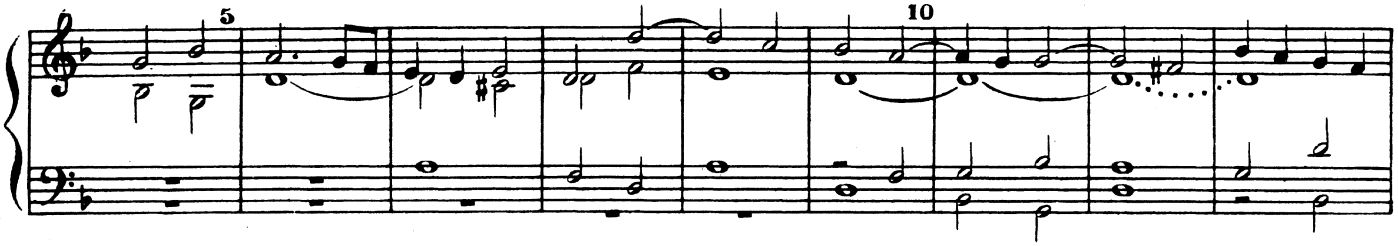
CXXVII

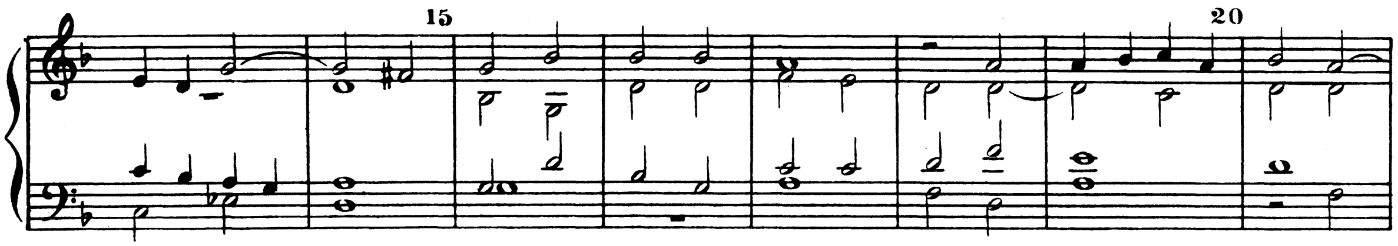
CANCION VIII

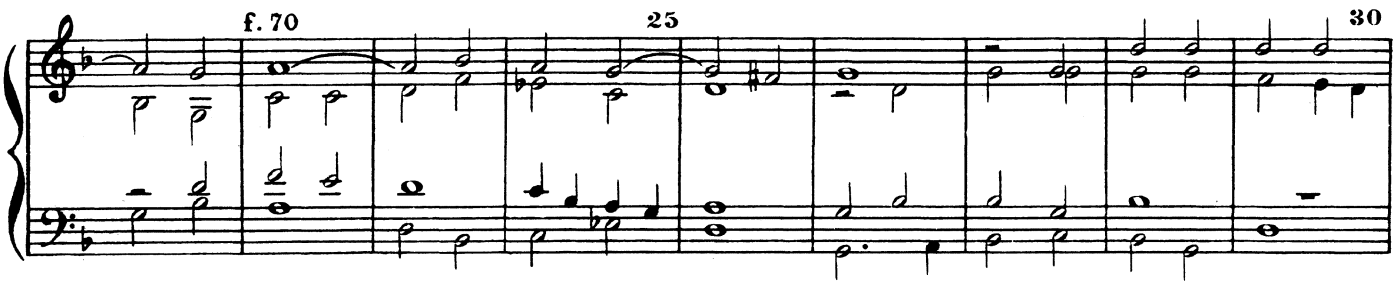
ADEMY MORT PAR MALADIE

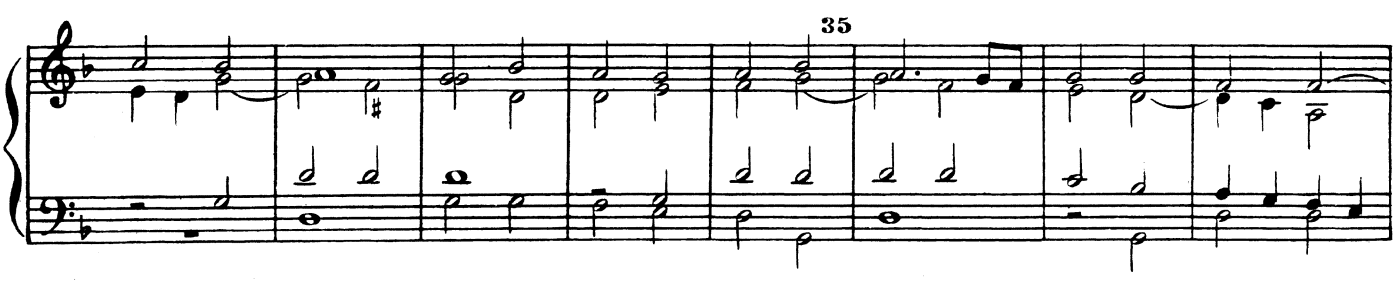
Anónimo (=Crecquillon)

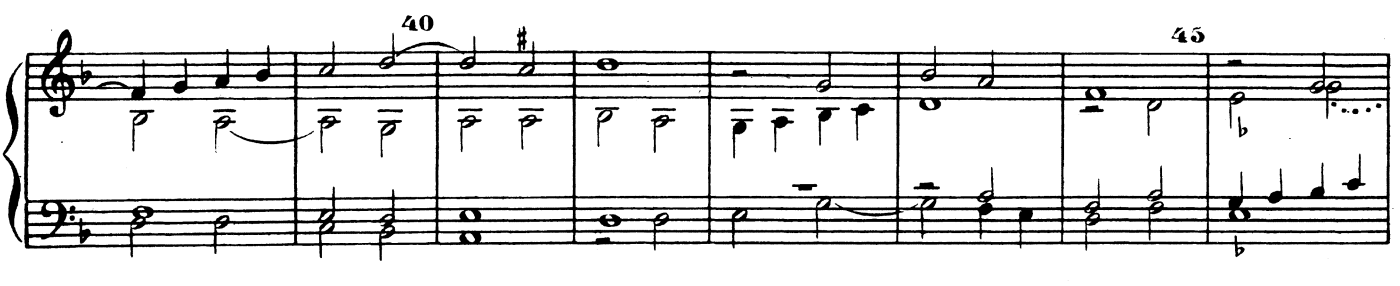


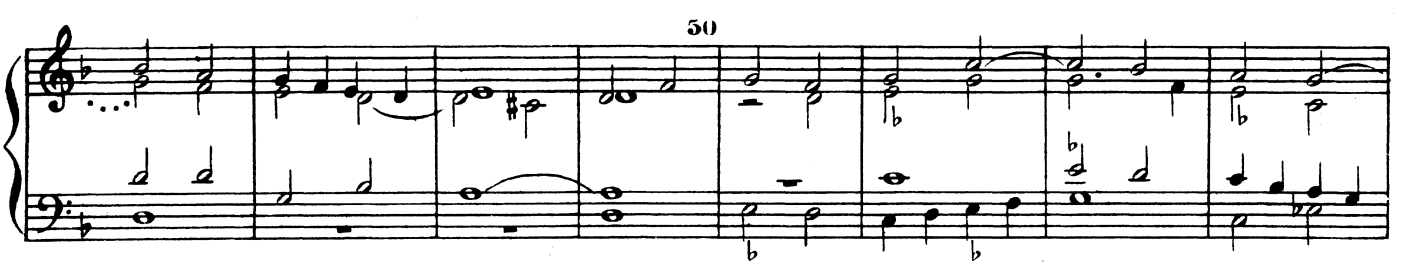


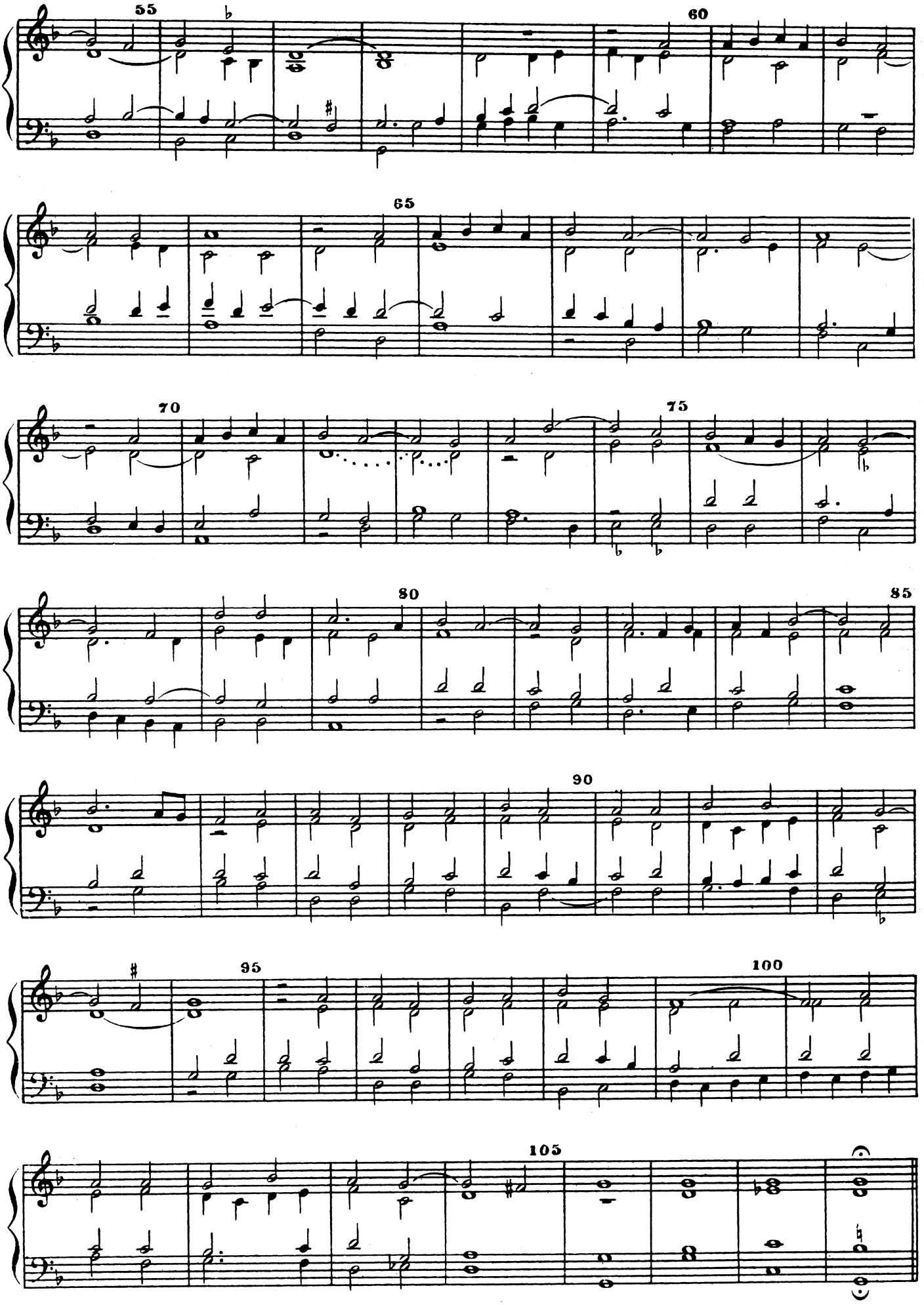










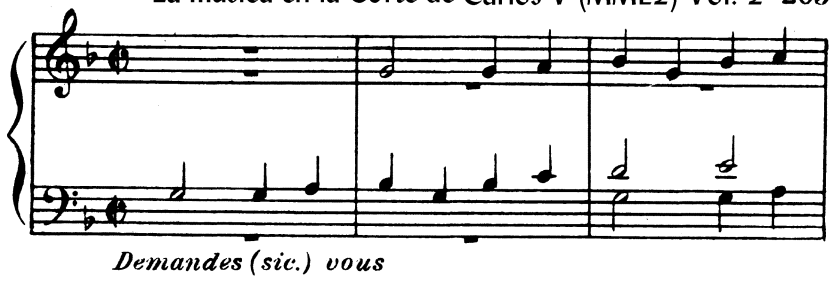

55
60
65
70
75
80
85
90
95
100
105

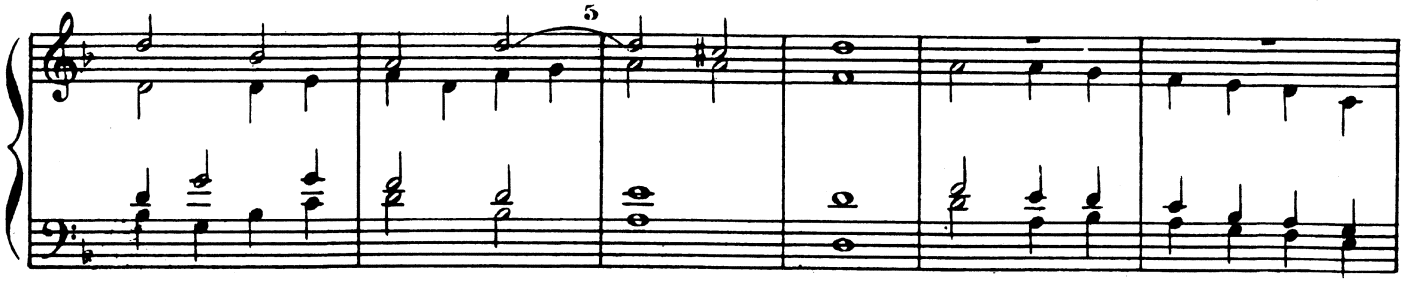
CXXVIII

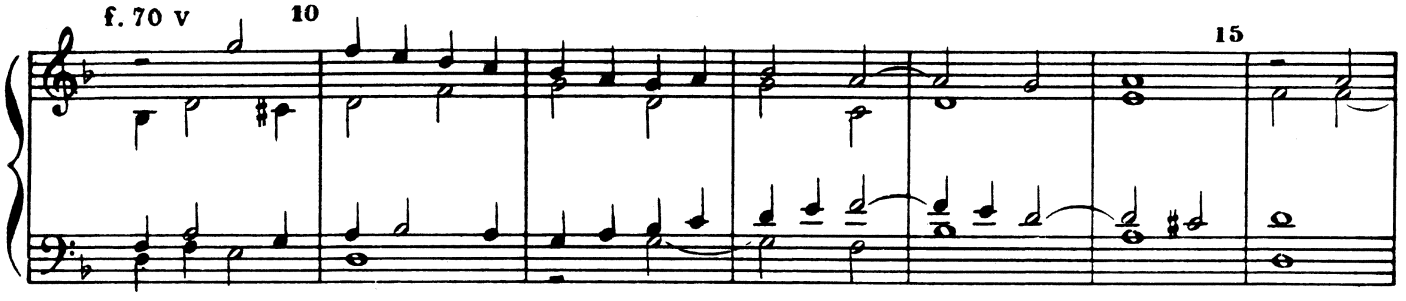
CANCION IX

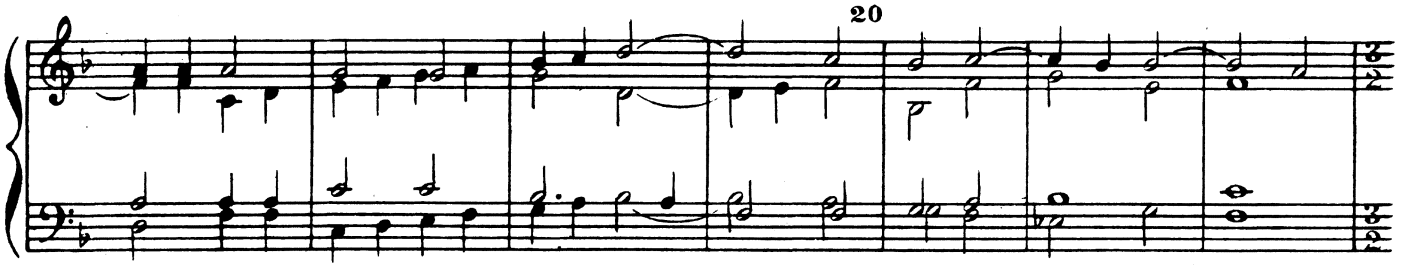
DEMANDEZ VOUS

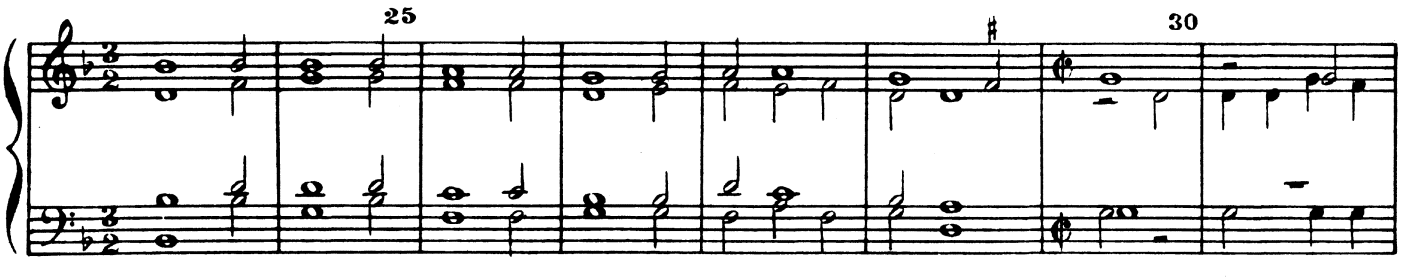
Anónimo

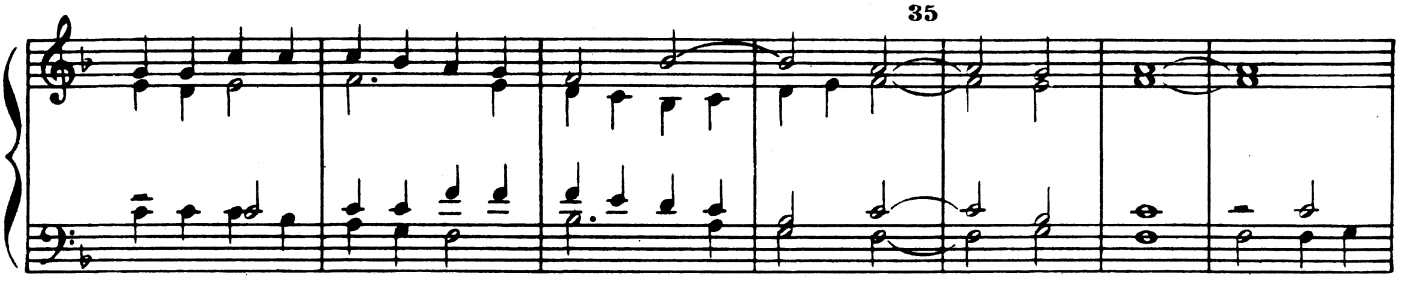


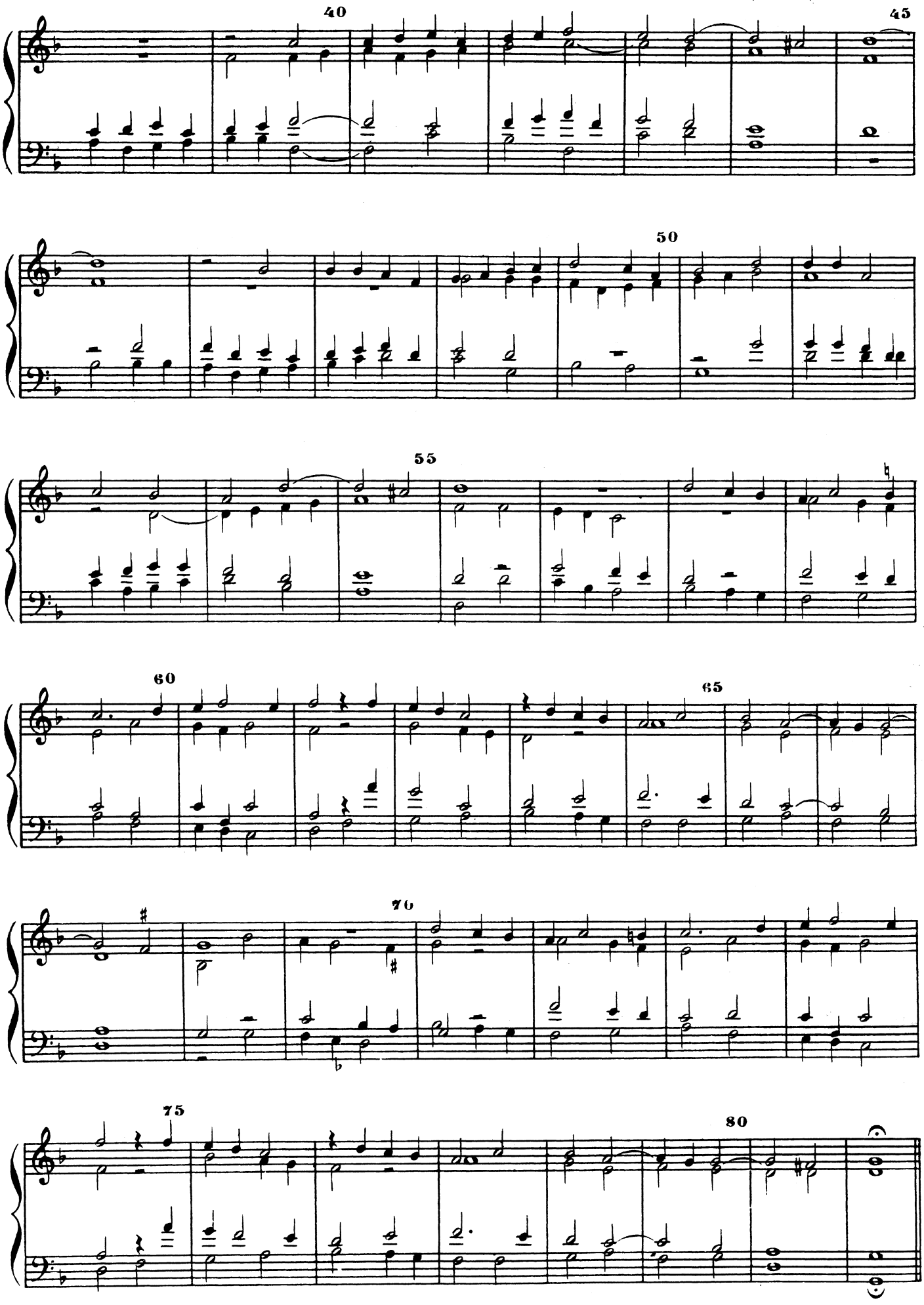










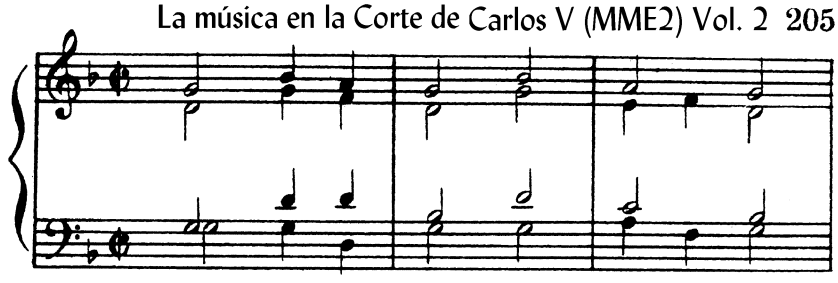

40
45
50
55
60
65
70
75
80

CXXIX

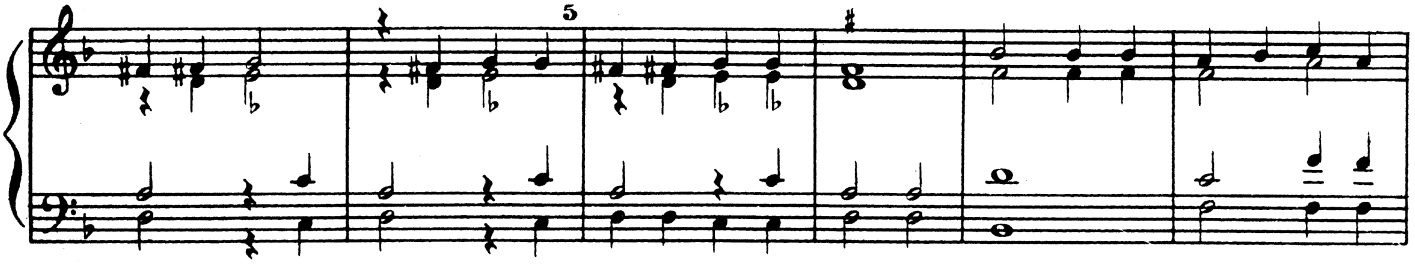
CANCION X

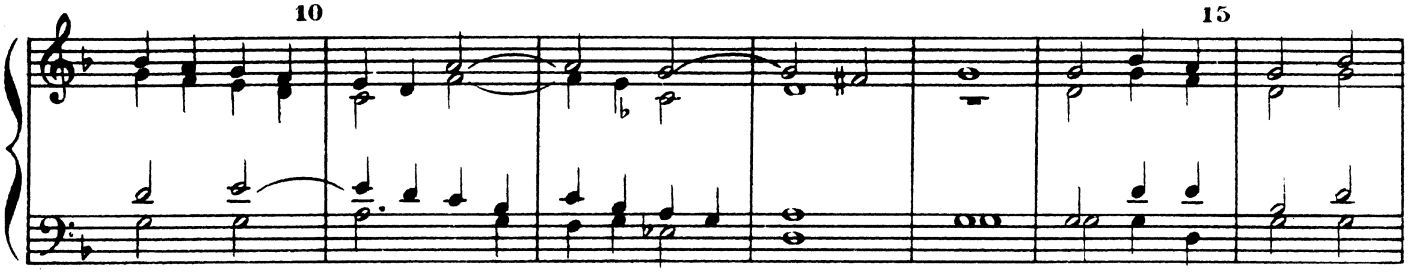
JE VOUS

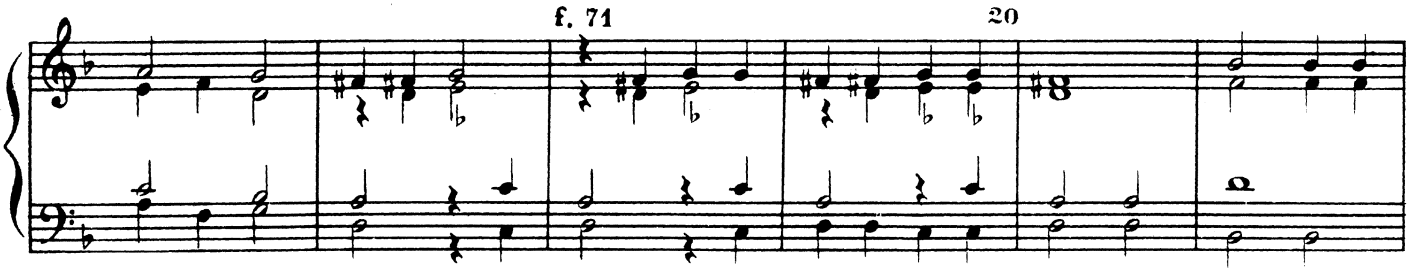
Anónimo

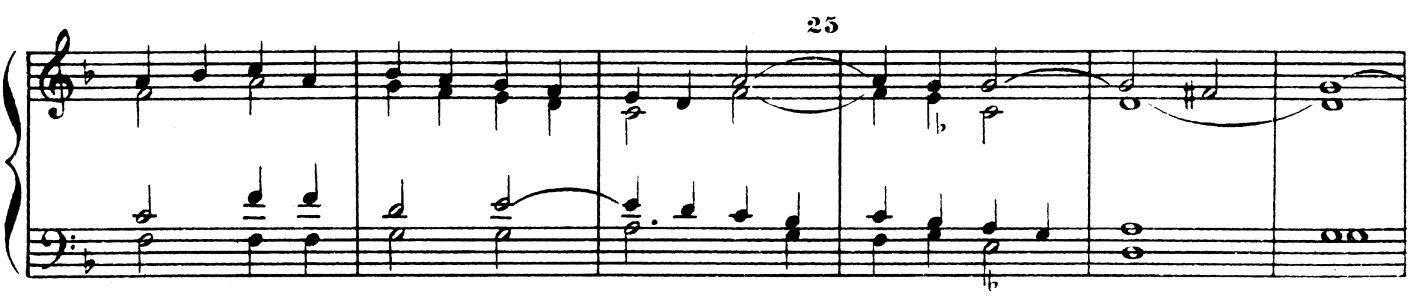


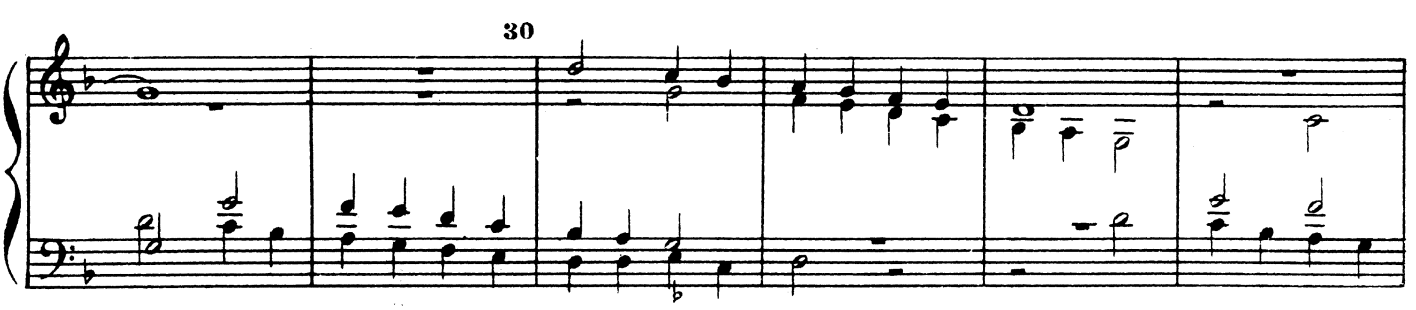
Io vous

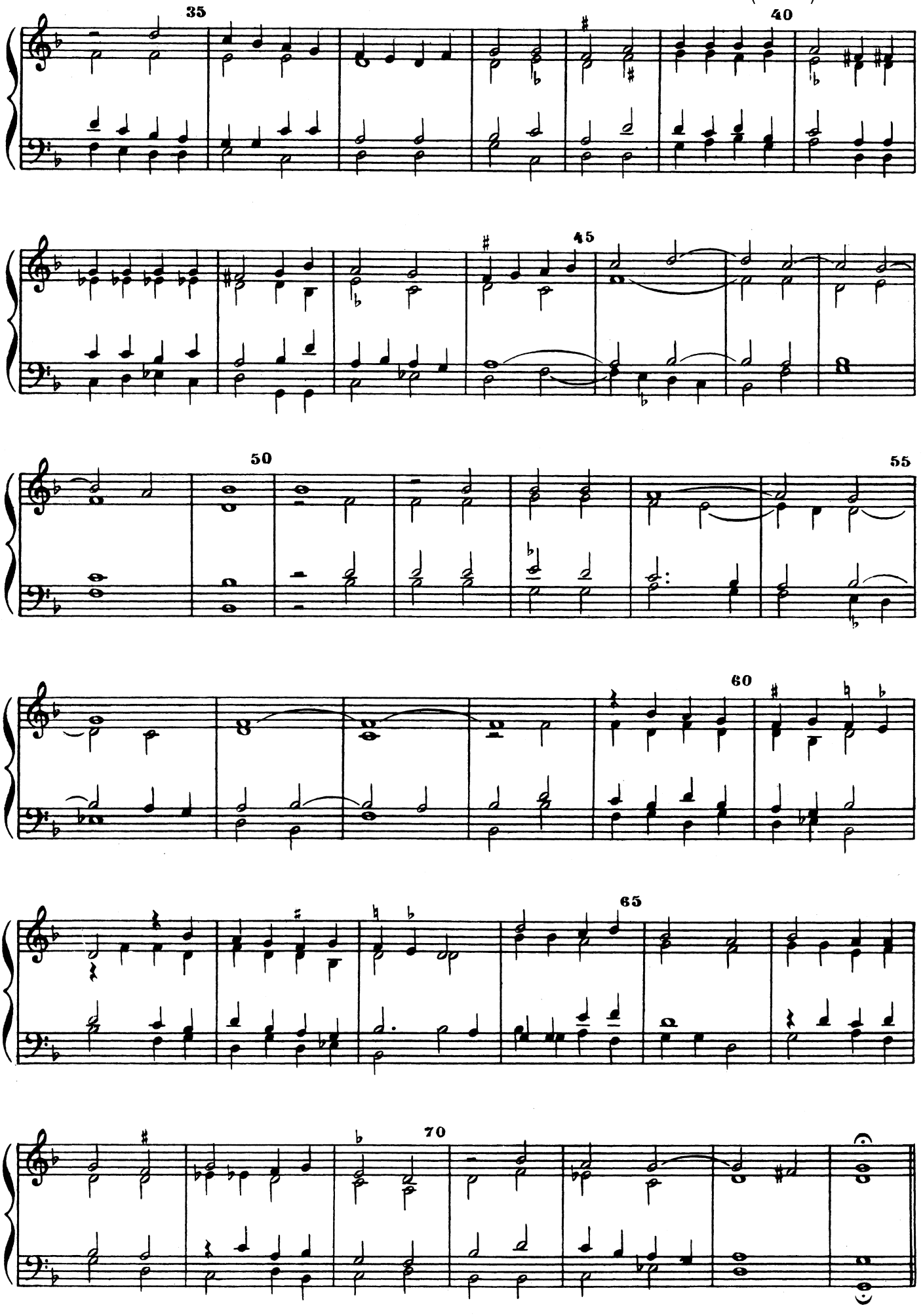










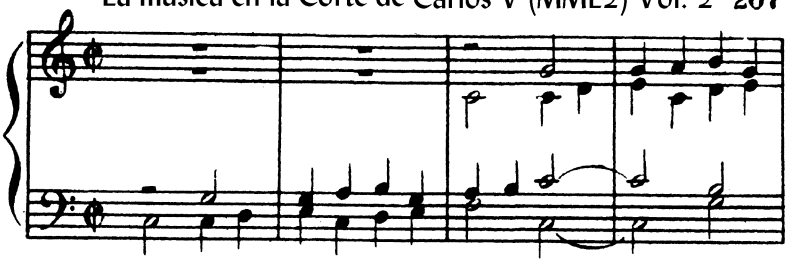

35
40
45
50
55
60
65
70

CXXX

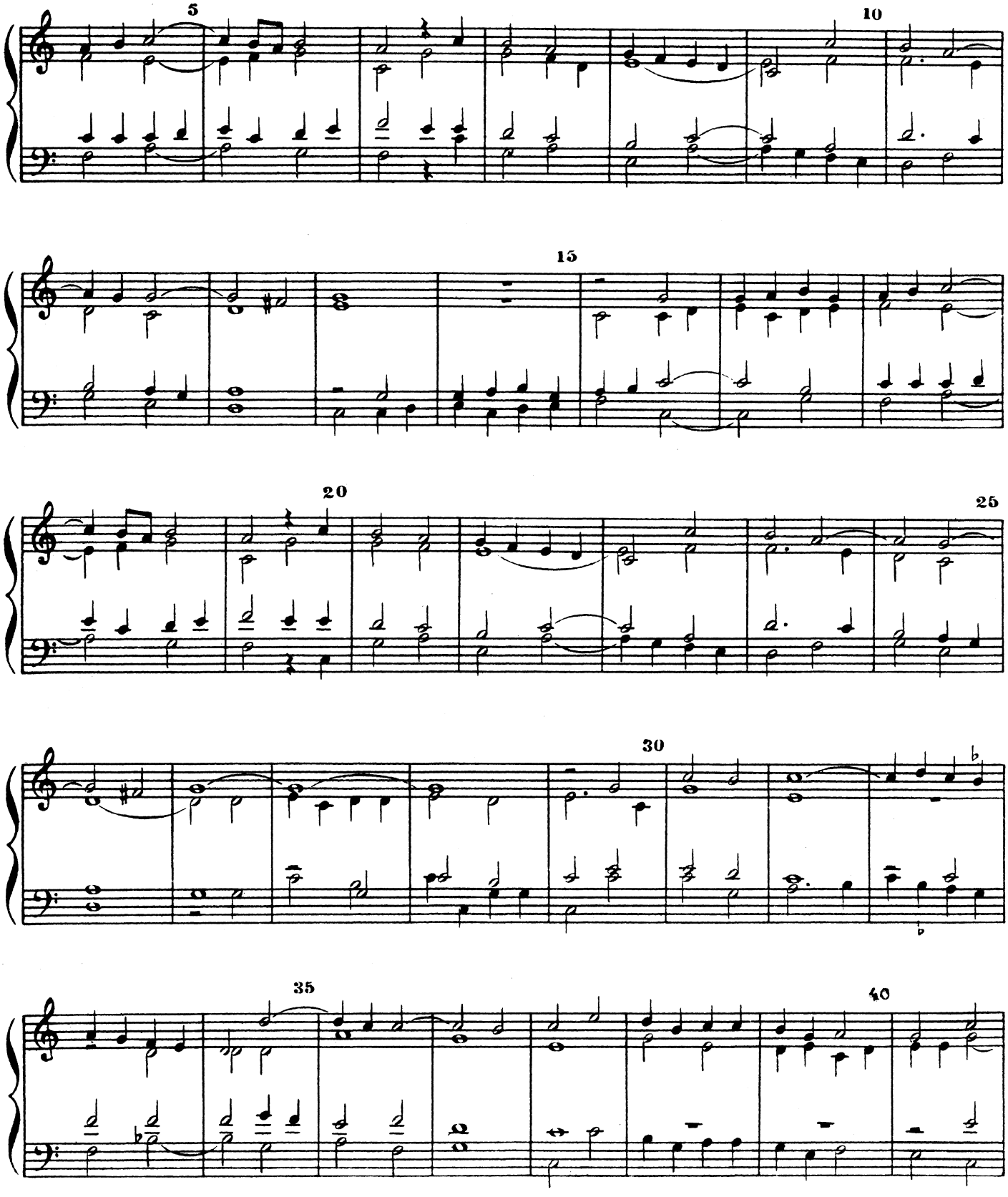
CANCION XI

POUR UNG PLAISIR

Anónimo (=Crecquillon)



Pour un plaiser (sic.)



45 f. 71 v

50 55

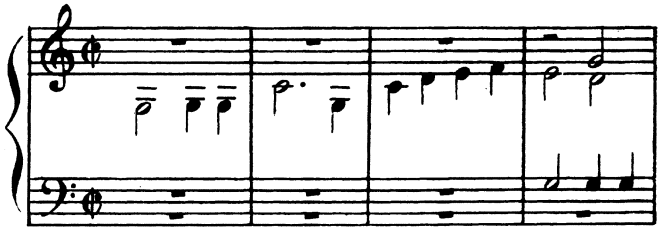
60

CXXXI

CANCION XII

FRAIS ET GAILLARD UNG JOU

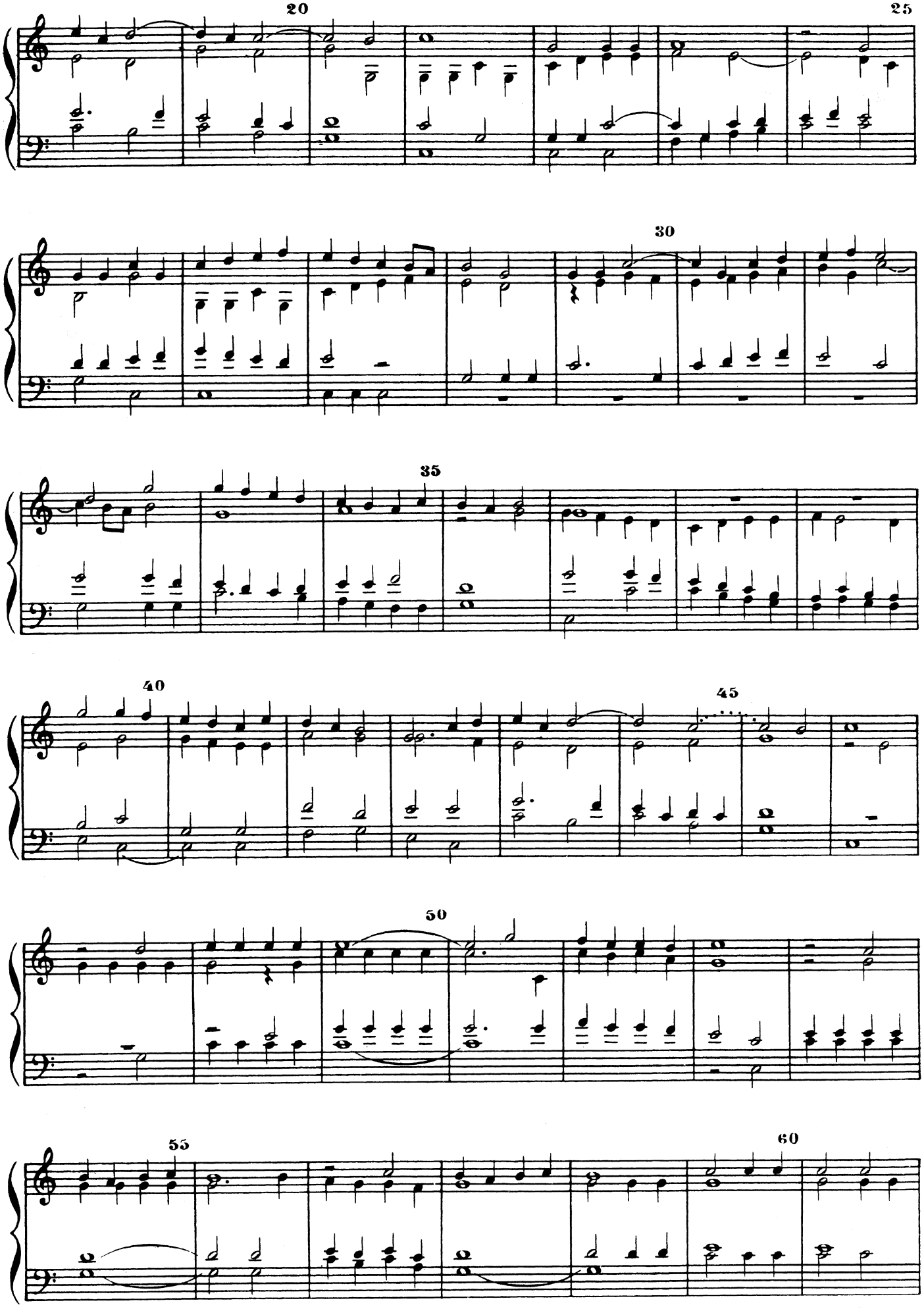
Anónimo (= ¿Clemens non Papa?)

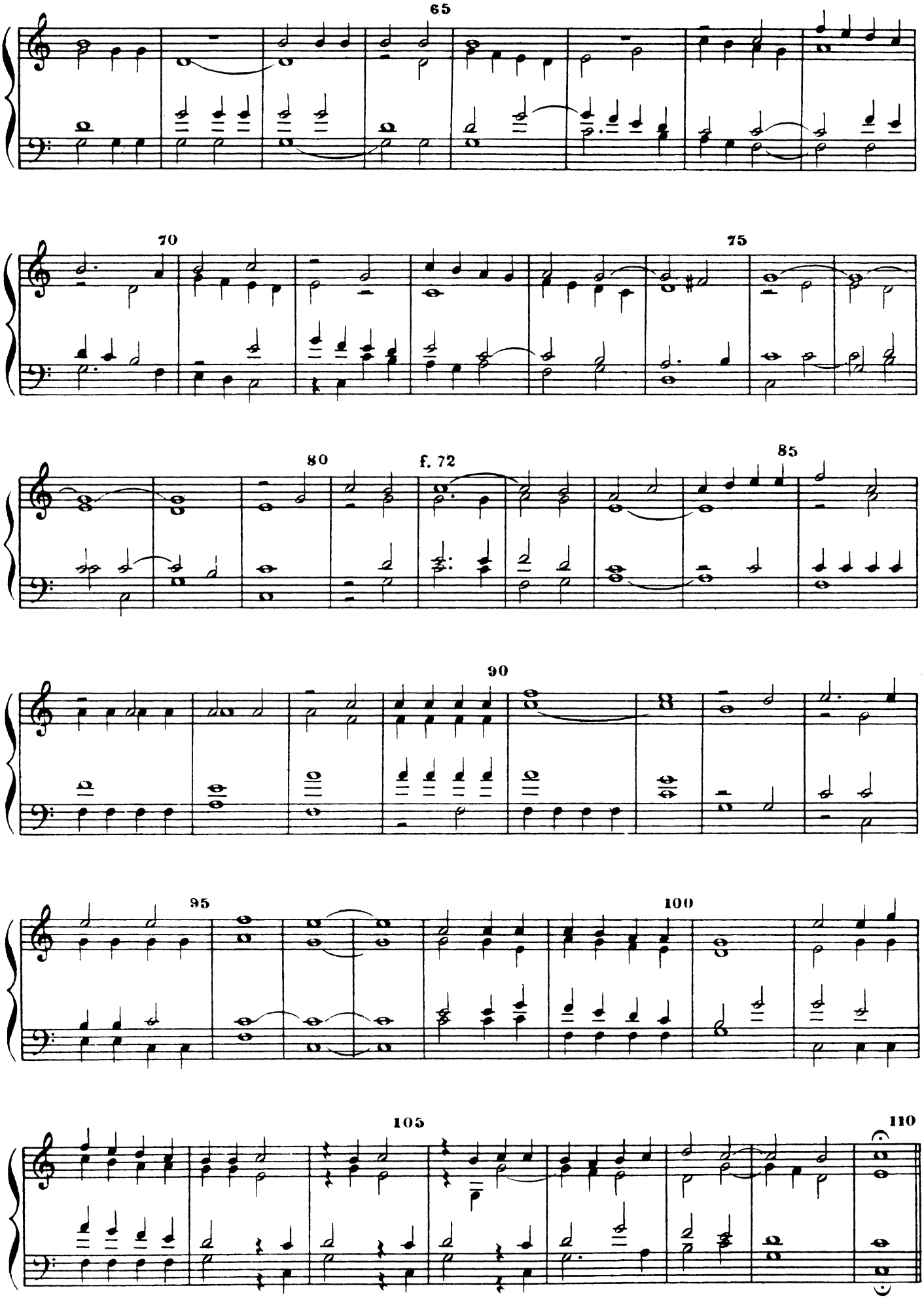


Frasqui gallard (sic.)

5 10

15


20
25
30
35
40
45
50
55
60

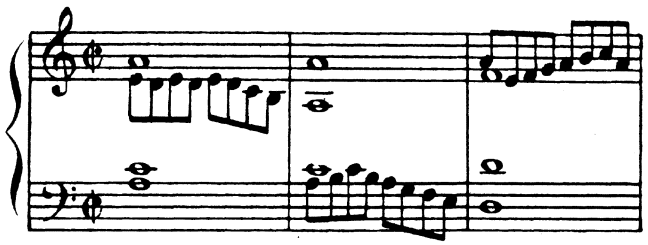

65
70
75
80
f. 72
85
90
95
100
105
110

CXXXII

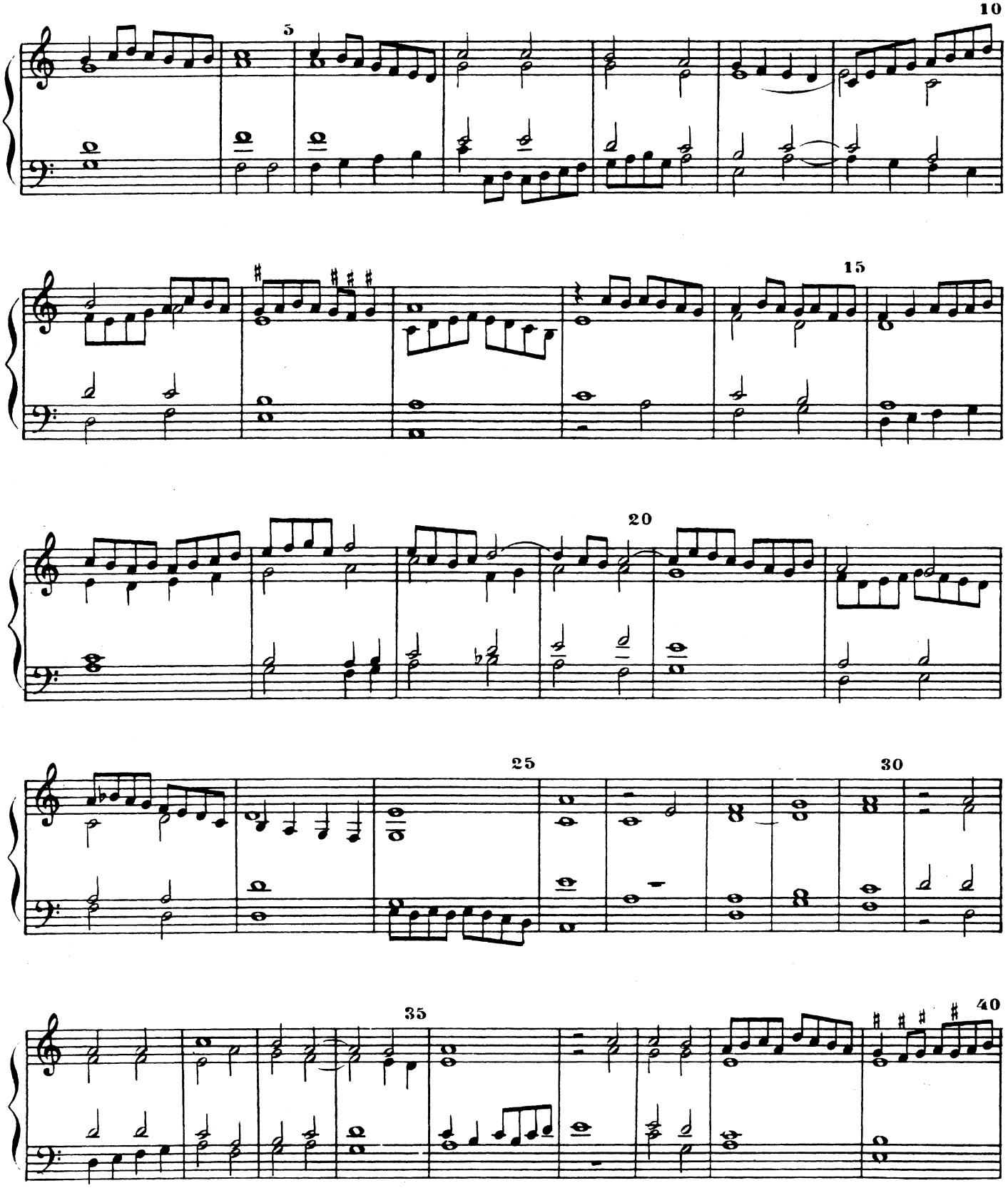
CANCION XIII

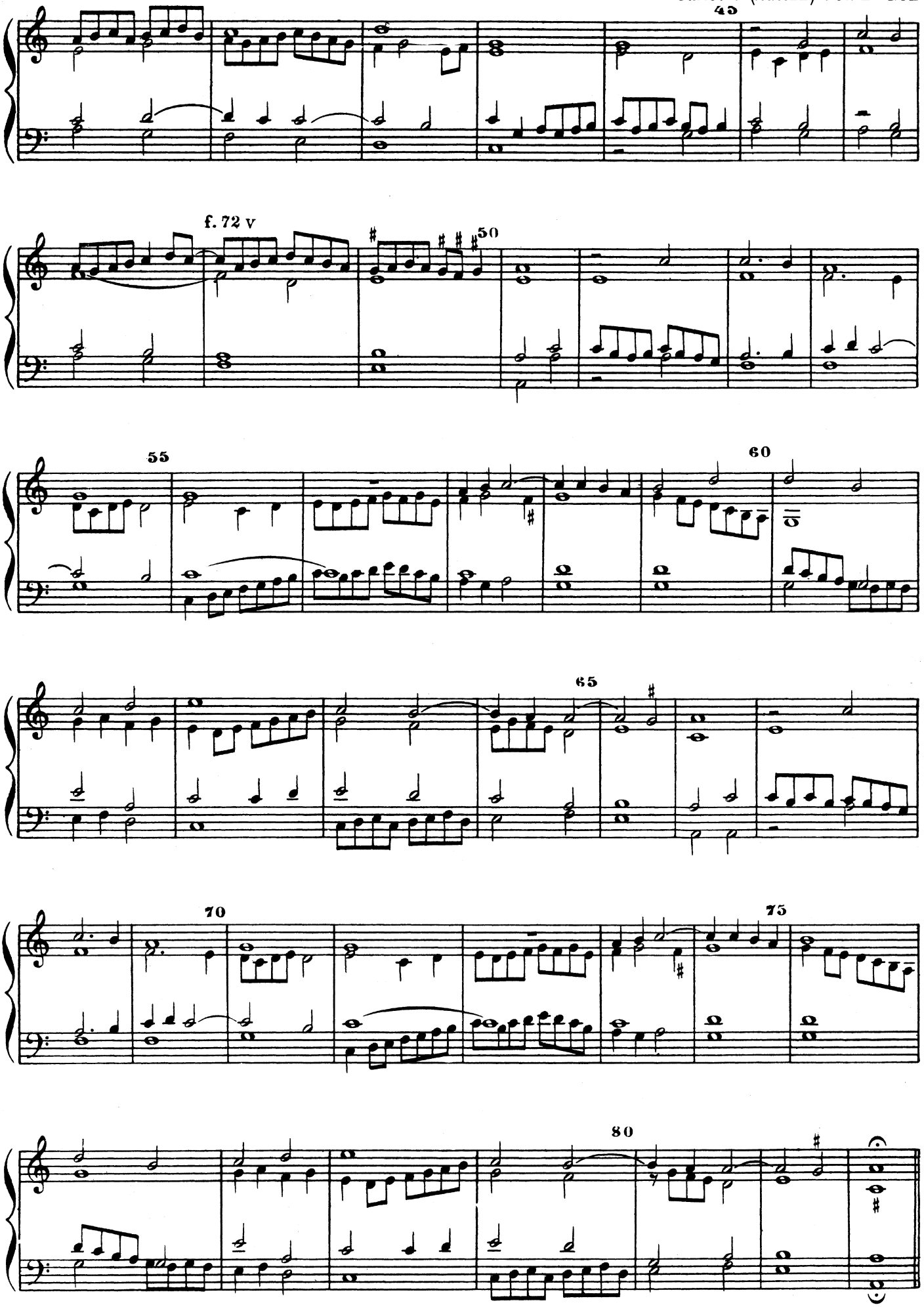
MORT MA PRIVE PAR SA CRUÈLLE

(¿Crecquillon? glosado por) **Palero**



Mor me a prive (sic)



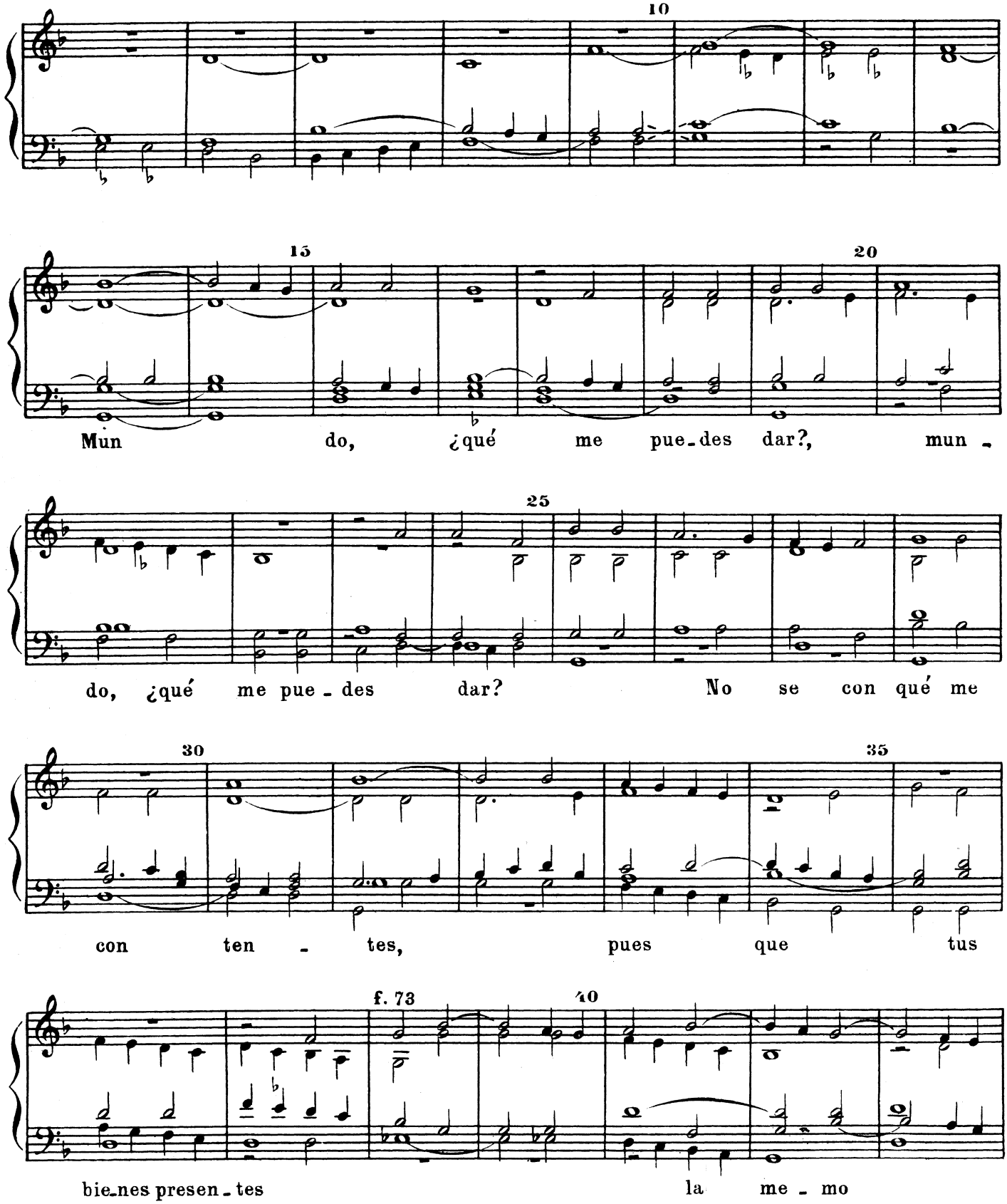

45
f. 72 v
50
55
60
65
70
75
80

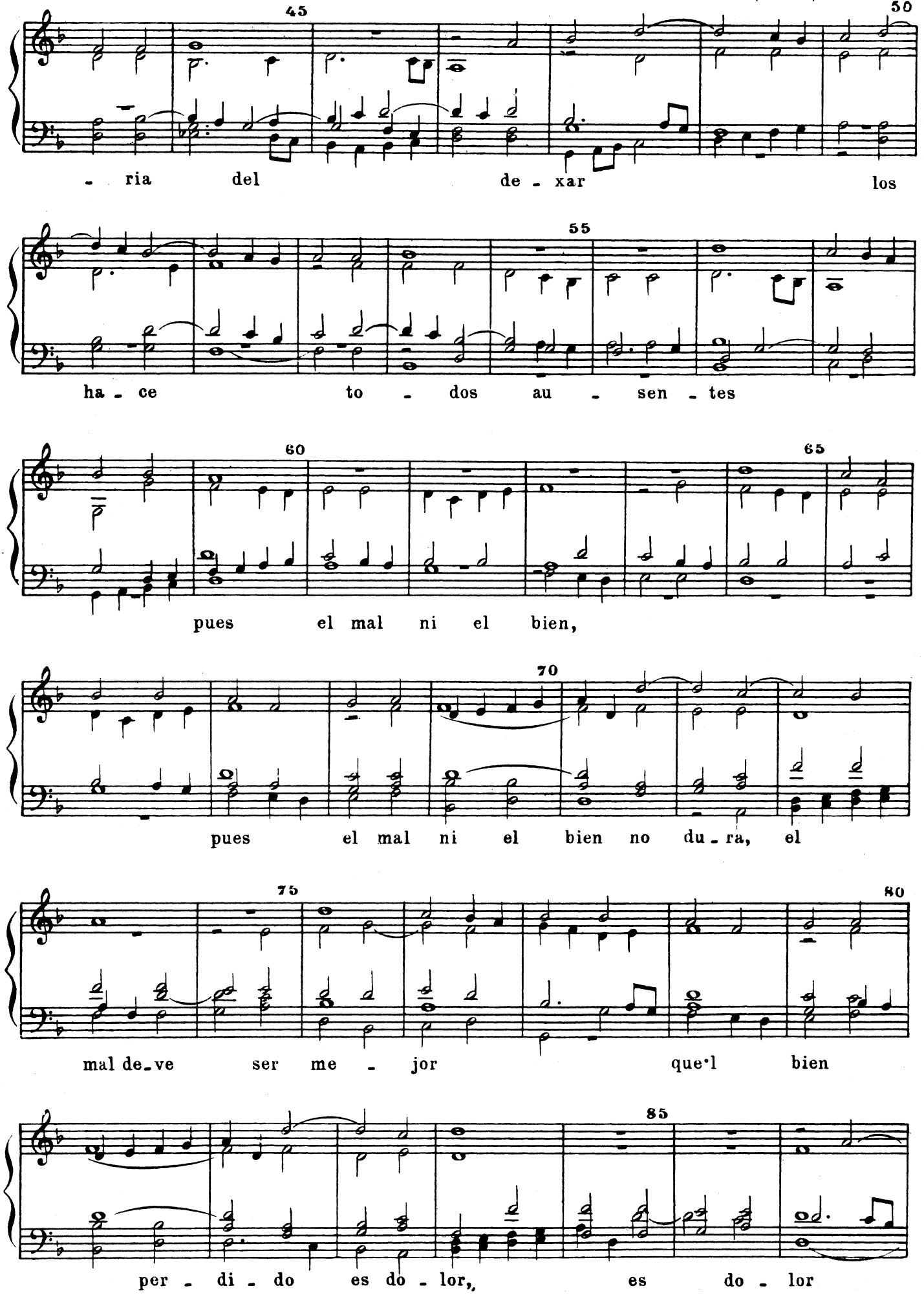
CXXXIII

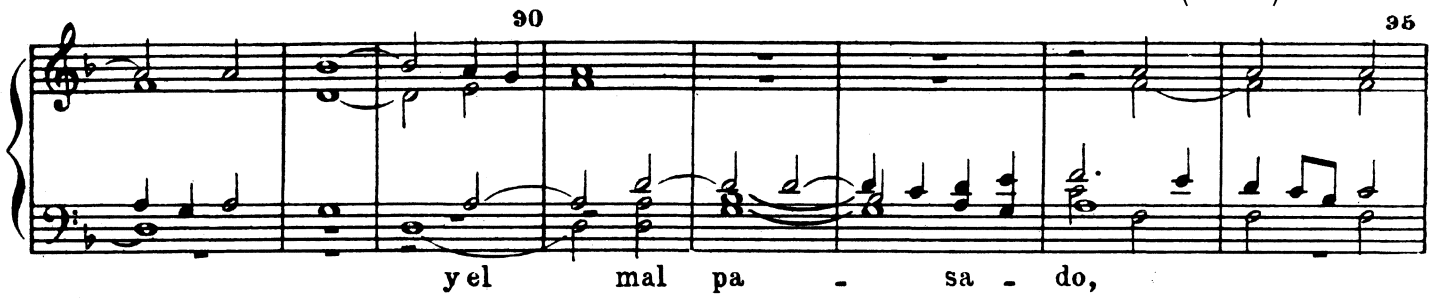
CANCION XIV

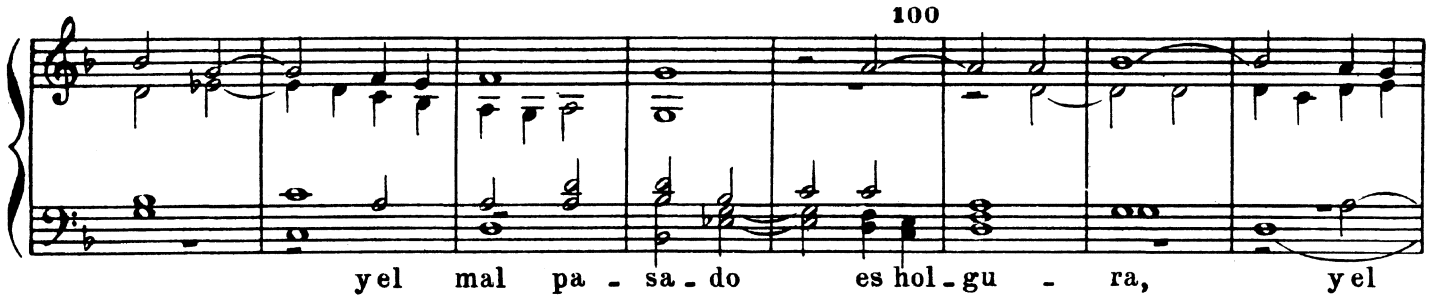
MUNDO, ¿QUÉ ME PUEDES DAR?

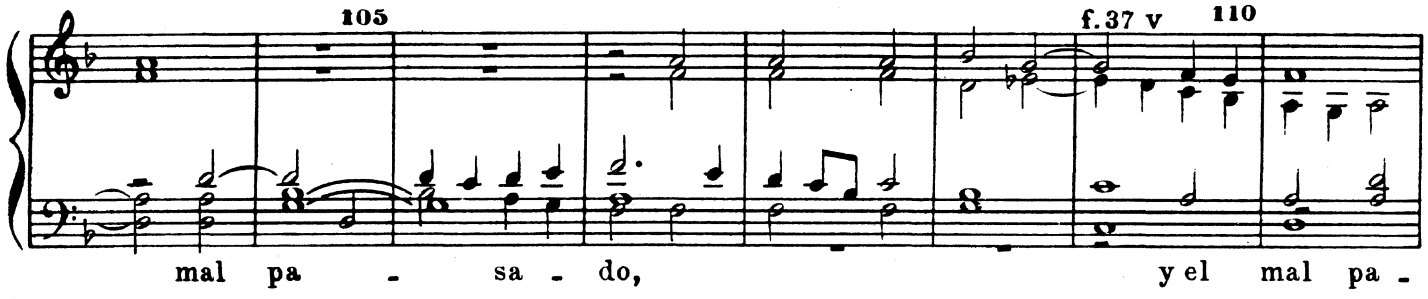
Anónimo

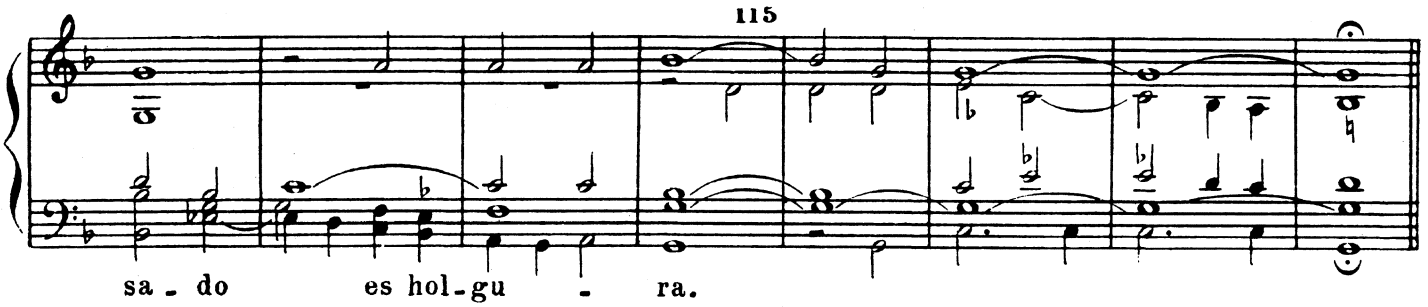



45
50
- ria del de - xar los
55
ha - ce to - dos au - sen - tes
60
65
pues el mal ni el bien,
70
pues el mal ni el bien no du - ra, el
75
80
mal de_ve ser me - jor que'l bien
85
per - di - do es do - lor, es do - lor





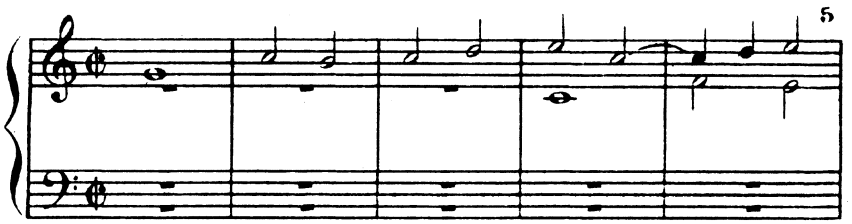


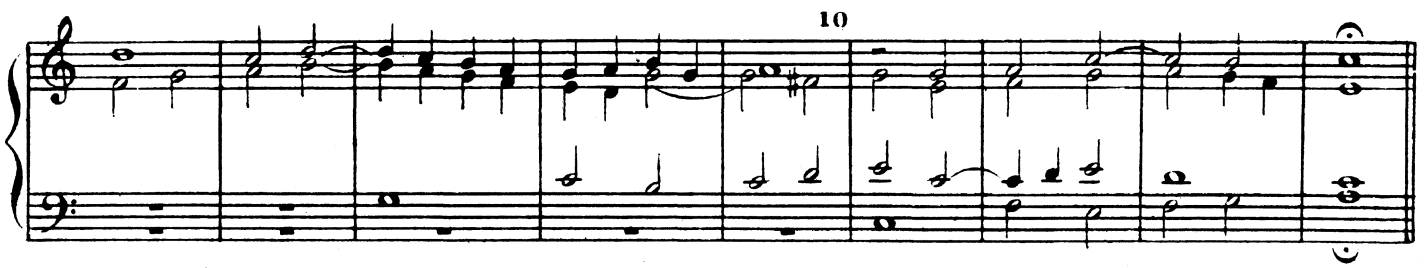


CXXXIV

ENTRADA I

Anónimo

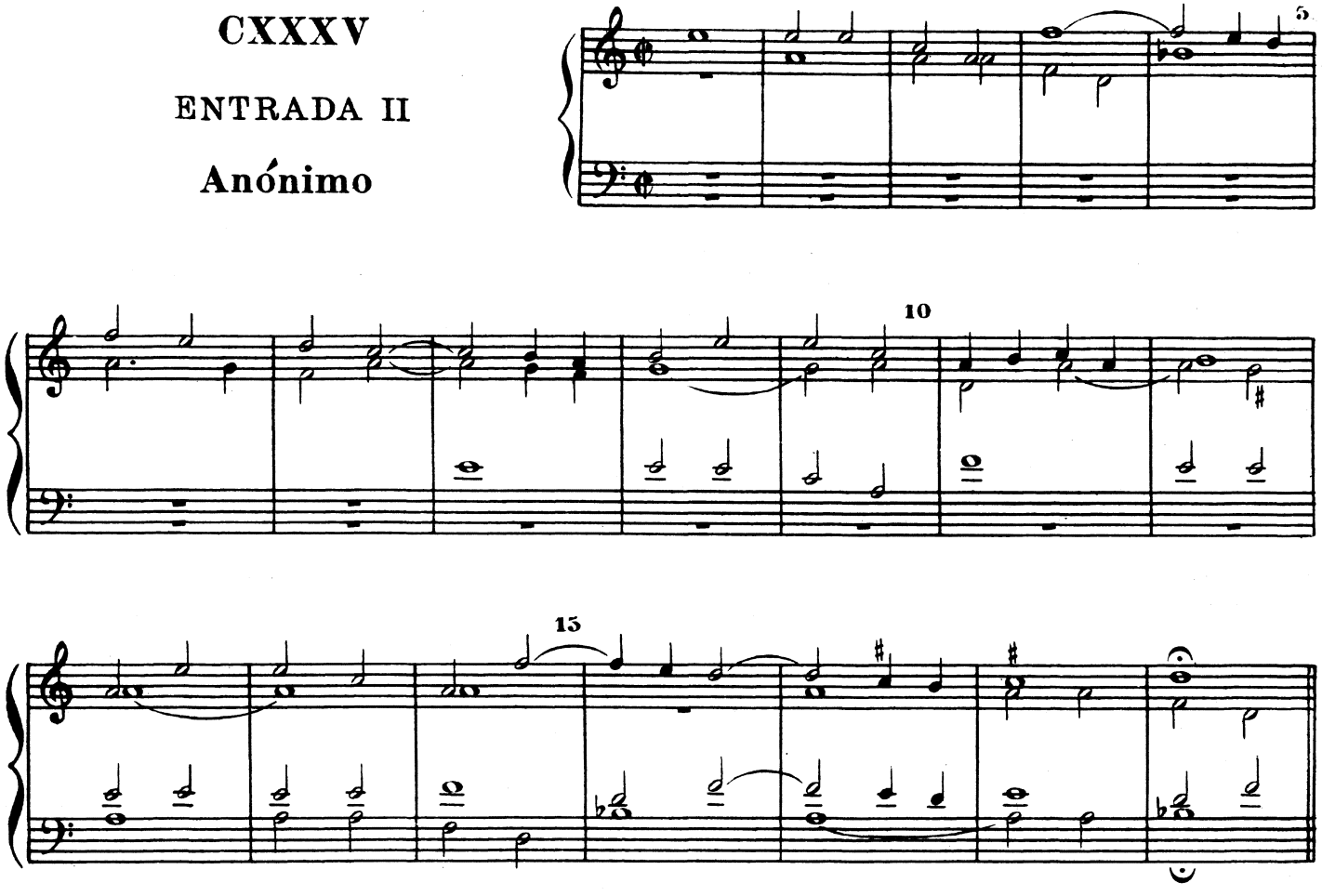




CXXXV

ENTRADA II

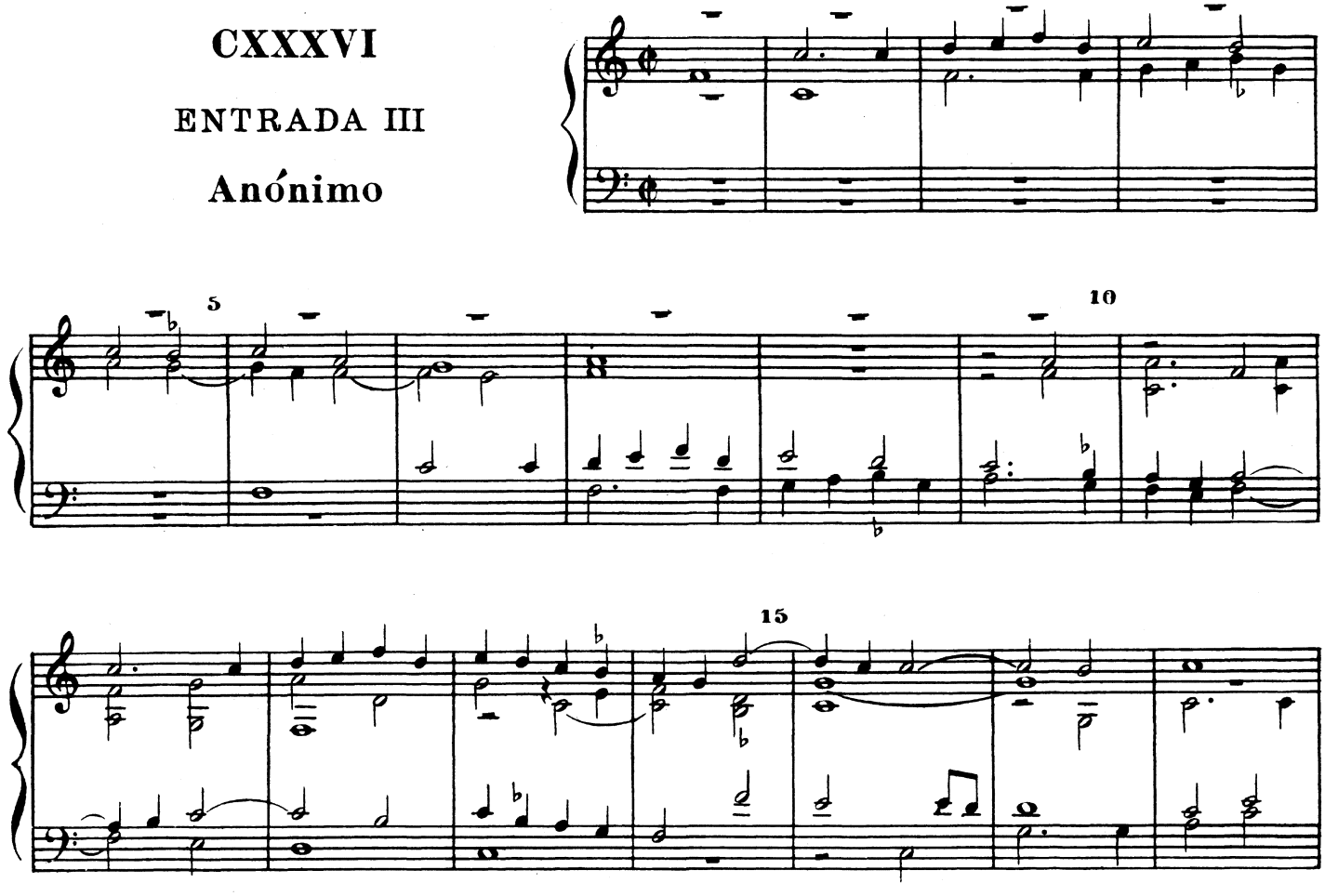
Anónimo



CXXXVI

ENTRADA III

Anónimo

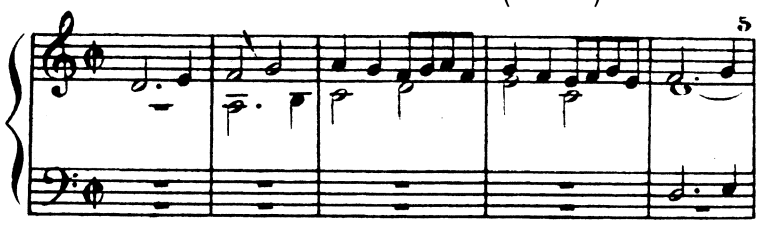


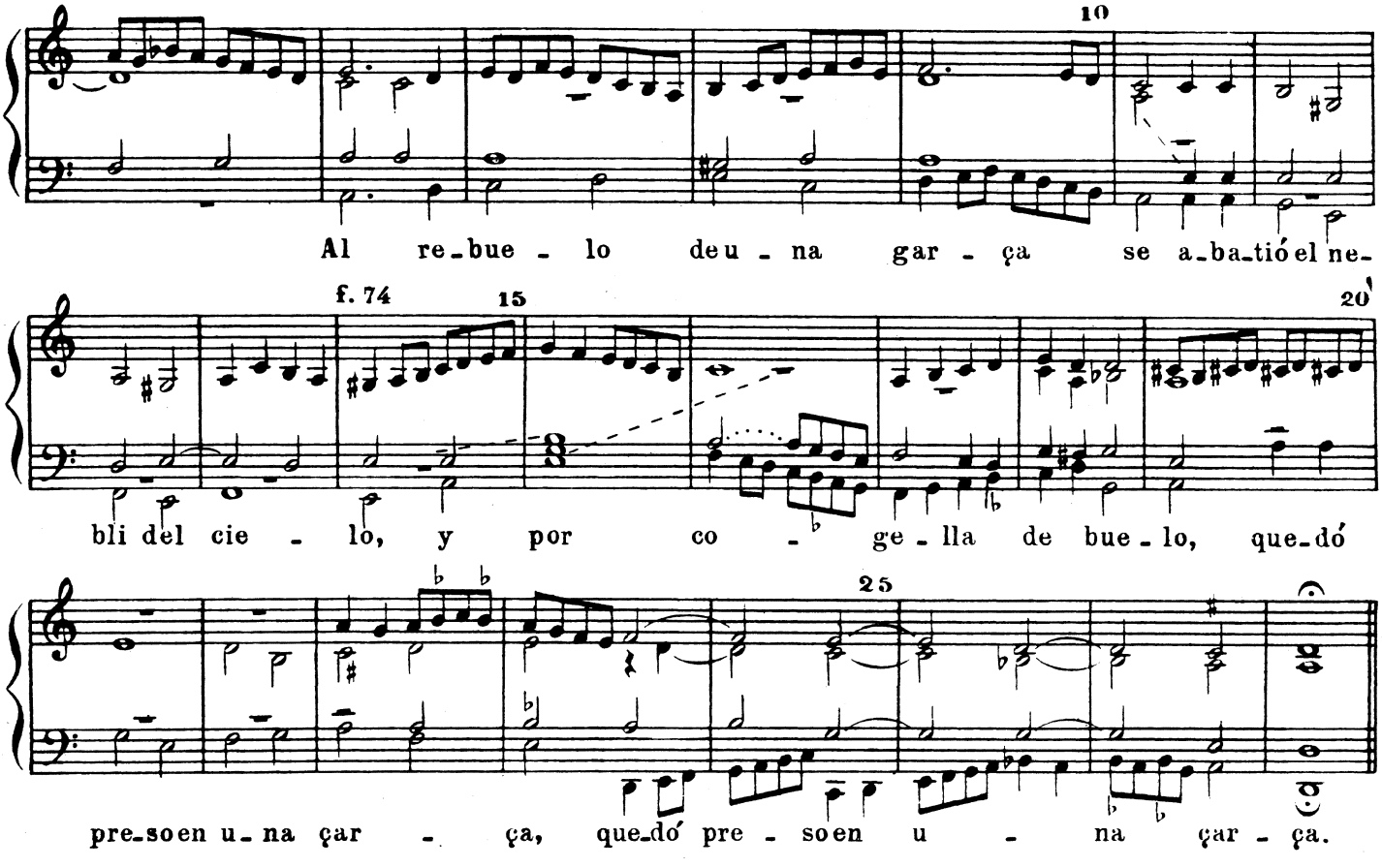
CXXXVII

VILLANCICO II

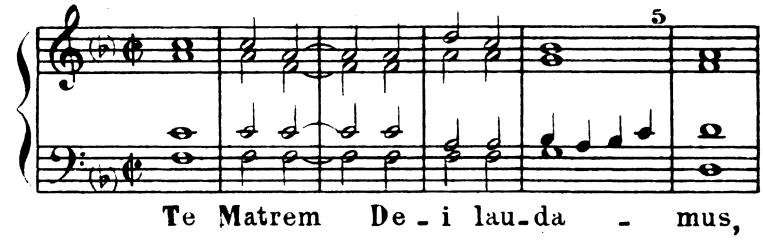
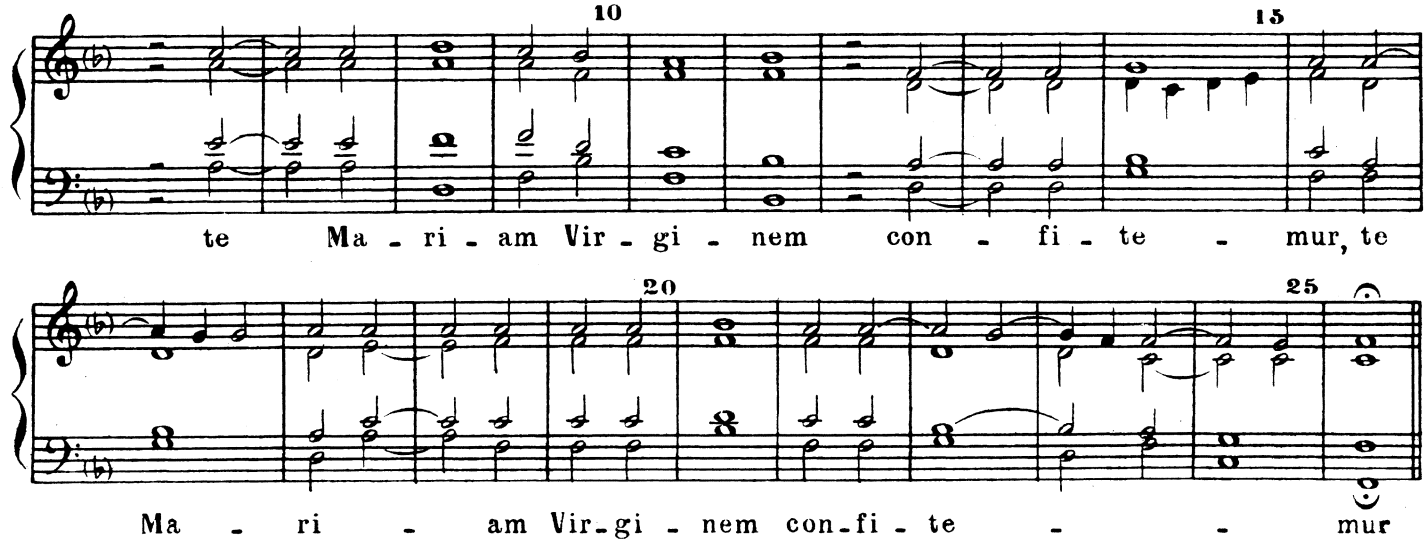
AL REVUELO DE UNA GARZA

Anónimo





CXXXVIII

TE MATREM DEI LAUDAMUS

Anónimo